

# DZIENNIK BYDGOSKI

Do „Dziennika“ dołącza się co tydzień „TYGODNIK SPORTOWY“.  
Redakcja otwarta od godziny 8—12 przed południem i od 4—7 po południu.  
Oddziały: w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 5—w Poznaniu, Aleje Marcinkowskiego 18  
w Toruniu, ul. Mostowa 17 — w Grudziądzu, plac 23-go Stycznia 8/10  
w Gdyni, Skwer Kościuszki 4 L — w Inowrocławiu, Rynek 20.



Przedpłata wynosi w ekspedycji i agenturach 3.15 zł. miesięcznie,  
9.45 zł. kwartalnie; przez pocztę w dom 3.54 zł. miesięcznie, 10.61 zł. kwartalnie.  
Pod opaską: w Polsce 7.15 zł., zagranicę 9.65 zł. miesięcznie.  
Redakcja i Administracja w Bydgoszczy, ulica Poznańska 12/14.  
Rękopisów niezamówionych nie zwraca się.

Telefony: Redakcja 316, 326, Administracja 315, Buchalterja 1374. — Oddziały: Bydgoszcz 1299, Poznań 3600, Toruń 800, Grudziądz 294, Gdynia 1460, Inowrocław 420.

Numer 209.

BYDGOSZCZ, niedziela dnia 11 września 1932 r.

Rok XXVI.

## U wrót gospodarczej poprawy.

Największe natężenie kryzysu jest poza nami.

Giełdy są najlepszym barometrem położenia gospodarczego. Obecny kryzys został zapoczątkowany spadkiem akcji. Działo się to wtedy, gdy wszystkie inne objawy wskazywały najwyższy rozwój konjunktury. Obecnie dzieje się podobnie, tylko w sensie odwrotnym. Wszystko wskazuje na olbrzymie przesilenie, tylko kursy papierów i ceny niektórych surowców idą do góry.

Dno kryzysu, najniższy poziom cen, najmniejszą wytwórczość i najwyższe bezrobocie mamy poza sobą. Nie można tego wy kalkulować na podstawie cyfr. Wprawdzie statystyka w tym względzie pobiła wszystkie rekordy, ale kto może powiedzieć napewno, czy cyfra 20 milionów bezrobotnych na świecie nie może być jutro zastąpiona przez 22 miliony, lub więcej?

Istnieją dwa momenty, przemawiające za tem, że gorzej już nie będzie. Przedewszystkiem skończyła się deflacja. Mówiąc inaczej, pończocha napęczniała do granic wytrzymałości. Wycofywanie pieniędzy w czasie kryzysu doszło do granic końcowych. Ciuflacze napełnili swe pończochy po brzegi i chcieliby gdzieś ulokować swe oszczędności, aby otrzymać procent, od którego się odzegnawali w imię ratowania kapitału. To jest właśnie przyczyną wzrostu kursów giełdowych.

Produkcja przystosowała się do zmienionych warunków. Zapasy towarów już zostały spożyte. Obroty w handlu przestały się zmniejszać. Nastąpiła pewna równowaga między zapotrzebowaniem wsi i miast. Została osiągnięta kosztem wykluczenia milionów ludzi z procesów produkcyjnych, ale istnieje w oparciu o dwa fakty: rolnicy nie znają bezrobocia i nie mogą zejść poniżej pewnej skali potrzeb, o ile tylko ceny wyrobów przemysłowych zostaną dopasowane do ceny zboża.

Chłop wychodzi w pole bez względu na to, jaki kurs pszenicy notuje giełda w Chicago, lub jakie ceny samochodów ustala fabryka Forda. Pracuje na swej roli tak jak pracuje na niej słońce, wiatr czy rosa poranna. Zawsze będzie miał nadmiar produktów i zawsze go wymieni na produkty przemysłowe. Gdy nasyci swe potrzeby odda pozostałe 10 centnarów zboża za jedną parę butów, czy też za dwie, bo jego potrzeby są zasadniczo nieograniczone. Gdy więc obecnie ceny wszelkich fabrykatów osiągnęły już niezmiernie niski poziom i gdy przemysł zrozumiał, że za tanie zboże można dawać wzamian tylko tanie artykuły, droga do rozwiązania przesilenia została znaleziona.

Lecz nie można również zamykać oczu na zjawiska ujemne. Straszliwym hamulcem są państwa ze swymi wyrubowanymi budżetami i zadłużeniem. Tutaj przystosowanie się do zmienionych warunków jest najtrudniejsze. Widzimy to doskonale na polskim przykładzie. Nasza skarbowa zamiast obliczać swój budżet w tanim żytku biednego chłopa, kalkuluje według skali drogich towarów skartelizowanych lub zmopolizowanych w rękę państwa. W rezultacie sypią się coraz nowe podatki, co zamiast zwiększać, zmniejsza dochody skarbu.

Niema też powodów do nadmiernego optymizmu. Wyjście z kryzysu nie będzie prowadziło po różach do rajy tej zwarjowanej spekulacji i użycia, jaki przeżywalimy w dobie minionej kon-

junktury. Istnieją przeszkody, których usunięcie musi być kwestją długoletniej pracy. Na zawadzie stoi np. racjonalizacja przedsiębiorstw. Organizacja pracy plus nowoczesne maszyny sprawiły,

że każda z gałęzi wytwórczości może bez przyjmowania nowych sił do pracy powiększyć wydatnie swą produkcję.

Likwidacja światowego bezrobocia — to zagadnienie, które w krajach wysoko uprzemysłowionych, jak Niemcy, Stany Zjednoczone czy Anglja wydaje się niemal nierozwiązalne. Skutkiem tego poprawa konjunktury, jakiej się należy spodziewać, nie może być wielką. Bez wysilania się na specjalne proactwa można już zgóry stwierdzić, że jeżeli zrobimy trzy kroki naprzód, to

tylko w tym celu, aby zaraz dwa zrobić wtył.

Lecz bez względu na trudności fala optymizmu zalewa cały świat. Wszystkie giełdy notują wzrost cen. Tylko ceny zbóż kształtują się lichy. I dlatego właśnie nie można sobie wyobrazić cudów. Ale nie będzie gorzej. Tak wierzyć zaczynają wszyscy. Optymizm zwycięża na całej linii. To jest po 3 latach przesilenia ogromną pociechą i zachętą do dalszej pracy i wytrwania. St. Równicki.

## Pokażna wiązanka zmian na początek.

Minister skarbu nadal wicepremierem.

Warszawa, 10. 9. (tel. wł. — r.) Jesienny start polityczny przyniósł wiele zmian na wyższych stanowiskach administracji państwa. Wilnianin w ministerjum skarbu. Wilnianin Jan Piłsudski wiceprezesem Banku Polskiego. Z lekkim sercem zrzekł się mandatu poselskiego dla tak dobrze płatnego stanowiska. Niefortunny nasz minister pełnomocny w Gdańsku Strassburger śnił o dalszej karierze, lecz nagle się „skończył“, przechodząc na emeryturę i innym miejsce zostawił. Sekretarzem stanu został pułk. Lechnicki. O jednego pułkownika mamy więc więcej. Dyrektorem departamentu akcyz i monopolii został mianowany inż. Widomski. Wojewoda poleski Kraheński poszedł — jak to się mówi — na „zieloną trawkę“. B. kuratorowi szkolnemu we Lwowie p. Świderskiemu zabłysła gwiazda szczęśliwości, gdyż został mianowany kierownikiem województwa, skąd łatwo przeskokować na samodzielne wojewódę nowogrodzkiego. Sławetny p. Kostek Biernacki zmienił fotel wojewody nowogrodzkiego na stanowisko wojewody poleskiego.

Jak na pierwszy tydzień sezonu politycznego lista mianowanych i odwołanych jest dość obszerna.

Co do nowego ministra skarbu dodajemy, że, jak donosi „Kurier Polski“,

nazywający tak chętnie ministra Zawadzkiego swoim człowiekiem, p. Zawadzki zatrzyma stanowisko wicepremiera i będzie nadal koncentrował w swych rękach całokształt spraw gospodarczych.

## Gdy idzie o ulgi — rządowi niespieszno.

Dalej bolączka funduszu drogowego.

Warszawa, 9. 9. PAT. Projektowana nowela do ustawy o państwowym funduszu drogowym, która zmienia zasadę pobierania opłat na rzecz tego funduszu, wniesiona będzie przez rząd na jesienną sesję sejmu i senatu. Zmiany, jakie wprowadza ta nowela, wejdą w życie najwcześniej z dniem 1 kwietnia przyszłego roku. Wobec tego, iż nowe zasady pobierania opłat na rzecz funduszu drogowego będą obowiązywać dopiero od dnia 1 kwietnia przyszłego roku, zwrócono należytą uwagę płatnikom, aby we wrześnie interesanci u-

iszczali się z opłat w takiej wysokości i takich ratach, jakie zostały ustalone w wydanem ostatnio rozporządzeniu p. ministra komunikacji.

### Zamówienia sowieckie w naszych fabrykach.

Warszawa, 10. 9. (tel. wł.) Fabryki polskie jeszcze w roku bieżącym otrzymają nowe zamówienia sowieckie na 220 milionów złotych. Zamówienia otrzymają przede wszystkim „Zakłady Ostrowieckie“, Huta Królewska i Laura oraz Zakłady Gieschego.

## Czterystu towarzyszy niesie pomoc zasypianym górnikom.

Wysiłki dotąd bezcelowe. — Wstrząsy trwają dalej. — Nadziei mało. Lampka górnicza — śladem.

Katowice, 9. 9. (PAT) Wyteżona akcja ratunkowa w celu wydobycia 4 górników, zasypianych w szybie „Richthofen“ w Janowie prowadzona jest w dalszym ciągu pod kierownictwem inżynierów Okręgowego Urzędu Górniczego. Roboty prowadzone są bez przerwy przy współudziale około 400 ludzi. Mimo to jednak nie dotarto jeszcze do miejsca

katastrofy. Kolumna ratownicza zbliża się do miejsca wypadku z dwóch stron. Według opinii władz górniczych kolumna ratownicza dotrze do miejsca katastrofy prawdopodobnie w sobotę. Władze górnicze przypuszczają, że katastrofa nastąpiła wskutek wstrząsów t. zw. górotworu w odległości około 2 km. od szybu. Górotwór ten jeszcze się nic u-

spokoił, gdyż powtarzają się ciągle wstrząsy, co znacznie utrudnia pracę ratowniczą. Zawalenie było tak kompletne, że nawet powietrze nie dochodzi do miejsca, w którym są zasypiani górnicy. Możliwość uratowania zasypianych są znikome.

Katowice, 9. 9. (PAT) Według ostatnich wiadomości, kolumna ratownicza znalazła w szybie „Richthofen“ lampę górniczą, należącą do jednego z zasypianych górników. Należy więc przypuszczać, że przy usuwaniu gruzów uda się odnaleźć jednego z zasypianych.

### Zatarg rodowy.

Warszawa, 10. 9. (tel. wł.) Przedstawiciel znanego rodu arystokratycznego w Małopolsce hr. Stefan P., pokłóciwszy się z rodziną wniósł o zmianę nazwiska rodowego na „Kleinermann“, aby w ten sposób rodzinie dokuczyć.

## Straszna katastrofa parowca.

Po wybuchu kotła 200 osób w falach rzeki.

Nowy Jork, 10. 9. PAT. Dziś rano na rzece East River wydarzyła się straszna katastrofa. Parowiec, na którego pokładzie znajdowało się około 200 osób, udający się na wyspę Rihers zatonął wskutek wybuchu kotła. W chwili po wybuchu parowiec otoczony kłębasuił pary zniknął z powierzchni wody.

Dziesiątki pasażerów czyniło rozpaczliwe wysiłki, by utrzymać się na powierzchni wody. Dotychczas wydobyto z rzeki 37 trupów. Liczba ofiar jest jednak znacznie większa. Wszyscy pasażerowie, którzy uszli z życiem, są ranni.



# Francja odpowie na niemieckie uroszczenia.

## Zbojkotowanie kongresu rozbrojeniowego?

(Telefonem od własnego korespondenta.)

Berlin, 10. 9. Odpowiedź francuska na notę niemiecką oczekiwana jest w ciągu dnia dzisiejszego. Ma ona według obiegających wiadomości wskazywać głównie na zupełnie nieprawidłowy charakter niemieckich żądań. Poza to rząd francuski oświadcza, iż żądanie Niemiec nie jest uzasadnione stanem faktycznym.

Niemieckie bezpieczeństwo z żadnej strony nie jest zagrożone. Nota wskazuje na zaniedbania Niemiec w dziedzinie rozbrojeniowej i podkreśla istnienie organizacji wojskowych, jak Stahlhelm i oddziałów szturmowych Hitlera, które stanowią poważną namiastkę rezerw. Motoryzacja armii niemieckiej, rozwój lotnictwa cywilnego i olbrzymie sumy budżetu wojskowego są najlepszym wskaźnikiem, że Niemcy bez zgody państw sojuszniczych faktycznie podwyższyli już stan powyżej norm ustalonych w traktacie wersalskim.

W niemieckich kołach urzędowych oświadcza się, że na wypadek, gdyby odpowiedź francuska wypadła w powyższym duchu, konferencja rozbrojeni-

wa, której podkomisja zbiera się dnia 12 września zostanie zbojkotowana. Niemcy więcej nie obeślą konferencji genewskiej i zastanowią się, jakie dla nich wynikają obecnie konsekwencje.

Według poglądu niemieckiego, Rzesza zyskuje swobodę działania. O ile i czy zapatrywanie to da się przystosować na terenie międzynarodowym — jest niezmierznie wątpliwem. AR.

## Odpowiedź francuska na notę niemiecką.

(Telefonem od własnego korespondenta „Dziennika Bydgoskiego“ w Paryżu).

Paryż, 9 września.

Dzisiaj przed południem odbyło się posiedzenie Rady Ministrów na którym prezes gabinetu i minister spraw zagranicznych Herriot przedłożył francuską odpowiedź na notę niemiecką w sprawie żądania podjęcia rokowań poufnych między rządem republiki a rządem Rzeszy, które to rozmowy miałyby dotyczyć kwestji zgody Francji na zwiększenie niemieckiej siły zbrojnej.

Nota francuska, która prawdopodobnie zostanie jutro wysłana do Berlina jest długa, zawiera bowiem obszernie u-motywowane prawnicze stanowiska Francji w kwestji rozbrojeniowej. Prezydent Herriot odrzuca kategorię żądanie podjęcia poufnych rozmów i konferencyj w sprawach, dotyczących wszystkich państw, które podpisały traktat wersalski. W dalszym ciągu no-

ta francuska zajmuje się historią rokowań rozbrojeniowych i skreśla dokładnie stanowisko Francji zajęte w Genewie. Prezydent Herriot podkreśla z naciskiem konieczność dążenia do zapewnienia bezpieczeństwa międzynarodowego i organizację egzekutywy Ligi, któraby zapewniała owe bezpieczeństwo wszystkim państwom bez wyjątku. Od tego stanowiska Francja odstąpić nie może, gdyż byłoby ono równoznaczne z powrotem do okresu, który poprzedził wojnę. Rząd francuski nie uważa za korzystne dla sprawy rozbrojenia podejmowania prób, mających na celu zwiększenie sił zbrojnych poszczególnych państw. Problemem bieżącym jest organizacja bezpieczeństwa w świecie, która nie może dokonywać się przez naruszenie odnośnych traktatów.

Tad. K.

## Obniżka stopy dyskontowej.

Warszawa, 10. 9. (tel. wł. — r.) W sferach finansowych utrzymuje się uporczywie pogłoska, iż Bank Polski ma w najbliższym czasie obniżyć stopę dyskontową. Dotychczas stopa procentowa wynosi 7,5 od sta. rocznie, stopa lombardowa 8,5 od sta. Potwierdzenia tej pogłoski brak.

## Handel zagraniczny w sierpniu.

Warszawa, PAT. Nadwyżka wywozu nad przywozem wynosiła według danych tymczasowych w sierpniu br. 18.866.000, przywieziono do Polski w sierpniu br. 186.668.000 ton wartości 67.460.000 złotych.

W porównaniu z miesiącem lipcem br. przywóz zmniejszył się o 1.445.000 zł. Wywieziono z Polski 1.118.586 ton wartości 86.326.000 zł. W porównaniu z miesiącem lipcem br. wywóz zwiększył się o 5.206.000 zł.

## Zuchwały napad rabunkowy w Trzebuniu.

Uzbrojeni i zamaskowani bandyci zrabowali wdowie cały ciężko zapracowany majątek, wynoszący 7.300 zł.

(Telefonem od własnego korespondenta.)

Chojnice, 9. 9. W nocy o godzinie 1-ej dokonany został w Trzebuniu, powiat kościerski, zuchwały napad rabunkowy na dom Stefanji Trzebiatowskiej, której bandyci zrabowali 7 tysięcy i 300 złotych w gotówce.

Oto szczegóły:  
Okolo północy przybyło przed dom Stefanji Trzebiatowskiej dwóch zama-

skowanych bandytów, uzbrojonych w rewolwery, którzy przez okno wtargnęli do mieszkania. Po steroryzowaniu domowników, bandyci rozkazali im opuszczenie łóżek i ustawili ich pod ścianą. Był to okropny widok. Napadnięci w śmiertelnym strachu, głośno szlochając, w keszulach, odwróceniu twarzą do ściany, stali z podniesionymi rękami. Jeden z bandytów trzymał lufę w kierunku napadniętych, drugi zaś dokonał rabunku.

Po dokonaniu rabunku bandyci pod groźbą wymordowania całej rodziny i podpalenia domu mieszkalnego wymusili od napadniętych przyrzeczenia, że o napadzie nie zgłoszą przed upły-

## Hindenburg przyjął prezydjum Reichstagu

Gabinet koalicyjny na czele ze Schleicherem.

(Telefonem od własnego korespondenta.)

Berlin, 10. 9. Po wczorajszej wizycie prezydjum Reichstagu która miała więcej niż ceremonialny charakter, prezydent Hindenburg zdecydował się na odbycie konferencji z przywódcami stronnictw parlamentarnych, tworzących obecnie większość w Reichstagu. Zostali oni zaproszeni na nadchodzący wtorek. Ten krok Hindenburga ma ogromnie doniosłe znaczenie.

W kołach rządowych zapewniano do tej pory z pewną dumą, że powrót do parlamentarnych obyczajów i form tworzenia rządu parlamentarnego jest obecnie możliwy. Koalicyjny handel tekami ministerjalnymi skończył się bezpowrotnie, a tu tymczasem postępowanie prezydenta Hindenburga przyniosło rozczarowanie. Znamienne jest również, że złożenie oświadczenia rządowego na plenum parlamentu odroczone zostało na środę, tj. o jeden dzień po audjencji.

Dowiadując się z kół parlamentarnych, że blok czarno-brunatny jest prawie gotowy. Ustalono wspólny program gospodarczo-polityczny, zresztą bliźniaczo podobny do planu Papena z opuszczeniem pewnych nieznosnych dla pracoborców obciążeń, jakoteż listy kandydatów ministerjalnych. Narodowi socjaliści zredukowali swoje apetyty i zgadzają się obecnie na przyjęcie wloc-

kanclerstwa. Najpoważniejszym kandydatem na kanclerza jest gen. Schleicher. Minister spraw zagranicznych baron Neurath wyraził swe niezadowolenie, iż w ostatnich czasach gen. Schleicher coraz więcej miesza się w jego sprawy resortowe. Ma on ustąpić i powrócić na placówkę londyńską. Jako przypuszczalnego następcę wymieniają niemieckiego delegata rozbrojeniowego Nadolnego.

Przyszły gabinet gen. Schleichera będzie posiadał również charakter prezydjalny z udziałem fachowców, jakoteż przedstawicieli stronnictw większości. Około trzy do czterech teki przypadną narodowym socjalistom, dwa portfele o-trzyma centrum, a resztę fachowcy.

Bardzo uderzające jest wycofanie się Brüninga z rokowań koalicyjnych z narodowymi socjalistami. Nie wchodzi on też więcej w rachubę, jako przywódca partji. Podobno marszałek Hindenburg wyraził życzenie, że nie życzyłby sobie przyjmować go u siebie w charakterze pełnomocnika stronnictwa. W każdym razie wydaje się wielce prawdopodobnym, że kanclerza Papena może spotkać niebawem ten sam los, co w maju bież. roku Brüninga.

Prezydent Hindenburg nie bawi się w sentymenty. AR.

## Światła i cienie

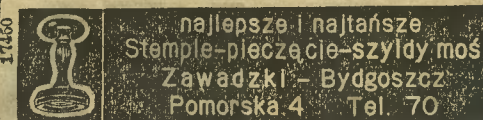
nowego statutu adwokackiego.

Głos weterana prawnictwa polskiego.

Warszawa, dn. 9 września  
Wyczerpującego wywiadu udzielił prasie warszawskiej dziekan mec. Jan Nowodworski o nowym statucie palestry.

Dziekan Nowodworski mówi: Nowy statut rozstrzyga kwestję bardzo ważną, a mianowicie wprowadza jednolity ustrój dla całej palestry. Niebezpieczne jest to, że adwokaci będą mogli się przenosić bez egzaminów do innych okręgów. Braknie bowiem sprawdzianu, dotyczącego ich należytego obznajmienia z nowym ustawodawstwem. Nowy statut w porównaniu ze starym jest ocale niebo lepszy, gdyż zachowuje w całej pełni zasadę samorządu stanu, ustanawiając jako zwierzchni organ kierowniczy adwokatury całego państwa Naczelny Radę Adwokacką, w skład której wchodzi przedstawiciele wszystkich Iz adwokackich.

Statut wprowadza rzecz nową i wielce niebezpieczną dla dobra stanu i rozwoju adwokatury, a mianowicie znosi aplikację sądową. Po pierwsze aplikacja sądowa daje możliwość młodemu prawnikowi zapoznać się z całokształtem techniki pracy sądowej, z którą inaczej nie można się zetknąć; po drugie — aplikacja sądowa siłą rzeczy stwarzała więź koleżeńską pomiędzy aplikantami, co rzecz prosta w przyszłości stwarza pożądany łącznik przy wspólnej



najlepsze i najtańsze  
Stemple-pieczęcie-szyldy mos  
Zawadzki - Bydgoszcz  
Pomorska 4 Tel. 70

wem 24 godzin policji. Bandyci zbiegli z lupem.

Napadnięci stwierdzili, że zrabowano znajdujące się w łóżku pod poduszką 7 tysięcy złotych w banknocie 500-złotowym i po 100 i 50 złotych, oraz kilka dolarów i guldenów gdańskich. Później również stwierdzono, że bandyci zrabowali znajdującą się w kuchni blaszaną puszkę, w której znajdowało się 300 złotych w drobnych monetach.

Nad ranem dopiero zawiadomiono o napadzie policję, która niezwłocznie rozpoczęła śledztwo i obławę. Bandyci uciekli w kierunku Pęcna. W pewnej odległości od Trzebunia porzucili puszkę. Nie ulga wątpliwości, iż handyci byli dobrze poinformowani o posiadanej przez Trzebiatowską gotówce i znali miejsce ukrycia jej. Pochodzić muszą najprawdopodobniej z bliższej okolicy.

## Pos. Wysocki powrócił z urlopu.

(Telefonem od własnego korespondenta.)

Berlin, 10. 9. Poseł polski w Berlinie Wysocki, który od trzech tygodni bawił na urlopie w Bad-Gastein wrócił w dniu wczorajszym do Berlina i objął urzędowanie.

Z początkiem przyszłego tygodnia poseł Wysocki udaje się do Warszawy celem złożenia sprawozdania o najnowszej fazie rozwoju stosunków zewnętrzno-politycznych Rzeszy niemieckiej.

## Strajk w zagłębiu naftowym zbliża się ku końcowi.

Borysław, 10. 9. (PAT) Ośmy dzień strajku w przemyśle naftowym minął zupełnie spokojnie. Wiadomość o zaproszeniu delegacji robotników na konferencję do Lwowa strajkujący przyjęli z wielkim zadowoleniem. Konferencja z robotnikami, która rozpoczyna się we Lwowie dn. 11 bm. potrwa prawdopodobnie kilka dni i według wszelkiego prawdopodobieństwa doprowadzi do pomyślnego załatwienia wszystkich spornych kwestji, wobec czego należy przypuszczać, że likwidacja strajku naftowego nastąpi w przyszłym tygodniu. Według informacji, pochodzących z robotniczych związków zawodowych, głównym postulatem strajkujących jest podtrzymanie nadal dotychczasowej umowy zbiorowej. Większość drobnych i średnich przedsiębiorstw zgadza się podobno na zawarcie z robotnikami umowy zbiorowej na dotychczasowych warunkach. Stanowisko bloku wielkich przedsiębiorstw nie jest dotychczas znane.

## Starosta Czochron powiększył szereg emerytów.

(PAT) Józef Czochron, pozostający w stanie nieczynnym starosta powiatowy w VII stopniu służbowym w Słupcy, przeniesiony został w stan spoczynku z dniem 30 września br.

Przypominamy, że starosta Czochron, Wielkopoleńczyk, był poprzednikiem starosty Wuyka w powiecie wyrzyskim.

pracy dla dobra wymiaru sprawiedliwości. Nie można się dopatrzeć celu praktycznego w tej inowacji; nie odkrywa tu roli żaden moment oszczędnościowy, ponieważ większość aplikantów sądowych nie znajdowała płatnych ciał.

Kwestja odpowiedzialności dyscyplinarnej adwokatów jest w ten sposób rozwiązana, że adwokackie sądy dyscyplinarne działają niezależnie od Rad Adwokackich. Tu należy nadmienić, że ogólnie znany § 82 pierwotnego projektu, który wprowadzał możliwość stosowania przez sędziów doraźnych kar na adwokatów i który wywołał burzę sprzeciwów nawet ze strony zbliżonej do projektodawców — został ze statutu skreślony.

Sprawa możliwości zamknięcia list adwokackich w najbliższym czasie jest przewidziana w statucie w ten sposób, że Minister Sprawiedliwości po otrzymaniu opinii Naczelnej Rady Adwokackiej ma prawo na dowolny okres czasu zamknąć listę adwokatów w poszczególnych miejscowościach, nie więcej jednak aniżeli w 10 okręgach.

Według wiadomości nieurzędowych należy się spodziewać, że w najbliższej przyszłości teoretycznie może słuszny, ale praktycznie trudny do zrealizowania przepis będzie zastosowany. (r)



List z Paryża.

# Kobieta a polityka.

## Czy piękne panie są czynnikami zachowawczym?

(Od paryskiego korespondenta „Dziennika Bydgoskiego”).

„Dzień decydujący dla kobiety — jeżeli mamy już zachowywać styl artykułów feministycznych — był piękny, wiosenny, przesycony czarem wieczorów paryskich, które usposabiają człowieka do wszystkiego z wyjątkiem słuchania argumentów prawniczych w dusznej, oświetlonej matowym blaskiem elektrycznych żarówek sali posiedzeń Senatu”. Sprawozdawcy pism krążyli melancholijnie po kuluarach, głęboko przekonani o poświęceniu, jakiego od nich wymaga zawód korespondenta. Jestem pewny, że z tem uczuciem trwały na stanowisku elegancko ubrane panie, redaktorki „Feminy” i kierowniczki zastępów francuskich Amazonek, potykających się o „prawo wyborcze kobiety francuskiej”.

Przedstawicielki piękniejszej części mieszkańców Paryża zapowiadały walkę do upadłego. Z tego też powodu przed Pałacem Senatu stały wzmożone posterunki policyjne. Prefekt Chiopie miał w pamięci słynne awantury przed parlamentem angielskim, sufrażystki demonstrujące na Trafalgar-Square, i wybite szyby w autobusach, tramwajach i wystawach sklepowych. Któż może przewidzieć, do czego jest zdolna mała, pachnąca rączka, opięta w najmodniejszą, białą rękawiczkę?

Jednakowoż już w godzinę po zaczęciu obrad Senatu w sprawie przyznania kobietom francuskim prawa głosowania, cofnięto flirtujących policjantów z przed pałacu wyższej izby ustawodawczej. Może dlatego, że ogród Luksemburski pachniał wiosną i stróże porządku publicznego doszli do przekonania, iż wykluczoną jest rzeczą, aby Paryżanki walczyły o swoje zwycięstwo na ulicy, skoro mogły odnosić triumfy nad zatwardziałym męskim sercem w zacisznych, ustronnych alejach pełnych kwiatów, szepcików i cieni.

A może czcigodni senatorowie Trzeciej Republiki, którzy poczytują sobie za obowiązek kierowanie się doświadczeniem i rozważą życiową, zdawali sobie sprawę z faktu, że kiedy kobieta zapowiada, iż będzie walczyła do upadłego — to prędzej czy później rzeczywiście upadnie.

Oczywiście Senat odrzucił wniosek o przyznanie kobietom praw wyborczych czynnych i biernych, co powitano z wielkim zadowoleniem w całej Francji. Czynna walka kobiety napawa zawsze męczyznę uczuciem lęku; w

bierniej i tak zawsze odnoszą zwycięstwo...

Przyznam się, że w ten piękny czerwcowy wieczór stałem po stronie feministów. Popierany gorąco przez bardzo wymowną i przemiłą redaktorkę „Eve”, odpierałem ataki moich kolegów, zdecydowanych zwolenników większości senackiej. Wsuwałem argument, że obawa przed pravicową reakcją w razie przyznania kobietom prawa głosowania jest śmieszną, a w każdym razie niegodną pionierów wolności, praw jednostki poszanowania woli ogółu obywateli itd.

— Ależ Pan się myli, kochany redaktorze — mówił do mnie przedstawiciel czolowego organu Paryża. — Nam wcale nie chodzi o klerykalizm, reakcję i wszystkie te argumenty, które opieruje prasa zagraniczna, komentująca obrady senatu. Osobiście nie miałbym nic a nic przeciwko silnemu zwrotowi na

prawo, a walka z klerykalizmem stała się u nas dawno wyświechtanym i grubo niemodnym hasłem z przeszłego wieku. Nie, o to nam bynajmniej nie chodzi...

A więc dlaczego nie dajecie wszystkich praw kobiecie francuskiej? **Kobieta, która jest uosobieniem dążności pokojowych, łagodzenia tarć politycznych, kompromisu i korzystnej ewolucji społecznej?**

— Widzi Pan — odpowiadało mi z uśmiechem — my nie jesteśmy zwolennikami wejścia kobiet do polityki ze względów psychologicznych...

— Jakto?  
— Naturalnie. Najmilszym zajęciem Francuzów jest obserwacja duszy kobiecej. I zaczęło się to dawno. Doświadczenia pod tym względem zbiera nasza literatura już od czasów trubadurów. Potem zagadnienia te urosły do powagi problemów. Otóż, na tej podstawie, powiedzmy eksperymentalnej, możemy

Venizelos gotuje pucz.



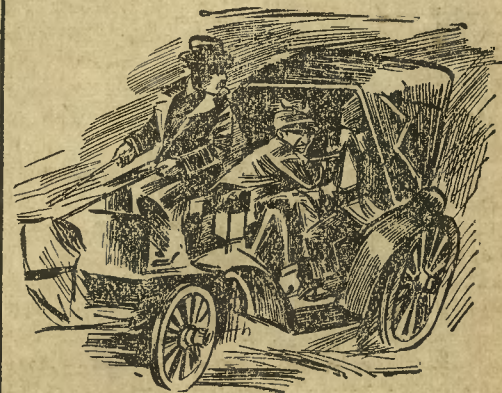
W Grecji 25 września mają się odbyć nowe wybory do parlamentu. Najsilniejszej dotychczas partii Venizelosa grozi klęska przy tych wyborach, wskutek czego Venizelos zamysłał urządzić zamach stanu, aby do wyborów nie dopuścić i w ten sposób utrzymać się przy władzy. Podajemy powyżej portret tego starego polityka.

twierdzić, że wszystkie zdania, które powtarzają zagraniczni feministki — są mylne. **Kobieta nie jest ani uosobieniem rozważli, ani czynnikiem łagodzenia tarć, kompromisu, elementem pokojowym, demokratycznym itd.** Wprost przeciwnie. **Kobieta jest maksymalistką zarówno w miłości jak i w życiu.** I tu i tam kieruje się uczuciem, czasami chwilowym, przemijającym — ale zawsze podnoszonem do rzędu najważniejszych zagadnień. **Jest nieobliczalna** — i to stanowi jej ogromny urok w walce o męczyznę. Ale w polityce te najmilsze zalety mogą mieć wprost groźne następstwa. **I zwłaszcza dzisiaj, gdy więcej niż kiedykolwiek trzeba mieć opanowane nerwy i wolę...**

### Entuzjastki skrajności.

Wspomnienie tego „wielkiego wieczoru” kobiety francuskiej, pozwoliłem sobie zacytować, albowiem dopiero teraz nabiera ono aktualności. Ogłoszone niedawno sprawozdanie niemieckiego generalnego komisarza wyborczego zawiera ciekawe dane, potwierdzające w zupełności tezę francuską o kobiecych nerwach w polityce. Nadzieje na „czynnik rozważli wyborczy niemieckiej” zawiodły na całej linii. Więcej nawet. W okręgach, gdzie kobiety głosowały osobno, procent kartek rzucanych na korzyść partij skrajnych — wzrósł ogromnie. W Lipsku wyrażał się on stosunkiem 5:8. To znaczy, że Hitler miał w Saksonji o 60% więcej wielbicieli aniżeli męskich entuzjastów „Trzeciej Rzeszy”. Podobnie było gdzieindziej. Sprawozdania korespondentów berlińskich podkreślają historyczne napady szału na widok „pięknego Adolfa”. W

— Szczęście nasze, że jedzie dorożką, a nie taksówką. I w dodatku wiezie ją ten bałwan, ten Kupsztyn. Ty, Piatti, wskakuj zaraz na kozioł i smaruj starego w łeb, a potem zawracaj konia i pędź na Górczyn do Edka. My z Kikutem wskoczmy tymczasem do budy i zatkamy sikorce dziub, aby nie skrzeczała.



Plan ten apasze wykonali jak najdokładniej. Gdy dorożka zbliżyła się do koszar, rozegrała się scena, którą Kupsztyn dość dokładnie opisał Nowakowi. Silne uderzenie Piattiego strąciło starego dorożkarza z kozła, gdy równocześnie z dwóch stron wdarli się do karetki Wielgus i Kikut. Dziuta krzyknęła przerażona, lecz nim miała czas pomyśleć o obronie, Wielgus dłonią zatkał jej usta, a Kikut chwycił za obie ręce i usiadł jej na kolanach, aby się nie mogła rzucać.

(Ciąg dalszy nastąpi).

### Jak się bawią Amerykanie.



Naturalnie Amerykanie potrzebują przede wszystkim zabaw bardzo podniecających, które by ich szarpały za nerwy. Więc spekulanci dolarowi wymyślili widowisko niedługo. Na specjalnie zbudowanym torze kolejowym, wypuścili na siebie z dwóch przeciwnych stron 2 pociągi, które najechały na siebie pełną siłą pary. Jako maszyniści, konduktorzy i pasażerowie umieszczone były w pociągu manekiny. Dla wywołania tem silniejszego złudzenia. Temu karambolowi przypatrywało się 55.000 ludzi, każdy a 10 dolarów za bilet wstępu, czyni razem 550.000 dolarów. Koszta całej hucy wyniosły 210.000 dolarów. Zarobek 340.000 dolarów!

kała, bo już więcej z hotelu nie wyszła. Wśród szajki Trupiszyna zawrzało. Otoczono hotel strażami i postanowiono pierwsze wychylenie się z niego Dziuty wykorzystać do uprowadzenia jej.

Trupiszyn zaś przygotował tymczasem — jak sam mówił — „apartament” dla Dziuty. Wynajął w tym celu w Górczynie izbę, zupełnie odosobioną, drzwi i okna w niej obit workowem płótnem, pod którym napchane było siano i słoma, co miało na celu zagłuszyć wołania Dziuty o pomoc, bo rachował się z tem, że nie będzie mógł dniem i nocą trzymać Dziutę z zawiązanymi ustami. Zresztą na wszelki wypadek uprzedził lokatorów domu, że niebawem sprowadza do siebie siostrę, która jest obłąkaną i cierpi na napady ostrego szału.

Stróżujący pod hotelem apasze mieli rozkaz w razie dostania Dziuty w swe ręce, odstawić ją do tego mieszkania.

Plan apaszków był prosty. Gdyby Dziuta kiedykolwiek wychyliła się na miasto, jeden z pilnujących miał pobiedz po sukurs do szynku, który był niejako kasynem apaszków, a stamtąd miała zaraz ruszyć wyprawa po dziewczynę. Wszyscy zdecydowani byli na najzuchwalszy krok, na uprowadzenie jej choćby w jasny dzień i na oczach policji.

Ile razy auto czy dorożka zajęchały przed hotel, apasze podbiegali do bramy, uważając, czy to Dziuta gdzie nie wyjeżdża. Tak też było i pamiętnego wieczora, gdy Dziuta miała udać się do

klasztoru. Straż przed hotelem pełnili wtedy Wielgus i Piatti. Ten ostatni odznaczał się szczególniejszą żarliwością co do powierzzonego mu zadania. Był to Włoch, za czasów wojny wzięty do niewoli. Internowany w Poznaniu, tak to miasto polubił, że po wojnie nie chciał już wrócić do swej południowej ojczyzny, jeszcze gdy wpadł w towarzystwo Trupiszynowców i zasmakował w ich hulaszczem życiu.

Wielgus stał obok, odwrócony twarzą do muru, gdy Dziuta wydawała doróżkarzowi polecenie, gdzie ma ją zawieść. Na widok walizki i zegnającego się z Dziutą portjera, domyślił się od razu, że Dziuta udaje się do klasztoru na stały pobyt. Należało ją zatem teraz wzięść za wszelką cenę, bo gdy się raz schroniła za mury klasztorne, to dalsze polowanie na nią będzie bodaj że bezcelowe.

To też prędko powziął plan. Wsiadli z Piattim do taksówki i kazali się wieść na ulicę Grunwaldzką, którą i Kupsztyn z Dziutą przejeżdżał musiał. Po drodze zabrali jeszcze z jakiegoś szynku Kikuta, i we trzech zaczęli się pod koszarami na nadjechać mającą dorożkę.

Ulica była prawie pusta. Ale gdyby nawet i był ruch na niej, apasze postanowili wszystko postawić na jedną kartę, a ofiarę dostać w swe szpony. Role rozdzielili między siebie tak, że każdy najdokładniej wiedział, co ma robić.

Mimoto Wielgus jeszcze raz przypomniał towarzyszom ich zadanie.

(48)

## W szponach apaszków.

Powieść współczesna.

Napisał St. Brandowski.

(Ciąg dalszy).

Los Dziuty, jak się domyślał i słusznie obawiał Branicki, był w całym tego słowa znaczeni utragiczny.

Wyjeżdżała z hotelu na swoją posiadłość najzupełniej spokojna. Zdawać się mogło, że jej dłuższa nieobecność zupełnie odwróciła od niej uwagę apaszków. Branicki sam mówił, że w ostatnim czasie zupełnie nie był przez nich molestowany, i przypuszczał wskutek tego, że Trupiszyn jest już czem innym zajęty.

Tymczasem tak nie było. Trupiszynowcy szpiegowali Branickiego nieustannie. Otoczyli go siecią ludzi, którzy na zmianę w dzień i w nocy za nim chodzili. Ale teraz robili to z taką finezją, tak ostrożnie, że Branicki nie mógł zauważyć, co się dokłada niego dzieje.

Na skutek niedługo też czekali. Raz do kwatery Trupiszyna wpadł zadyszany Lipek z wiadomością, że Branicki poszedł na dworzec, że kolejka przyjechała Dziuta i udali się razem do hotelu, gdzie Dziuta widocznie zamiesz-



SKÓRZANA PAPIEROŚNICA  
dla palaczy tutek (giz)  
**ALTESSE**  
MOKKA PEŁNOWATKI  
Jako premia za 50 wieczek (8310)

czasie jakiejś uroczystości odwożono karetkami pogotowia wyborczynie, które wpadały w ekstazę, ujrawszy „Wodza” i kręciły się w kółko, wydając nieartykułowane okrzyki. W Królewcu wiele panińskich pokoiów zdobyły otarze z fotografiami Hitlera w różnych pozach — i wyjątki z jego politycznych monologów, będących dla rozegzaltowanych Niemek rodzajem ewangelji.

Niemalą się przyczyniło do tego pozwolenie noszenia mundurów hitlerowskich w Prusach. Już Weininger w swym epokowym dziele „Płeć i charakter” twierdził, iż kobieta uwielbia mundur, uzewnętrzniający męską „siłę i brutalność”. Pamięć o bestjalstwach wojny? Istnieje niewątpliwie — ale jest ona u kobiet krótka i jak wszystkie uczucia — chwilowa. Natomiast władza nad ludźmi, powodzenie, potęga osobista — to wszystko podnieca kobietę do ostatnich granic. Tem się tłumaczy to niesłychane powodzenie u kobiet Napoleona I, który zresztą kobietę lekcewał w wybitny sposób — jak również w szal miłości kierowany pod adresem Musoliniego.

Kobieta powoduje się uczuciem — i z tego powodu jest w wyborze partii politycznej skrajna. Obok szowinizmu narodowego komunizm jest drugim prądem, który pochłania setki tysięcy dusz kobiecych. Tu i tam występuje ten sam czynnik walki i bezwzględności, tak bardzo pociągający kobietę wyobraźnię.

### Psychologia kobiety — a polityka Wielkiej Brytanji.

Wogóle nerwy, wyobraźnia i uczucie decydują o wyborze kierunku politycznego przez kobietę. Przykładów na to znajdziemy dużo, nie tylko w Niemczech. W kraju najbardziej parlamentarnym w społeczeństwie, które nie znosi wstrząszeń rewolucyjnych, gdzie zasadą polityczną jest zawsze „wprowadzanie nowego wina do starej beczki” — obserwujemy niepokojące zmiany od chwili, kiedy kobiety zaczęły wywierać wpływ na politykę Wielkiej Brytanji. Statystyka wykazuje, że sympatje wyborczyń zmieniły się w Anglii radykalnie. Te same panie, które poparły hasła Mac Donalda, głosowały później na konserwatystów, potem znowu na socjalistów i w krótki czas później znowu na konserwatystów. Ankiety, przeprowadzone wśród wyborczyń były bardzo ciekawe: Angielki kierowały się wyłącznie nastojami chwili, a tylko bardzo niski odsetek, przeważnie starszych pań — zdawał sobie sprawę z programów i hasel politycznych. Jeden z wybitnych publicystów angielskich twierdził wprost, iż kobieta głosowałaby na listę, nie mającą żadnego programu; nie potrzebowałyby czytać do końca odezwy wyborczych.

### „Kobieta zmienna jest”.

Kobietę cechuje w znacznej mierze również umiłowanie nowości, dążność do ustawicznych zmian: nacjonalizm flamandzki, śmieszny i niegroźny ruch celytycki w Bretanii, a nade wszystko separatyzm irlandzki — opiera się przeważnie na kobietach, które zresztą mogą w najbliższej przyszłości gruntownie zmienić swe zdanie. Dodajmy jeszcze, że o ile chodzi o fanatyzm — to kobieta zdaniem psychologów, niesłychanie pod tym względem przewyższa mężczyznę.

Dlatego przeciw bardzo niemiłej dla pięknych Paryżanek uchwale Seantu — nie występuje żadna partja we Francji. Lewica boi się, że głosy kobiece mogłyby pozyskać najniespodziewanej w świecie jakiś mniej lub więcej nieodpowiedzialny kandydat na dyktatora; Prawica nie jest pewna, czy wyborczynie nie poparłyby wiele obiecującego generała rewolucji socjalnej. Nad tem wszystkim dominuje ogromna niechęć do wprowadzenia elementu kobiecego do polityki wogóle. „Historję świata wykuwają mężczyźni”. Temu hasłu została wierna trzecia republika. I jak się okazuje, wychodzi na tem dobrze.

Tad. Klepiński.

# Z GDYNI I WYBRZEŻA.

## REPERTUAR WIDOWISKOWY.

Kino „MORSKIE OKO”. Dziś i dni następnych wielkie arcydzieło cyrkowe „Awanturista”. Bogaty nadprogram.

Kino dźwiękowe „BAJKA”. Dziś i dni następnych głośny film egzotyczny, osnuty na tle życia legji cudzoziemskiej, p. t. „MAROKKO”. W roli głównej Marlena Dietrich. Nadprogram komedia dźwiękowa i tygodniki.

Kto broni Was od klęski pożarów? Ochotnicze Straże Pożarne! Popierajcie organizacje obrony przeciwpożarowej i obrony przeciwgazowej! Nie żałujcie grosza na potrzeby Straży Pożarnych! Pamiętajcie o Tygodniu Strażackim w dn. od 11—18 IX 1932.

## Tydzień rycerzy św. Floriana.

W okresie od dnia 11 do 18 września br. na całym Pomorzu odbędą się we wszystkich miejscowościach, gdzie istnieją Straże Pożarne, „Tygodnie Strażackie”.

Jak ważne i doniosłe są zadania Straży Pożarnych dla społeczeństwa, nikomu chyba tłumaczyć nie potrzeba.

W prostych, lecz wymownych rymach określa je przygodny poeta-strażak:

Od ognia strzeże  
Na pomoc bieży  
Strażak!  
Pałac, chatę, czy poddasze  
Od ognia broni dobro wasze  
Strażak!

## Wyraz zaufania dla Komisarza Rządu p. Zabierzowskiego.

Przed dwoma dniami zlikwidowano jeszcze trwające, po zawarciu porozumienia z dwoma związkami zawodowymi, strajk marynarzy na podstawie osobnego porozumienia, na mocy którego marynarze oświadczyli gotowość podjęcia pracy pod tym warunkiem, że najpóźniej do końca grudnia br., zostanie zawarta umowa zbiorowa.

W tym celu obie strony, tj. armatorzy i marynarze wybrali po trzech zastępców, którzy w bezpośrednich rokowaniach, mają ustalić warunki nowej umowy.

Pertraktacje te trwać mają najpóźniej do końca listopada br. O ile do tego terminu nie zostaną uzgodnione wszystkie warunki, w takim razie obie strony zgodziły się na arbitraż ze strony rządu.

Poważne trudności nasunęły się jednak przy wyborze arbitra rządowego. Wysuwano na to stanowisko wielu bardzo poważnych kandydatów, jak n. p. ministra Zarzyckiego, premiera Prystora, min. Kwiatkowskiego i in. Kandydatury te jednak nie znalazły obustronnej zgody, dopiero na wysunięty przez marynarzy kandydaturę b. Komisarza Rządu p. Zabierzowskiego zgodziły się obie strony.

Jest to należyty dowód, że mimo wielostronnych ataków, z jakimi się spotykał p. Zabierzowski w czasie swego urzędowania w Gdyni, cieszy on się przecież wielkim

To też nie wątpliwy, że całe społeczeństwo pospieszy w „Tygodniu Strażackim” dać tym cichym, a tak pożytecznym pracownikom społecznym dowód swego uznania i wdzięczności za ich trudy całoroczne.

W Gdyni zawiązał się Komitet obywatelski dla urządzenia tych uroczystości strażackich, do którego powołano cały szereg wybitnych działaczy społecznych i pań znanych z ofiarności swej pracy.

Główne uroczystości odbędą się w niedzielę dnia 11 bm. z następującym programem:

W sobotę dn. 10 września o godz. 20-ej odbędzie się capstrzyk.

W niedzielę o godz. 10-ej odbędzie się uroczyste nabożeństwo w kościele parafjalnym, oraz pokazy przeciwpożarowe, jak gaszenie płonącego gmachu, ratowanie itp.

W poniedziałek dnia 12 września marsz drużyn w maskach gazowych przez całe miasto.

We wtorek dnia 13 bm. przejazd przez miasto taborów strażackich.

W środę dnia 14 bm. pokazy przeciwgazowe i sanitarne.

W czwartek dnia 15 bm. mecz piłki wodnej Straży portowej przeciw Straży miejskiej.

W piątek dnia 16 bm. bieg sztafetowy z płonąca pochodnią na trasie Stary Dąb — św. Jan.

W sobotę dnia 17 bm. zabawa strażacka.

W niedzielę dnia 18 bm. niespodzianki. Prócz tego przez cały tydzień odbywać się będzie zbiórka uliczna i rozprzedaż nalepek.

Srednich wręczyła zawodniczkom i zawodnikom wiązanki kwiatów.

Muzyka marynarki wojennej po powitaniu drużynym hymnem państwowym, po kaźdoczesnym okrzyku publiczności na cześć miłych gości rozbrzmiewała fanfarami.

Po powitaniach przy statku sformował się zaraz pochód z dwoma orkiestrami (Maryn. Wojen. i Kolej. Przysp. Wojsk.) i ruszył przez ul. Portową, św. Jańską i 10-go Lutego ku dworcowi. Po drodze publiczność obrzucała grupę olimpijczyków kwiatami i okrzykami. Szczególnie serdecznie manifestowała na cześć ich działwa szkolna ze szkół powszechnych. W pochodzie wzięły też udział Sokolice gniazda gdynskiego, które szczególnie serdecznie witały swą drużynę Weisównę, Rezerwiści i Przystosobienie Wojskowe oraz starsze klasy gimnazjalne.

Na dworcu gmina m. Gdyni przyjęła uczestników skromnym śniadaniem, podczas którego przegrywała znów muzyka Mar. Wojennej.

W czasie śniadania zabrał głos inż. arch. Müller, który żegnając kwiat sportu polskiego u szerokiej wrót polskich, zakomunikował im, że Gdynia ma zamiar w r. 1935 urządzić Międzynarodową Wystawę Sportu Morskiego. Wobec czego poleca gorąco asom naszego sportu tą imprezę, aby jej udzielił swego poparcia. Tak w przystani, jak i na dworcu na przemówienia powitalne odpowiadał imieniem drużyny olimpijskiej, krótko lecz serdecznie hetman jej kap. Bajan. Po pożegnaniu jeszcze na peronie przez przedstawiciela gdynskich towarzyszy sportowych, oraz p. Koehlera im. gdynskich organizacji sportowych, drużyna przy dźwięku hymnu narodowego, ruszyła specjalnymi wagonami ku pieleszom domowym, aby nareszcie po półtoramiesięcznych trudach wypocząć.

Od jednego z uczestników olimpijskich udało się redaktorowi naszemu uzyskać interesujący wywiad, który podamy w numerze jutrzejszym.

Gdynia, 8. 9. (Balta) Pan prof. St. Marczyk złożył naszym olimpijczykom serdeczne gratulacje w imieniu znanej poznańskiej fabryki anodówek i baterji „Balta”, przy czym wręczył przy okazji klubom sportu polskiego w upominku doskonałe lampki „Liliput” oraz anodówki wyrobu fabryki „Balta”.

## Ukarana pruska buta.

Na szosie ze Strzebielina do Gdyni spotkał posterunkowy P. P. w pobliżu Gdyni rowerzystę, który rower swój przyozdobił chorągiewkami, a to gdańską i hitlerowską ze swastyką. Prowokacja ta spowodowała posterunkowego do zatrzymania rowerzysty i zapytania go, co ma znaczyć ta prowokacyjna dekoracja, na co otrzymał butną odpowiedź bezczelnego prusaka, „Ich fahre doch durch deutschen Boden”. (Jadę przecież przez niemiecką ziemię.)

Bezczelnego prusaka sprowadzono na Komisarjat Policji i wymierzono mu karę w trybie administracyjnym, w kwocie 300 zł. Ponieważ odmówił uszczenia tej grzywny, więc posadzono go na dziesięć dni aresztu, gdzie będzie miał dosyć czasu na przestudjowanie historii i etnografji.

## Budowa nowego pomostu pasażerskiego w Orłowie.

Roboty wstępne przy budowie nowego pomostu pasażerskiego w Orłowie, który umożliwi zawijanie do tej miejscowości kąpielowej także większych statków pasażerskich żeglugi przybrzeżnej, są w pełnym biegu. Niebawem Urząd Morski rozpocznie wbić palij pod pomost w oznaczonym miejscu. Roboty mają być prowadzone intensywnie tak, aby w ciągu listopada nowy pomost był już całkowicie wykończony.

Za redakcję tego działu odpowiedzialny: Mieczysław Mistat, Gdynia, Skwer Kościuszki 4 I.

## Hurtownia Ryżu w Gdyni

Dom Handlowy, P. Wodniecki, telefon 1024

poleca wszelkie gatunki ryżu po najtańszych cenach. Próbkę i cenniki wysyła na żądanie. (16104)

## Angielska pożyczka kolejowa gotowa do skutku.

Warszawa, 10. 9. (tel. wł. — r.) Agencja „Iskra” potwierdza pogłoski, rozszerzane przez „Daily Telegraph” o rokowania z konsorcjum angielskim w sprawie pożyczki na rozbudowę ważnych obiektów kolejowych w wysokości dwóch do trzech milionów funtów szterlingów.

Pożyczka ta miałaby być zwracana towarami polskimi w ciągu 5—8 lat.

W najbliższym czasie spodziewany jest przyjazd do Warszawy przedstawicieli finansistów angielskich.

## Zarząd Komunalnej Kasy Oszczędności Miasta Gdyni

podaje do wiadomości, że od dnia 1 lipca br. płaci na rachunkach wkładów oszczędnościowych następujące stawki:

	złote	złote 5/100
wypowiedzenie dzienne	6%	5%
„ miesięczne	7%	6%
„ kwartalne	8%	7%
„ półroczne	9%	8%
„ roczne	9—10%	9%

Jednocześnie Zarząd Kasy zwraca się do wszystkich pracodawców, aby zechcieli szczerze propagować oszczędność wśród swych pracowników, odkładając na książeczkę oszczędnościową danego pracownika pewne kwoty od wypłaconych poborów. Odnośnie formularze można otrzymać w Sekretarjacie Komunalnej Kasy Oszczędności Miasta Gdyni. (17280)



# Hung-Kai-Czeng

## w redakcji „Dziennika Bydgoskiego”.

(Zamiast Kroniki Niedzielnej).

Bydgoszcz, 10 września.

Oznajmił mi boy, że jakiś pan z długim warkoczem i ze spłaszczonym nosem pragnie się ze mną widzieć.

Kazałem go prosić. Był to Hung-Kai-Czeng, członek misji chińskiej, która niedawno przyjechała do Warszawy, aby studjować nasze urządzenia społeczne, na których pragnie się wzorować republika chińska.

Czeng skrzyżował ręce na piersiach i oddał mi głęboki ukłon.

— Witaj Trąbo szerokobrzmiąca — rzekł do mnie obrazowym stylem swych ziomek — i obyś nigdy nie oglądał kija bambusowego ani katowskiego topora. Pięty twoje i kark twój opiece bóstw waszych polecam!

Nie umiałem mu na to równie stylowo odpowiedzieć, więc poczęstowałem go pożyczonym od kolegi papierosem, spytałem, co daje mi to szczęście oglądania jego złotego oblicza.

— Szukam u ciebie prawdy — rzekł Bo rodacy twoi w stolicy nad Wisłą fałszem nakarmili oczy i uszy moje.

— Czy sądzisz, Wielki Misjonarzu, że w przybytku, do którego wszedłeś nie ma kłamstwa i obłudy?

— Ufam w to.

— Bogowie z tobą! Siadaj i opowiedz mi pierwej ty, co i jak dzieje się w ojczyźnie waszej.

Czeng począł opowiadać:

— Kraj mój znajdował się do niedawna w jarzmie Europejczyków. Wojna światowa wygnała białych zaborców ze świętych pól Buddy. Jednakże Wolność naszą poczęło toczyć partyjnictwo. A wtedy powstał w narodzie wódz, który srogą ręką zgnębił wicherzycieli i stał się samodzielną Niebieskiego Państwa.

Od tego czasu poczęły się u nas rządy generałów. Mądry czy głupi, zbożny czy sprośny, byle dłoń uderzył w szablę, stawał u władzy. Wielka Rada składała się ze samych wojennych zabijaków.

Ci nowi mandaryni nasi, nie mając oparcia w narodzie, szukali go i znaleźli w dawnym zacieżnym wojsku swoim. Kto walczył kiedykolwiek pod sztandarami Wielkiego Moguła, należał do partii wybranych. Władza, pieniądze i przywileje stawały się jego udziałem. Wszyscy inni są bonzami, która to nazwa oznacza u nas pobożnego żebraka. Naturalnie uważani oni są za wrogów państwa i za zdradców.

Wielki Moguł walczył z nimi za pomocą bata i kata. Każde ich zamykać w ciasnej kaźni i ciągnąć po trybunałach. Ale są i tacy, którzy bez sądu i wyroku dali gardło lub gięli grzbiet pod rękami bambusów.

Zgromadzenie ludowe mamy i nazywa się ono Chińską Pagodą. Wybrańcy narodu, którzy tam siedzą, kiwają głowami i biorą zato cekiny. Gdyby nie kiwali głowami, to Wielki Moguł rozpedziłby ich na cztery wiatry.

A Wielkiego Moguła boją się wszyscy. Znamię swej władzy nosi za cholewą i jest czarownikiem. Był czas, że rozmawiał ze swoim koniem, dopóki ten nie zdechl. Czyta w kartach i ma proroek, który mu przepowiada przyszłość. Niekiedy dla zbudowania Narodu pisze dzieła, które mają być lepsze od ksiąg Konfucjusza. Chwałę jego roznoszą papierowe gongi i Akademje, urządzone przez chytrych, a na łaski Wielkiego Moguła łasych mandarynów. Oni też zafundowali mu tyle obelisków, że liczba ich przewyższa piramidy wszystkich Faraonów. Tylko piramidy egipskie są trwalsze, choć są także substancją i potem ludu zbudowane.

Mandaryni Wielkiego Moguła, gdy jeszcze mieli z kogo wyciskać podatki, chcieli przez noc zbudować państwo Smoka, ale skończyło się to sromotnym bankructwem ich planów. Budowla sterczy niedokończona, kulisi pozbawieni pracy głodują, pola ryżowe leżą odłogiem, szerzy się rozbójnictwo i nędza wyziera z każdego kąta tak potężnego niegdyś kraju.

Musimy się ratować, albo zginiemy. W tym celu grono patriotów wysłało

misję do waszej Rzeczypospolitej, która zbadała wasze urządzenia.

Bo doszło nas, że Polską władnie mają potężniejszy od Smoka, a mądrzejszy od samego Konfucjusza. Pragnęliśmy też dostać się przed jego oblicze, aby z jego mądrości zaczerpnąć jak najwięcej światła i wiedzy dla siebie.

Niestety — nie zostaliśmy dopuszczeni do pilnie strzeżonego pałacu waszego Wodza i Proroek, który podobno przy każdej sposobności żąda dopełnienia takiego ceremonjału, że nawet Chińczyk, uważający zdechłego szczura za przysmak, nie jest w stanie spełnić życzenia waszego Samuraja.

Czeng skończył i zwiesił smutnie głowę, a jego kose oczy napelniły się łzami.

Ja jego zaś spytałem:

— Jak przybyliście w nasze strony?? Przecież państwo wasze otoczone jest wysokim murem, na którego przekroczenie trzeba mieć pozwolenie od rządu i zapłacić wysoką karę.

— Tak było niegdyś, męzu wszechwiedzący. Dawno już, gdy tę hańbę kultury u nas zniesiono i przestaliśmy być niewolnikami własnej ojczyzny, a staliśmy się jej wolnymi obywatelami.

— Czy wasz rząd handluje ryżową wódką i namawia was do jak najobfitszego spożywania jej?

— Taki rząd musiałby u nas zginąć!

— A czy wasz Dżyngishan uśmiercił handel i przemysł? Doprowadził do kija żebraczego hodowców ryżu? Czy nakłada po 50 cekinów haraczu za każdą filiżankę herbaty? Czy po waszym kraju

nie rozlega się ustawiczne pukanie młotki komornika?

Czeng zbladł i patrzył na mnie przerażonym wzrokiem.

— Cóż za piekielne obrazy malujesz czarnym tuszem przed moimi oczyma!

— Jeżeli nie zaznaliście tych plag — ciągnąłem dalej — to wróćcie do waszych złotych pieleszy i ziomek waszym zaśpiewajcie ku pouczeniu i przestrodze: Cudze chwalcie, swego nie znacie, sami nie wiecie, co posiadacie!

Czeng skwapliwie zanotował sobie te słowa i podniesiony na duchu opuścił redakcję.

St. B.

## On — czy nie on?

Podstęp z listem wojskowym. — Miliony peki. — Rozstrzelany współnik. — Po 11 latach. — Nierozpoznany. — Zdecydują grafologzy.

(Od warszawskiego korespondenta „Dzien. Bydg.”).

Warszawa, 9 września.

Sensacje sądowe w Warszawie są na porządku dziennym. Sąd okręgowy rozpatrywał sprawę człowieka, który podobno przed 11-tu laty w mundurze porucznika żandarmerji wyłudził od władz wojskowych 15 milionów marek. Łącznie z tą sprawą rozstrzelany został kapitan Terka.

Pod powyższym zarzutem oszustwa stanął przed sądem niej. Leon Kollataj. Było to 12 lipca 1921 r. Do D. O. K. Warszawa zgłosił się pewien porucznik żandarmerji z ważnym listem od władz wojskowych z Kielc. Podał się za por. Jana Kosiewicza. W liście tym, rzekomo pisanym przez D. O. G. Kielce władze wojskowe prosiły

o wyasygnowanie na kilka dni 15 milj. marek. Szef wydziału kasowego mjr. Muszyński polecił kpt. Terce sprawdzić telefonicznie autentyczność listu kieleckiego. W pół godziny później zjawił się kpt. Terka z asygnatą, wyjaśniając, iż nie mógł dostać połączenia z Kielcami, jednocześnie zapewniając majora, że list nie budzi żadnych wątpliwości.

Asygnata została podpisana i gruba gotówka przeszła do rąk rzekomego por. Kosiewicza, po którym wszelki ślad zaginął. Natomiast kapitan Terka stanął przed sądem pod zarzutem współdziałania w oszustwie i prowadzenia akcji szpiegowskiej na rzecz ościennego państwa. Został on rozstrzelany.

Listy gończe, rozesłane za rzekomym porucznikiem nie odniosły skutku. Dopiero teraz otrzymały władze wiadomość, iż oszustem tym był niej. Leon Kollataj, którego aresztowano we wsi Molczadź, gdzie był właścicielem biura podań i próśb.

Aresztowany wyparł się wszelkiej winy i bronił się, iż w r. 1921 był w Rosji, zaś po przyjeździe do Polski był aktorem w teatrze lwowskim. Twierdzi, iż doniesienie na niego zrobił konkurent w pracy, również właściciel biura próśb niej. Ratkiewicz, którego on uprzednio oskarżył o nadużycia. Ratkiewicz więc w ten sposób chciał się na nim zemścić.

Kilku oficerów świadków napróżno wpatrywało się w pobladłą twarz oskarżonego i w żaden sposób nie mogli w nim poznać po tylu latach owego oszusta w mundurze.

Wobec takiego stanu rzeczy sąd postanowił przeprowadzić ekspertyzę grafologiczno-porównawczą na pokwitowaniu rzekomego porucznika z pismem oskarżonego i dlatego rozprawa została odroczone. Ekspertycy mają wypowiedzieć się za tydzień. A więc zobaczymy? (r)

### Konferencja biskupów odroczone.

Z powodu choroby J. Em. ks. kardynała Prymasa Augusta Hlonda, rekolekcje oraz konferencja Episkopatu Polski, które miały się odbyć w Gnieźnie w dniach 13—21 bm., zostały odroczone.

## Miecz, topór i gilotyna.

Jak tracą skazańców w Niemczech?

Wyrok śmierci sądu w Bytomiu przeciw szturmowcom hitlerowskim, którzy zamordowali robotnika Piecuchę, stworzył bardzo drażliwą kwestję polityczną, budzącą wielkie roznamiętnienie w Niemczech.

Czy rząd pruski, a właściwie komisarz rządowy dla Prus, von Papen ułaskawi skazańców?

A jeśli zatwierdzi wyrok, to jak zostanie przeprowadzona egzekucja?

W Niemczech istnieje

kilka sposobów wykonywania kary śmierci.

Ustawa karna Rzeszy powiada tylko, że wyrok ma być wykonywany przez „odcięcie głowy”; egzekucji zapomocą szubienicy Niemcy nie stosują. Natomiast sposób „odcięcia głowy” jest w różnych prowincjach niemieckich rozmaicie stosowany.

W Prusach egzekucje wykonywuje się zapomocą topora. W Bawarii i Turynji zapomocą miecza, zaś w zachodnich prowincjach nad Renem zapomocą gilotyny.

Jedynie

ustawa karna marynarki przewiduje rozstrzelanie.

Przed rokiem poczęto również i w Prusach stosować gilotynę. I tak znany „upiór z Düsseldorfu”, morderca kilkunastu kobiet Piotr Kürten został w lipcu 1931 r., na podwórzu więzienia w Kilonji zgilotynowany. Poprzednio, 18

### Pożar małopolskiego miasteczka.

Lwów. W Leśniowie pod Brodami wybuchł groźny pożar, który w krótkim czasie ogarnął 30 domów. Przy ogniu rozgrywały się okropne sceny. Mieszkańcy patrzyli bezradnie na żywioł pożerający ich mienie, gdyż miejscowa straż pożarna była za słaba do opanowania pożaru. Dopiero przybyła z Brodów na pomoc straż pożarna zabezpieczyła nieobjęte jeszcze ogniem domy i w ten sposób zahamowała niebezpieczeństwo zupełnego zniszczenia miasteczka. Kilkadziesiąt rodzin znajduje się bez dachu nad głową.

stycznia 1928 został natomiast w więzieniu Plötzensee bandyta Böttcher, morderca hrabiny Lambsdorff, ścięty toporem.

Wykonanie wyroku w Niemczech odbywa się przez

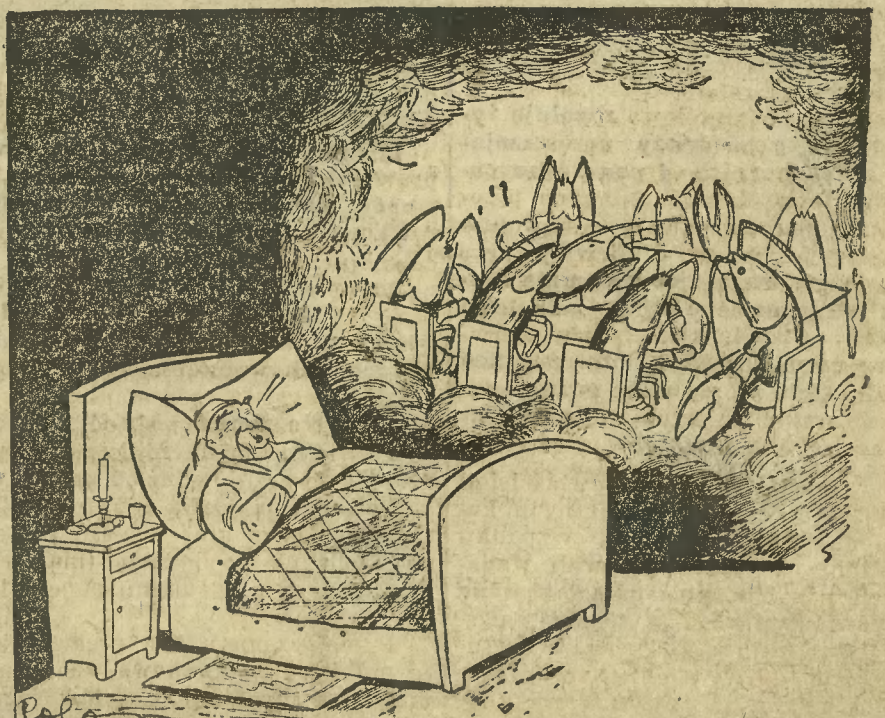
kata, mieszkającego w Berlinie

i zobowiązanego tylko do wykonywania wyroków śmierci, zapadłych w sądach pruskich. Inne państwa związkowe zawierają z tym katem specjalne umowy, gdy zachodzi potrzeba wykonania wyroku. I tak np. pruski kat otrzymał od rządu Meklemburgji za

ścięcie toporem niewinnie skazanego robotnika rolnego Jakubowskiego

500 marek; gdy wykonanie wyroku uległo zwłoce wskutek starań o ułaskawienie, kat otrzymał po 50 mk. dziennie za czas „bezużytecznie” spędzony w Strelitz.

## Sen Pana Marszałka po powrocie z Pikiliszek



Posiedzenie Rady Ministrów.



## Nauka — Literatura — Sztuka.

### Międzynarodowy kongres matematyczny.

W Zurychu rozpoczął się międzynarodowy kongres matematyczny. Kongres trwać będzie do dnia 12 bm. Reprezentowanych jest 30 państw przez pięćsetkilkudziesięciu delegatów.

Polska delegacja z prof. Wacławem Sierpińskim (Uniwersytet Warszawski) na czele, liczy około 20 osób i jest jedną z najliczniejszych.

Prof. Sierpiński wygłosi na plenum kongresu rozprawę. Poza tym wielu członków polskiej delegacji wygłosi referaty w sekcjach naukowych.

### 100-lecie teatru leningradzkiego.

Dnia 12 września obchodzi setną rocznicę istnienia leningradzki teatr dramatyczny (dawniej aleksandryjski). Przemówienie na akademii inauguracyjnej wygłosi komisarz ludowy oświaty R. S. F. R. R. Bubnow. Rozesłano zaproszenia do wybitnych dramaturgów i pisarzy m. in. do Bernarda Shaw, Romain Rollanda, Iheringa i Stefana Zweiga.

### Sinclair Lewis w Paryżu.

Znany pisarz amerykański Sinclair Lewis, laureat szesnastoletniej nagrody Nobla, przybył na kilkudniowy pobyt do Paryża.

### Odkrycie podziemnego jeziora.

Dzienniki wiedeńskie donoszą z Postojny (Adelsberg), że po kilkoletnich poszukiwaniach udało się odkryć w grocie podziemnej Postojny podziemne jezioro boczne korytarz olbrzymich rozmiarów. Mieści się w niej jezioro długości 1 1/2 klm. Skłębienia sięgają 100 metrów wysokości.

### Amerykański uczone o przyszłości Europy.

Prasa amerykańska zamieszcza wywiad z Hendrikiem Van Loon, znanym historykiem i jednym z najbardziej popularnych pisarzy amerykańskich, który właśnie powrócił z wycieczki do Europy. W wywiadzie tym Van Loon oświadcza, że Europa, która dotychczas zwykła była pomawiać Stany Zjednoczone o materializm i gonitwę za dolarem, zmaterjalizowała się sama tak doszczętnie, że dolar jest ideałem dla wszystkich. Kraje odgradzają się murem restrykcyj dewizowych. Są to istne więzienia ekonomiczne. Na wszystkie nędze Europy widzą tylko jedno lekarstwo, a mianowicie utworzenie Stanów Zjednoczonych Europy.

### Obelisk na miejscu lądowania prof. Piccarda.

Staraniem specjalnego komitetu w Mozambano, gdzie wylądował prof. Piccard po słynnym locie w stratosferę, wzniesiony zostanie marmurowy obelisk, upamiętniający wylądowanie na ziemi włoskiej. Na obelisku wyrzeźbione będą nazwiska aeronautów, wysokość wzniesienia i data oraz godzina wylądowania.

### Dwie operetki w Poznaniu.

Na nadchodzący sezon zapowiadają się w Poznaniu dwa przedsięwzięcia operetkowe. Jedno ma prowadzić w teatryku „Uśmiech” trupa, kierowana przez dyr. D.

Rudkowskiego, drugie, w Teatrze Wielkim, trupa dyr. Wojciechowskiego, któremu miasto odda bezpłatnie do użytkowania Teatr Wielki oraz przyznało różne świadczenia, gdyż w Teatrze Wielkim mają także odbywać się przedstawienia operowe, w liczbie kilku na miesiąc. W ten sposób gmach Teatru Wielkiego byłby wyzyskany kompletnie, gdyż co niedzielę, co czwartek popołudniu i co drugi czwartek wieczorem będą się odbywały w nim koncerty orkiestralne, wykonywane przez Orkiestrę Symfoniczną m. Poznania.

### Operetka ciechocińska zamknęła sezon letni.

Jak naszym Czytelnikom wiadomo, znany w Bydgoszczy reżyser i śpiewak p. Tadeusz Laskowski prowadził w bieżącym sezonie letnim operetkę zdrojową w Ciechocinku. Dnia 7 września sezon został zamknięty imponującą sumą 73 przedstawień w ciągu 3 miesięcy, w czym były 42 premjery. O poziomie przedstawień świadczy choćby kilkakrotne transmisje operetek przez wszystkie radiostacje polskie.

Obecnie p. T. Laskowski, wracając na stały pobyt do Warszawy, przesyła pozdrowienia Czytelnikom i Czytelniczkom „Dziennika Bydgoskiego”.

## Marja Kaupé.



W tych dniach opuściła Bydgoszcz artystka Teatru Miejskiego p. Marja Kaupé, której występy były przez dwa lata atrakcją przedstawień operowych i operetkowych. Młoda śpiewaczka po ukończeniu Konserwatorium Muzycznego w Warszawie i złożeniu egzaminu aktorskiego rozpoczęła w r. 1930 na naszej scenie piękną karierę artystyczną, będącą nieprzerwanym pasmem prawdziwych sukcesów. Sukcesy te oparła na walorach, nie często spotykanych w tak przekonującym zestawieniu. Wspaniałe warunki wokalne, doskonała wprost umiejętność władania głosem, opanowanie wszystkich tajników sceny, a przede wszystkim nieporównany wdzięk — wszystko to razem wzięte sprawiło, że p. Marja Kaupé stała się z miejsca ulubienicą publiczności teatralnej i przedmiotem z każdą rolą rosnącej sympatii.

Jest rzeczą zbędną wylizywać wszystkie kreacje p. Kaupé, bo każda z nich zapisana jest trwale w pamięci słuchaczy i widzów, którzy zachwycali się jej wszechstronnym talentem, zarówno w operze, jak w operetce, wodewilu, czy rewji. Obecnie stoją przed nią najwyższe szczyty kariery artystycznej, które ma wszelkie dane osiągnąć, zwłaszcza w zakresie opery. Piękny sopran liryczny, wyszkolona koloratura, każą w niej widzieć śpiewaczkę z przyszłością światową.

## Powrót.

Myślałem, że gdy powrócę  
Do miasta z wywczasów letnich,  
To moje miasto rodzinne  
Powrót poety usławi.

I wszyscy moi pijacy  
Na dworzec z flaszką pogonia,  
I wszystkie drzewa na plantach  
Do ziemi mi się pokłonia.

Myślałem, że ktoś mi drogi  
Wyciągnie ręk swych lilije,

I białą dłonią poczuje,  
Jak serce mi w piersiach bije.

Zawiodły wszystkie nadzieje,  
Niemądry, kto tak się spieszy,  
Bo oprócz mych wierzycieli  
Nikt się z powrotu nie cieszy.

I zewsząd czaji się smutek,  
Mówiąc mych druhów oczyma:  
Że tam, gdzie tyle jest troski,  
Już miejsca na radość niema!  
Henryk Zbierzchowski.

## 80-lecie urodzin Pawła Bourget.

### Jubileusz mistrza powieści psychologicznej.

Paweł Bourget, mistrz powieści analityczno-psychologicznej, twórca słynnych dzieł, jak „Cosmopolis”, „Disciple” i wielu innych na wszystkie języki świata tłumaczonych utworów, rozpoczyna właśnie 80-ty rok życia.

Z głębokiej prowincji francuskiej przybył przed przeszło 50 laty, jako młody student do Paryża; żył się niebawem zupełnie z duchową i towarzyską atmosferą stolicy. Uczeń Hipolita Taine'a, niebawem zasłynął, jako niezwykle wszechstronny i bystry krytyk literacki. Jego dzieła „Essais de contemporaine” i „Etudes et portraits”, w których dał szereg wnikliwych portretów ówczesnych sław literackich — dały mu

### DOSKONAŁA POZYCJE W ŚWIECIE ARTYSTYCZNYM.

Krytyk Bourget po pewnym czasie ustąpił powieściopisarzowi, ale zawsze w powieściach jego zachował się silny rys krytyczny.

Kunszt jego powieściowy polegał na

### NIEZWYKLE SZCZEGÓLOWEM I DROBIAZGOWEM ANALIZOWANIU STANÓW DUCHOWYCH;

czynił to zarówno z wielką ostrością, jak i subtelnością. Była to metoda, jaką przejął Bourget od wielkiego pisarza francuskiego, Henri Stendhala, twórcy „Czerwone i czarne”, „Milości” i wielu dzieł, które już przed przeszło stu laty dały początek powieści psychologicznej we Francji.

Ale dzieła Bourget nie są tylko kopjowaniem metody Stendhala. Jeszcze zanim Freud stworzył kierunek „psychoanalizy” — Bourget pisał w tym duchu.

Działalność jego była bardzo wszechstronna. Pisał oprócz powieści, nowele, dramaty, książki filozoficzne.

Obecnie oczywiście należy do autorów minionej epoki, ale w rozwoju piśmiennictwa francuskiego zajmuje jedno z najpocześniejszych miejsc.

### A JEDNAK MA.

Pewien dziennikarz zapytał Shawa:  
— Jak pan myśli, mister Shaw, jak sądzi o panu w świecie?  
— Nie mam wrogów, a wśród przyjaciół jestem strasznie nieulubiany.

## Popiersie Ojca św.



Wykonane po mistrzowsku przez berlińskiego rzeźbiarza Herberta von Wartberg. Głowa papieża ma być frapująco podobną. Biust ten nabyty został dla Watykanu.

## Nowi profesorowie wyższych uczelni.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej postanowieniem z dnia 1 września 1932 r. mianował: dra Henryka Hilarowicza, docenta Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie, profesorem tytularnym; ks. dr. Tadeusza Glemmę, docenta Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, profesorem nadzwyczajnym historii Kościoła w Polsce w tymże Uniwersytecie; inż. Aleksandra Bojemskiego, zastępcę profesora Politechniki warszawskiej, profesorem nadzwyczajnym projektowania wiejskiego na wydziale architektury Politechniki warszawskiej; doc. dr. Bogumiła Jasinowskiego, zastępcę profesora na katedrze filozofii w Uniwersytecie Stefana Batorego w Wilnie, profesorem nadzwyczajnym filozofii w tymże Uniwersytecie; dr. Bogdana Kamińskiego, profesora nadzwyczajnego chemii fizycznej, Politechniki lwowskiej, profesorem nadzwyczajnym chemii fizycznej i elektrochemii na Uniwersytecie Jagiellońskim; dra Kazimierza Kolbuszewskiego, prof. zwyczajnego Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie profesorem zwyczajnym historii literatury polskiej na Uniwersytecie Jana Kazimierza we Lwowie; inż. Adama Ludkiewicza, docenta Akademii Górniczej w Krakowie, profesorem nadzwyczajnym metalurgii żelaza w tejże Akademii; ks. dr. Jana Piotra Pawła Siępę, docenta i zastępcę profesorem nadzwyczajnym filozofii chrześcijańskiej w tymże Uniwersytecie; dr. inż. Zygmunta Kazimierza Marcina Sucheckiego, zastępcę profesora Politechniki lwowskiej, profesorem nadzwyczajnym hodowli w tejże Politechnice; doc. dr. Jadwigę Wołoszynowską, zastępcę profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, profesorem nadzwyczajnym botaniki farmaceutycznej w tymże Uniwersytecie; dr. Stanisława Franciszka Zajaczkowskiego, docenta Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie, profesorem nadzwyczajnym historii średniowiecznej i nauk pomocniczych historii Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie.

## Przyszły zjazd niemieckich katolików w Wiedniu.

(KAP). Na zjeździe niemieckich katolików w Essen uchwalono, że następny zjazd odbędzie się w roku 1933 w Wiedniu. Gazety wiedeńskie podając tę wiadomość, wyrażają jednocześnie swoje zadowolenie i przypominają o potrójnym jubileuszu, jaki przypada na rok 1933 w Austrii. W roku tym upływa 500 lat od powstania słynnej katedry św. Stefana, 250 lat od obrony Wiednia od Turków przez Jana Sobieskiego oraz 80 lat od ostatniego ogólnego zjazdu niemieckich katolików w stolicy Austrii.

Dotychczas odbyły się w Austrii cztery zjazdy ogólnoniemieckie: w Linzu (1850), Wiedniu (1853), Pradze (1860) i Innsbrucku (1867).

## Katolickie organizacje młodzieży w Niemczech.

(KAP). Katolickie organizacje młodzieży męskiej wywodzą się przeważnie ze sodalicyj. Istnieją pośród nich takie, które zostały założone w pierwszej połowie XVII w. Obecnie liczą wspomniane organizacje 400.000 członków, w wieku od 14 do 17 roku życia około 200 tysięcy, od 17 do 21 około 100 tysięcy i tyleż w wieku ponad 21 lat. Co do zawodów, to największą liczbę wykazują terminatorzy, bo 120.000.

## Czego nie wolno młodzieży szkolnej?

### „Wagarujących” uczniów może legitymować każdy obywatel.

Z rozpoczęciem roku szkolnego wprowadzone zostały nowe przepisy dla młodzieży, opracowane przez władze szkolne na rok 1932/33.

Przepisy te szczegółowo regulują życie pozaszkolne młodzieży uczęszczającej do szkół średnich i powszechnych. Tak więc w myśl wspomnianych przepisów uczniów (uczenice) samowolnie opuszczających lekcje, czyli w gwarze uczniowskiej „wagarujących” mają obowiązek nadzorować wszyscy pełnoletni obywatele. Obowiązkiem tym w pierwszym rzędzie obarczono dozorców parków miejskich, którzy mają prawo legitymować uczniów, przebywających w parku w godzinach lekcji.

Odnosi się to również do właścicieli i zarządzających lokali publicznych, kawiarni, cukierni, którzy w wypadku stwierdzenia, iż przetrzymywali wagarujących uczniów, pociągnięci zostaną do odpowiedzialności. Odnosi się również do rodziców, którzy mają prawo legitymować uczniów, przebywających w parku w godzinach lekcji.

uczonych utworów, rozpoczyna właśnie 80-ty rok życia.

uczonych utworów, rozpoczyna właśnie 80-ty rok życia.

uczonych utworów, rozpoczyna właśnie 80-ty rok życia.

uczonych utworów, rozpoczyna właśnie 80-ty rok życia.



# Przez 10 miesięcy przechowywała trupa męża, nie mogąc się z nim rozstać.

Przed dwoma tygodniami dokonali dwaj funkcjonariusze miasta Dieppe egzekutor sądowy i policjant,

## niezwykłego odkrycia w domu spensjonowanego inżyniera

Rideta. Ridet był winien jednemu z kupców kwotę 100 franków. Kiedy nie oddawał długu, kupiec uzyskał pozwolenie na sądowe wyegzekwowanie tej sumy. W tym celu udał się do mieszkania Rideta egzekutor sądowy w towarzystwie policjanta. Na pukanie do drzwi nikt nie odpowiadał, wobec tego zawołano ślusarza, który otworzył drzwi. Kiedy funkcjonariusze weszli do mieszkania, uderzył ich przenikliwy zapach. W sypialni oczom ich przedstawił się straszny widok.

## Na kanapie leżały napół zaszuszone, rozkładające się zwłoki

inżyniera Rideta. Żona Rideta znikła bez śladu. Sąsiedzi zeznali, że pani Ridet uwielbiała swego męża. Jeszcze przed kilkoma miesiącami zauważyli oni, że inżynier Ridet nie wychodzi z swego domu. Zapytana o przyczynę żona Rideta oświadczyła wówczas, że mąż jej pojechał do Paryża, aby się leczyć. Podejrzewano początkowo, że żona Rideta

## miała jakiś powód, aby ukryć śmierć swego męża.

Podejrzanie to potwierdziła jeszcze obdukcja zwłok, która wykazała, że śmierć inżyniera Rideta nastąpiła z jakiejś niestwierdzonej przyczyny.

Rozpoczęto natychmiast poszukiwania zaginionej wdowy, jedynej osoby, która mogła dać wyjaśnienie tej tragedii. Istotnie zatrzymano na Alexanderka w Cherbourg jakąś kobietę, która

## zdradzała objawy pomieszczenia zmysłów.

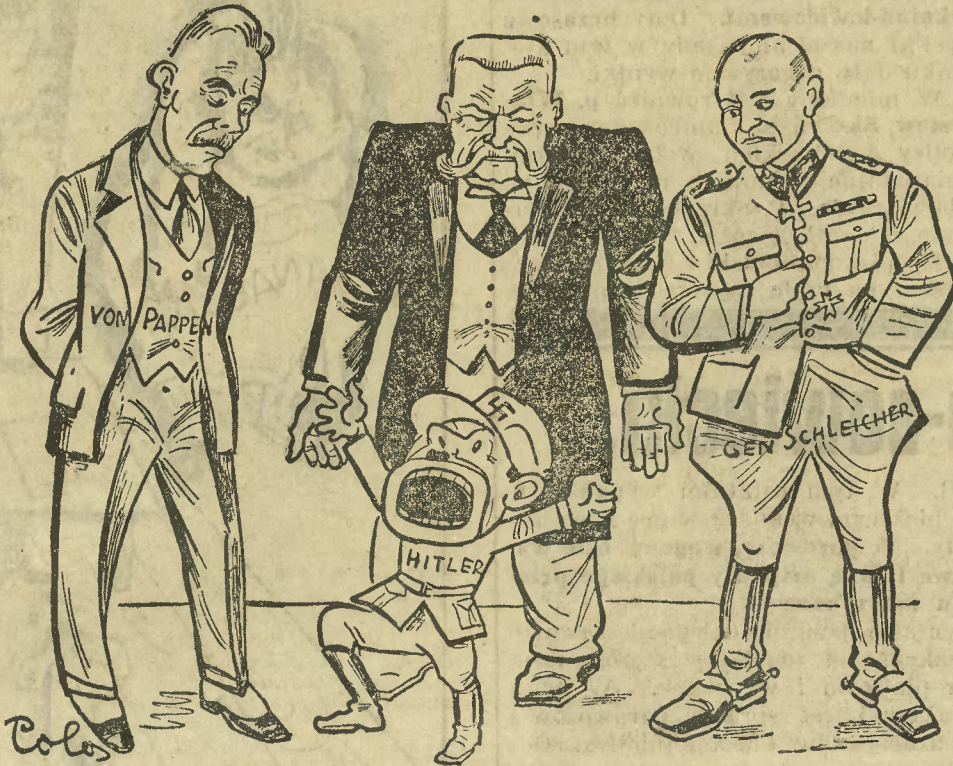
Odesłano ją do zakładu dla umysłowo-chorych, gdzie przy pomocy przypadkowego świadka stwierdzono, że jest

nią poszukiwana wdowa po inżynierze Ridet. Teraz dopiero przekonano się, że Ridet nie padł ofiarą morderstwa ani zbrodni. Pani Ridet, która uwielbiała swego męża, dostała po jego śmierci pomieszczenia zmysłów i

przechowywała jego zwłoki, z którymi nie chciała się rozstać, przez całe dziesięć miesięcy.

Kiedy zaś zaczęła obawiać się, że tajemnica jej zostanie odkryta, zniknęła z Dieppe.

## Czemu Hitler jest taki popularny?



Bo choć najmniejszy, ale ma największą gębę.

## Wpływy katolicyzmu w Kanadzie.

(KAP) Znaczenie i wpływy Kościoła w Kanadzie są bardzo wielkie. Cała ludność pochodzenia francuskiego (potomkowie dawnych osadników francuskich), wyznaje religię katolicką. Centrum katolicyzmu w Kanadzie jest Quebec City, z której promienieją wpływy Kościoła na całą prowincję tejże nazwy, liczącą ogółem 2.237.736 katolików (prawie czwarta część ludności całej Kanady.)

To też słusznie pisze gazeta „Financial Post“, że chcąc wejść w grupy finansowe i handlowe francuskiej Kanady, należy się jednocześnie zapoznać z religią katolicką, bowiem odgrywa ona rolę nawet w sferach gospodarczych.

## Piorun uderzył w nieboszczyka na katafalku.

We wsi Zabłotniki na Polesiu umarł rybak Piotr Sacillo. Żona ułożyła go na katafalku, zapaliła świece i udała się do kościoła w celu załatwienia formalności pogrzebowych. W drodze powrotnej spotkała ją burza. Pioruny huczały, jak opętane. Szaciłłowa pędem przybiegła do domu. Na dziedzińcu uderzył ją niespodziewany widok. Okna powybijane, drzwi wysadzone z zawias, komin rozwalony, wielki żuraw przy studni roztrzaskany na wióry. Ale to była drobnostka wobec tego, co czekało ją wewnątrz chaty.

Kiedy weszła do izby, w której znajdowały się zwłoki rybaka, nieboszczyk siedział na katafalku z groźnie wyciągniętymi przed siebie rękoma, jego zamknięta twarz wykrzywiła się w przeraźliwym grymasie.

Szaciłłowa, krzycząc, jak obłąkana, wybiegła z domu. Jak się wyjaśniło, w czasie burzy wpadł do domu piorun i ugodził w nieboszczyka, skutkiem czego trup usadowił się na katafalku z rękami zastygniętymi w geście upornej groźby.

# Dziki człowiek żyje w lasach po ukąszeniu przez wściekłego psa.

Wielkie wrażenie wywołała w okolicy Złoczowa wiadomość, że w lasach pod Sasowem pojawiła się tajemnicza postać „człowieka leśnego“.

Do lasu sasowskiego udała się specjalnie delegowana komisja policyjna, której towarzyszył większy tłum mieszkańców Sasowa.

Istotnie w głębi lasu zauważono wysokiego mężczyzny, kompletnie nagiego, który był zarośnięty włosiem jak małpa. „Człowiek leśny“ leżał na ziemi i drzemał, z ustami pełnymi grzybów.

Usłyszawszy szmer nadchodzącego tłumu, ów tajemniczy człowiek zasko-

wyczał, zerwał się na równe nogi i rzucił się do ucieczki, przez cały czas skowycząc. Człowiek leśny drapał się z nieludzką szybkością na wysokie drzewa, przeskakując z gałęzi na gałąź, poczem znikł w zaroślach lasu.

Ścisłejsze badania wykazały, że jest to były wieśniak Dymitr Iwanyszyn, pochodzący z okolicy Sasowa, który przed kilku laty został ukąszony przez swego

wściekłego psa. Od tego czasu znikł bez śladu. Obecnie odnaleziono go w lasach zupełnie zmienionego, przypominającego ludzi prastarych.

Jak słychać, sprawą tą zainteresowały się sfery lekarskie, które podobno zwróciły się do władz z prośbą o odszukanie owego nieszczęśliwego człowieka, celem poddania go badaniu lekarskiemu.

## Z widłami na bandytów.

Lódź, (tel. wł. — r.) W ręce policji wpadli dwaj kandydaci do szubienicy Józef Boroń i Michał Robak, którzy na drodze podmiejskiej dokonali napadu rabunkowego na właścicielkę zagrody Hańczową, ograbiając ją z pieniędzy i dopuszczając się na niej gwałtu. Zbudzeni ze snu sąsiedzi, którzy usłyszeli krzyk nieszczęśliwej, chwycili za widły i rzucili się na napastników. Obu bandytów przekazano policji. Staną oni przed sądem doraźnym.

## Z kłopotów pani domu.

# Korytarz. Dwunastoletnie nianie.

Są rzeczy, które odczym pędem robimy tak, jak wszyscy. Ale gdyby się trochę nad nimi zastanowić, zrobiłoby się z pewnością inaczej. Oto naprzykład **umebłowanie korytarza**. Jest jakiś obraz, zbyt brzydki, żeby wisiał w pokoju? Dobrze, niech wisi w korytarzu. Zbytecznym walizką i szafą przeznaczamy miejsce w korytarzu i wogóle uważamy, że korytarz jest miejscem, nad którym nasz zmysł piękna się już wysilać nie potrzebuje. Wychodzi się przytem z założenia, że w korytarzu przecież nikt nie mieszka, że tam się dłużej ponad kilka minut nikt nie zatrzymuje, że w dodatku jest tam zazwyczaj zmrok — z wyjątkiem rozumie się wieczoru, kiedy znowu pali się dość ciemna lampka, bo to przecież „tylko korytarz“. Ale może być także inny punkt widzenia. Korytarz bowiem otrzymuje **pierwszy rzut oka** odwiedzających nas, albo nas samych, gdy wracamy do domu. Korytarz, to pierwszy wrażenie obcych o nas, wstępujących pierwszy raz do nas. Czy nie byłoby warto, potraktować korytarz trochę mniej „macoszemu“? Znam pewną panią, otaczającą pieczołowitą troską swoje mieszkanie. Uważa ona, że **wyrażamy siebie** nie tylko mową, ale sposobem ubierania się i sposobem, w który urządzamy sobie mieszkanie. Istotnie zdradza on dużo cech naszego charakteru tym, którzy się na tem znają. Ta pa-

ni mebluje i sprząta tak samo starannie korytarzyk, jak resztę mieszkania. Sprzątu jest we wszystkim bardzo mało, jedynie co najpotrzebniejsze. Ale każdy mebel, każdy obrazek, każdy haft, czy dywanik jest naprawdę ładny i bardzo dobrze utrzymany, a wrażenie piękna i staranności, panujących w tym domu, otrzymuje się zaraz na wstępie, zdejmując płaszcz w korytarzu.

Skoro już raz mowa o utartych zwyczajach nie mających racji bytu, a raczej niesłusznych, bierzmy pod lupę naszych rozważań jeszcze jeden.

W parkach i plantach widzimy nieraz dzieci we wózkach, lub pelzające już po ziemi, albo jeszcze większe, pozostawione pod opieką młodzieńczej, **12, 13 czy 14-letniej niani**. Jako służącej nie wzięłoby się takiej, bo jest za młoda i dlatego za mało doświadczona, natomiast oddaje się jej pod opiekę to, co przecież ma się najdroższego: dziecko. Czyż nie przydałoby się właśnie dziecku osoba starsza, rozumna i doświadczona, a do kuchni wystarcza taka? Mówi się: weźmę ją, choć młoda i słaba, ale to przecież „tylko dla dziecka“. Właściwie byłoby bardziej zrozumiałe, gdyby się mówiło: „to tylko do sprzątania“. Dziecku trzeba dać jako opiekunkę osobą jak najbardziej wartościową. **M. N.**

# Prawosławny mnich - szpieg zawisł na szubienicy.

W Dermaniu pod Krzemieńcem wznosi się starożytny klasztor, w którym przebywają prawosławni mnisi.

Ostatnio wykryto w nim zakonspirowane i oddawna czynne gniazdo propagandy komunistycznej. Od dość dawna do władz policyjnych dochodziły wieści o dziwnych naukach wygłaszanych do licznych zastępów pielgrzymów. Tematem ich były omówienia spraw i stosunków miejscowych i ostra krytyka zarządzeń władz polskich. W przeciwstawieniu do stosunków polskich, w fałszywy sposób oświetlanych przez mnicha-komunistę, tenże agitator bolszewicki kreślił słoneczne, pełne błogosławieństwa Bożego życie w Rosji sowieckiej.

Ponadto mnisi mając swoją drukarnię, rozrzucali przez swoich ludzi po wsiach i osadach komunistyczne ulotki.

Gdy policja zdobyła obfite dowody niecznej roboty mnichów, wszczęte zostało śledztwo. W rezultacie **zaaresztowano mnicha-komunistę Ignacego Barysza i ukrywającego się w klasztorze szpiega Ignacego Kowalczuka**. Obydwu zwolenników raju komunistycznego i szpiegów osadzono w więzieniu.

W tych dniach w Krzemieńcu odbył się sąd doraźny. W wyniku rozprawy

zapadł wyrok, mocą którego obydwu skazano na karę śmierci przez powieszenie. Wyrok wykonano na dziedzińcu więzienia krzemienieckiego.

## Hitler atakuje Hindenburga.

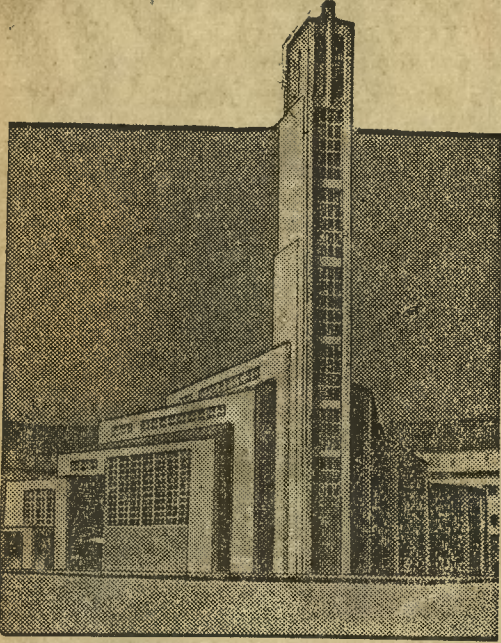
Berlin, 9. 9. PAT. Hitler wygłosił w Monachjum na manifestacji narodowo-socjalistycznej niezwykle namiętne i pełne sprzeczności przemówienie polityczne, w którym wystąpił nie tylko przeciwko kanclerzowi Papenowi, lecz zaatakował również prezydenta Hindenburga. „**Mój wielki przeciwnik**“ — oświadczył Hitler — „**liczy 85 lat, a ja tylko 43. Jestem zupełnie zdrow i wierzę, iż Opatrzność powoła mnie do wielkich zadań (!).** Gdy ja osiągnę 85 rok życia Hindenburga już nie będzie.

My narodowi socjaliści nie wdrygamy się przed niczem — oświadczył dalej Hitler. — Jeżeli nie możemy dojść do władzy samodzielnie, wówczas gotowi jesteśmy rządzić chwilowo wraz z innym stronnictwem.

Przechodząc do wydarzeń bytomskich Hitler oznajmił, iż w państwie narodowo-socjalistycznym nigdy nie mogłoby dojść do tego, aby **5-ciu Niemców było skazanych z powodu jednego Polaka.**



**Nowożytna architektura kościelna.**



Związek kościelny Gustawa Adolfa buduje w Berlinie kościół, który wedle planów będzie tak wyglądał, jak to widzimy na rycinie. Wątpić należy, aby ten nowożytny styl przyczynił się do zbudowania i skupienia myśli wiernych.

**Przed zmianą naszego ambasadora w Paryżu**

Zmianę taką przepowiada wychodzący we Francji dziennik polski „Narodowiec”, który zastanawia się także nad następcami dzisiejszego przedstawiciela nad Sekwaną p. Chłapowskiego.

Najważniejszym kandydatem na miejsce po p. Chłapowskim — twierdzi „Narodowiec” — jest p. Stanisław Patek, obecny poseł w Moskwie. Wywodząc swój rodowód polityczny od Polskiej Partii Socjalistycznej i opromieniony zawarciem umowy polsko-sowieckiej, p. Patek miałby za zadanie nawiązanie kontaktu pomiędzy „sanacją” a francuskimi kołami radykalno-lewicowymi. Dotychczasowe wysiłki naszej ambasady w tym kierunku dały negatywne wyniki.

Wymieniony jest również p. Władysław Skrzyński, ambasador przy Stolicy Apostolskiej, wobec którego „miarodajne czynniki” mają pewne zobowiązania. P. Skrzyński, jak wiadomo, odegrał poważną rolę w chwili, kiedy episkopat polski z ks. kard. Prymasem na czele zaprotestował prze-

ciwko pewnym zamierzeniom rządu, np. w dziedzinie wychowania młodzieży i kodyfikacji prawa małżeńskiego.

Zainteresowanie placówką paryską ma objawiać również p. Roger-Ra-

czyński, wojewoda poznański, dotychczas mało znany w kołach międzynarodowej dyplomacji.

Wymienia się jeszcze p. Mühlsteina, wslawionego zlekceważeniem polskiego bohatera dnia, por. Żwirki — i p. Becka; ale tego ostatniego podobno Francja nie chce... Wreszcie „Narodowiec” twierdzi, że posłem Polski w Lizbonie ma zostać p. Michał Mościcki, syn p. Prezydenta Rzplitej.

**Ostatni sposób ratunku.**



Czy nie dałoby się urządzić takiej licytacji?

**Handel polsko-sowiecki.**

Moskwa, 9. 9. (PAT) Bawiący w Moskwie z okazji dorocznego walnego zebrania warszawskiego towarzystwa handlowego polsko-sowieckiego „Sowpoltorgu” przedstawiciele strony polskiej prof. Kasprowicz i dyr. Pawłowicz udzielili korespondentowi PAT następującego wywiadu:

Pobyt nasz w Moskwie trwał 8 dni całkowicie niemal wypełnionych konferencjami i nawiązywaniem kontaktu. Nasi rozmówcy zaznaczyli, że ich zdaniem należałoby oczekiwać dalszego ożywienia stosunków handlowych między obu krajami, na co winien wpłynąć dodatnio zawarty ostatnio między Polską a ZSRR pakt o nieagresji, przy czym Sowpoltorg mógłby w tym kierunku odegrać pewną rolę, prowadząc zarówno eksport towaru sowieckiego do Polski, jak i import towaru z Polski do

ZSRR. W tym ostatnim wypadku w roku bieżącym wchodzi w grę nowe artykuły, jak parowozy, wagony, osie wagonowe i inne artykuły polskiego przemysłu maszynowego.

W czasie pobytu delegacji zawarto transakcje na dostawę szeroko-torowych platform i wywozów. W toku pertraktacji jest sprawa parowozów i innych artykułów dla kolejnictwa. Odnieśliśmy wrażenie, że polskie możliwości eksportowe są jednak z konieczności ograniczone wskutek trudności w uwzględnianiu sowieckich wymagań kredytowych.

**Kto dorówna Eskimosom w obżarstwie?**

Największymi żarłokami na świecie są Eskimosi. Pewien podróżnik francuski opowiada, że w jego oczach młody Eskimos zjadł w ciągu dnia 8½ funta mięsa foki, częśćią surowego i zamrznętego, częśćią gotowanego, funt chleba, półtorej kwarty zupy gęstej, wypił zaś 3 kieliszki jałowcówki, szklanek grogu i 5 kwart wody. Widywał także Eskimosów, którzy na podwieczorek spożywali po 14 funtów surowego lososia.

Kapitan Ross pisze, że był raz świadkiem istnej orgji gastronomicznej. Anglicy zabili wola piżmowego i oddali go Eskimosom, którzy pokrajali mięso na wąskie paski i jedli je przez cały dzień dopóki wszystkiego nie połknęli.

Od czasu do czasu pojawia się pogłoska, że temu czy innemu badaczowi udało się stworzyć materję podstawową życia tzw. protoplazmę. Najczęściej przychodzą wiadomości takie z Ameryki i zawsze się okazuje, że nie wytrzymują ognia doświadczeń i prób. Mimo wielkich postępów, któremi może pozczycić się chemja i medycyna, a które pozwalają nam na wgląd w tajemnicze biologiczne (związane z życiem), zdaje się, że od najwyższego celu, mianowicie stworzenia życia choćby w najskromniejszych rozmiarach, jesteśmy dziś tak samo oddaleni jak za czasów Paracelsusa. Znany chemiczny składnik protoplazmy. Gdybyśmy te składniki jakoś zmieszali, otrzymalibyśmy

wprawdzie protoplazmę, ale — nieżywą. „Každy sztubak potrafi zabić pchle, ale wszyscy członkowie wszystkich akademji umiejętności świata nie mogą jednak stworzyć pchły żyjącej”. Słowa te wypowiedział przed blisko 200 laty genialny Voltaire. Mimo wielkich postępów, jakie zrobiono w dziedzinie badań biologicznych, chociaż w między czasie udało się dzięki przenikliwości mózgów uczonych znacznie głębiej zajrzeć w tajniki życia, zachowuje szydercze wypowiedzenie wielkiego Francuza pełną swą wartość. Wiadomo oddawna, że życie najmniejszego choćby pasorzytu, widocznego tylko przy pomocy mikroskopu, jest związane z protoplazmą, składającą się z białka i pokrew-

nych substancji. Zadano sobie ogromny trud, badania i zanalizowania struktury białka. I czem więcej rozszerzał się przez wyniki badań horyzont uczonych, tem więcej uczeni musieli przekonać się że struktura białka jest coraz bardziej tajemnicza. Chemik zna dokładnie składniki białka, wie on, że materje, tworzące białko, połączone są w zagadkowy sposób w tak zwane kwasy aminowe. Istnieje jednak mniej więcej 25 rodzaj takich kwasów, które znów w milionowych kombinacjach łączą się w najmniejszej części białka. Každy rodzaj połączenia daje innego rodzaju białko. Jakie połączenie istnieje w żyjącem protoplazmie, tego nie wie żaden człowiek na kuli ziemskiej. Chemik zdoła w swej próbówce wytworzyć protoplazmę, ale protoplazma ta ma jeden „drobny” błąd: — nie żyje.

Sądem Apelacyjnym. Żaliś pewny, że i tym nowym wyrokiem pognębieni zostaną? Djabeł nie śpi i zdrągcy w drugiej instancji tryumfować gotowi.

— Dobrze, chłopce, że mi przypomnieliś tę sprawę. Już ja koło niej pochodzę i postaram się, aby sprawiedliwości stało się zadość. Przecie wina tych chorobników politycznych wykazana została jak na dłoni przez policjantów, sołtysów i wywiadowców. Niechże cierpią, naco zasłużyli. Inaczej Justycja na psy zejdzie i powaga rządu na szwank narażoną zostanie.

— Widzisz zatem, Dziadziu, że jest czego pilnować w Warszawie, zamiast w Pikiłszkach wędzierać zakładać. O sytuacji finansowej też pomyśleć musisz, albo zamiast tek ministerjalnych czekają nas dzia-dowskie sakwy. Zboża na pniu już zafantowane. Chybaby jeszcze cielecia w łonach krówskich zająć na pas blind, i niechby je komornik wyběbnił na bydłych jarmarkach. Brat Jan wymyślił w ostatnim czasie tyle podatków, że możnaby nimi nie jedna, a trzy Rzeczypospolite na glanc wystafirować. Nie zastanawiaj się tylko nad jednym: że gołego nie obędzie, i że gdzie nie niema, dort hat selbst der Grosspapa sein Recht verloren.

— Przecie miljarady są w obiegu i gdzieś te pieniądze muszą być. Niechże obywatel oddadzą rządowi, co jest rządowego.

— Nie potrzebuja oddawać, bo rząd sam już wziął, co jego i nie jego. Naród się burzy, bo bieda rośnie, zima idzie, a obiecowanej poprawy nie widać. Należy zmienić ministra skarbu, bo do brata Jana stracili ludzie zaufanie. Postawi się nowego, to w kraju duch się podniesie, i nadzieja obudzi, że może ten nowy jakiej majstersztyk pokaże i dzieckiem w kolebce urwie łeb hydrze. Niechta potem hydra jemu łeb ukręci, to i tak zyskamy w czasie. Ogłosi się nowy program gospodarczy, stworzy się jakiś Komitet Ekonomiczny, albo zamianujesz Wysockiego Komisarza od głodu, moru, ognia i wojny, i na parę miesięcy będziemy mieli spokój.

— Na krótką metę są twoje rady, Jacku. Po nowym roku zrobi się stary bałagan.

— Szósty rok bałaganimy, Dziadziu, i jakoś łaska Boża nas nie opuszcza. Kwestje gospodarcze są najtrudniejsze do pokonania, i na nich každy dyktator prędzej czy później kark łamie. Ty jeden tylko stanowisz będziesz wyjątek, byleś wytrwał i konjunkturze nie ustępował tak długo, aż Pan Bóg sobie przypomniał, że dał Ci urząd, a zapomniał dać to, co do urzędu jest potrzebne.

Gdy tak staremu rzecz wyeksplikowałem, tedy zaraz zrobił ruladę w gabinecie i obok brata Jana także i Kühna wysiadał.

**Sen o człowieku chemicznym**

**Czy uczonym uda się stworzyć życie?**

I tak sen o „homunkulusie”, o człowieku sztucznie wytworzonym w gabinecie chemicznym, pozostanie tylko snem. Przyroda odstania dużo swoich tajemnic, ale podstawowych wydrzeć sobie nie pozwoli.

**Pijany ławnik sądowy w Prusach.**

Królewiec, 9. 9. PAT. W sali sądu karnego w Królewcu zaszedł niecodzienny wypadek. Jeden z ławników hr. von der Groeben przybył na rozprawę w stanie nietrzeźwym, co początkowo nie było przez nikogo zauważone.

Skoro przewodniczący stwierdził, że Groeben zachowuje się nieodpowiednio, przerwał rozprawę, odebrał mu prawo piastowania urzędu ławnika, skazał go na karę porządkową w wysokości 400 marek i kazał go wyprowadzić z sali. W Królewcu wypadek ten wywołał zrozumiałe poruszenie.

**Ban**

**Jacek Furdyga donosi:**  
Belweder, 9 września.

Szanowna Redakcjo!

Dziadek, odkąd wrócił do Warszawy, marudził ustawicznie jak zabkujące dziecko, i ciągiem spekulował, żeby na raki do Pikiłszek wrócić.

— Dziadziu — powiadam — wybij sobie już raz te skorupiaki z głowy i ogarnij raczej bystrym umysłem Twoim to poważne niebezpieczeństwo, w jakim znalazła się Rzeczypospolita. Za parę tygodni odbędzie się proces odwoławczy Brześciaków przed



# Z Wielkopolski i Pomorza

NASI SPRAWOZDAWCY O ŻYCIU PROVINJCJI

## Inowrocław.

Nocny dyżur lekarski z dnia 11 na 12 bm. ma dr. Kubiak, Dworcowa 46; z dnia 12 na 13 bm. dr. Mierosławski, Solankowa 50.

Teatr Zdrojowy miasta Inowrocławia.

W niedzielę, 11. bm. komedia głośnego autora Verneilla „Pan Lamberthier”, która na łamach pism wywołała gorącą dyskusję ze względu na oryginalne ujęcie autora niezmiernie ciekawego problemu. W sztuce tej wystąpią gościnnie pp. Janina Niczewska i Edward Żyfecki, artysta i reżyser teatrów miejskich we Lwowie zainteresowanie duże. Bilety w cenie od 50 gr do 3,50 zł sprzedaje księgarnia p. Knasta.

### Skład

kolonialny w ruchliwej ulicy z towarami i mieszkaniami z powodu wyjazdu na sprzedaż, Wiadomość Dzien. Bydg. Inowrocław. (17413)

### Filja

„Dziennika Bydgoskiego” Inowrocław, Rynek 4 przyjmuje zamówienia na wszelkiego rodzaju **DRUKI** które wykonuje tanio szybko i gustownie.

## Szubin.

Groźny pożar wybuchł przy ul. Zbożowej, gdzie znajdują się wszystkie stodoły rolników szubińskich. 5 minut po alarmie przybyła miejscowa straż pożarna z sikawką i narzędziami ratowniczymi na miejsce pożaru, gdzie zastała w płomieniach stodołę Jakoba Cholewińskiego, napełnioną tegorocznymi zbiorami. Akcja ratownicza była bardzo utrudniona, albowiem wiatr przepędzał płomień i iskry na budynki sąsiednie. Lecz pod fachowym i sprężystym kierownictwem miejscowego burmistrza i naczelnika straży pożarnych p. Grusa został pożar szybko zlokalizowany i sąsiednie budynki — mimo że już poczęły płonąć — ocalono. Pożar powstał przypuszczalnie przez zwarcie się przewodów po samowolnym i niefachowym naprawianiu ich przez właściciela przy młóceniu. Szkody wynoszą około 12.500 zł.

## W biały dzień na głównej szosie dokonano napadu.

Na szosie w Wałdowie, pow. świecki, Wincenty Dzikowski, robotnik, zamieszkały w Wałdowie, napadł na Dyonizego Wesółka, rzucając pań kamieniami i trafiając go w nogę. Ponadto napastnik użył najordynarniejszych słów, które się na tem miejscu nie dadzą powtórzyć. Napadu tego dokonał Dzikowski z zemsty w związku z notatką, jaka się o nim ukazała w „Dzienniku Bydgoskim”. Sprawę skierowano do policji.

## Wielki pożar w Grucznie.

Korespondent nasz donosi z Gruczna pow. świeckiego:

Groźny pożar wybuchł w zabudowaniach rolnika p. Priebego Jana. Płomień ogarnął niebawem rozległą stodołę, wypełnioną żniwem, wozownię i szopę, przyczem uległy zniszczeniu maszyny rolnicze. Szkody obliczają na 80.000 zł. Pożar powstał w czasie młócenia zboża przy pomocy lokomobili, jednak przyczyny powstania pożaru nie zdołano narazie ustalić. Poszkodowany był ubezpieczony na 73.750 złotych.

## Tczew.

Z ekranu. Kino światowid wyświetla wspaniały film p. t. „W mrokach wielkiego miasta”. Kino Mars wyświetla potężny film p. t. „Ben Hur”. W nadprogramie tygodnika polskie i zagraniczne.

Kradzieże. Nieznani sprawcy włamali się do Strzelnicy, skąd z bufetu skradli 1 skrzynię z zawartością wyrobów tytoniowych papierosów i cygar, wartości około 100 zł. — Z mieszkania Pawła Kowalskiego nieznani sprawcy skradli 60 jaj oraz 20 zł w gotówce.

## Tydzień strażacki w Tczewie

W dniach 11 do 18 bm. tut. Ochotnicza Straż Pożarna pod kierownictwem komendanta Fr. Fabiana urządza na terenie naszego miasta „Tydzień strażacki”. Komitet „Tygodnia strażackiego” zwraca się na tej drodze do Szan. Społeczeństwa tczewskiego z gorącą prośbą wszechstronnego poparcia naszych strażaków, którzy w kościele św. Krzyża (fara). Po nabożeństwie przemarsz drużyn strażackich przed przedstawicielami władz na ul. M. Piłsudskiego; od godz.

## Program „Tygodnia strażackiego” w Tczewie.

W sobotę dnia 10. bm. o godz. 19,30 capstrzyk, w którym weźmie udział straż miejska, straż kolejowa oraz orkiestra kolejowa.

W niedzielę, 11. bm. Zbiórka strażaków przed strażnicą o godz. 7,15, poczem nastąpi wymarsz na nabożeństwo, które odbędzie się o godz. 7,45 w kościele św. Krzyża (fara). Po nabożeństwie przemarsz drużyn strażackich przed przedstawicielami władz na ul. M. Piłsudskiego; od godz.

## Komuniści poznańscy skazani na ciężkie więzienie.

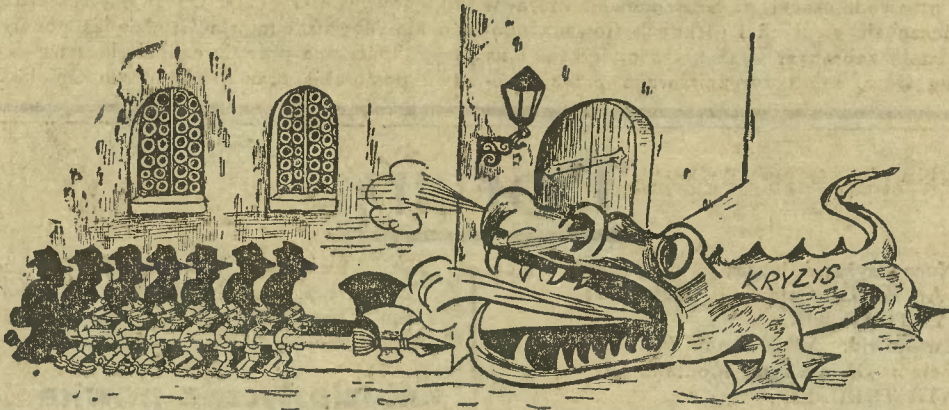
Z Poznania donoszą:

W sądzie okręgowym odbyła się rozprawa karna przeciwko 3 komunistom poznańskim Kazimierzowi Handkemu, Sylwestrowi Drzewieckiemu oraz St. Kaźmierczakowi. Wszyscy trzej, należąc do Polskiej Partii Komunistycznej, stanęli pod zarzutem działalności antypaństwowej, którą uprawiali od dłuższego czasu przez drukowanie i kolportaż propagandowych ulotek komunistycznych. Przywódcą komitetu dzielnicowego okazał się niej. Gadomski, pod którego

kierownictwem oskarżeni pracowali w t. zw. komitecie technicznym. Całą akcję propagandową zlikwidowała policja przed 1 majem br., przyczem podczas rewizji w mieszkaniach oskarżonych znaleziono maszynę do pisania, powielacz, ulotki i t. d.

Uznając winę wszystkich trzech podsądnych za udowodnioną, wymierzył trybunał następującą karę więzienia: Kaźmierczakowi i Handkemu po 5 lat, Drzewieckiemu 3 lata ciężkiego więzienia z pozbawieniem praw obywatelskich.

## Die sieben Schwaben.



Tę popularną epopeję niemiecką możnaby bardzo dobrze przetransponować na polskie.

## Chełmża.

Klub wioślarski gimnazjalny na regatach w Toruniu. Na regatach ostatnich w Toruniu Chełmża zajęła pierwsze miejsce w czwórkach półwysięgowych Klubu Wiośl. „Posejdon” w czasie 6 min. 50 sek. Do załogi wchodził pp. Czajkowski, Zacharek, Szymański, Majewski i Stanisław Szóstakowski.

Krwawa bójka. Pomiedzy lokatorami zam. w dawnej fabryce win „Pomowin” powstała kłótnia z krwawą bójką. Musiano wezwać posterunkowych P. P. którzy zatarg zlikwidowali, a opornych w liczbie 3 osób doprowadzili do aresztu.

Z obrad Tow. Powstańców i Wojaków. Prezes p. Edmund Grzankowski przewodniczył obradom Tow. Powstańców i Wojaków. P. Bolesław Lewandowski wygłosił referat na temat: „Cud nad Wisłą” uzupełniony fragmentami z wojny bolszewickiej przez p. prezesa Grzankowskiego. P. prezes powiadomił obecnych, że z rozkazu okręgu wojskowego odbędzie się w dniu 18. bm. w Poznaniu apel związkowy Powstańców i Wojaków, a potem zda sprawozdanie z apelu obwodowego w Toruniu. Podczas zawodów w marszu forsownym na 10 klm. drużyna

—ckiego z Chełmży zdobyła I. miejsce, a drużyna Lewandowskiego III. miejsce; w marszu dla przedpoborowych I. i II. miejsce uzyskały drużyny Polcyna i Widomskiego z Chełmży. Mistrzem obwodowym został ppor. rez. p. Skrzypczak Toruń, I. rycerzem Wysocki Toruń, II. rym Trzcinański Chełmża.

Ofiary kryzysu o swym losie. Odbyło się zebranie bezrobotnych pracowników umysłowych przy dość licznym udziale członków. Zebranie zajął prezes p. Maks, Szymański, podnosząc w swem przemówieniu ważność podtrzymywania ducha organizacyjnego w kadrach bezrobotnych pracowników umysłowych. Skarbnikiem obrany został p. Filarski, zast. sekr. p. Al. Ryśkowski, do komisji rewizyjnej powołano p. Modrzyńskiego. Pożatem omawiano dość ożywioną sprawę bezrobocia, wskazując wielu członków na ciężkie warunki egzystencji bezrobotnych pracowników umysłowych.

Z życia kreglarzy. Odbyło się walne zebranie Klubu kreglarzy „Bęc”. Na marszałka zebrania walnego powołano p. Józefa Janiszewskiego, poczem przystąpiono do wyboru nowego zarządu. Prezesem wybrano p. Juliana Wiśniewskiego, wiceprezesem p. Wiktora Olszewskiego, sekretarzem został p. Runge, zast. sekr. p. Liedtke, a p. Bol. Teeser skarbnikiem, gospodarzem p. Grubecki, zast. p. Günther. Jako ławnicy wchodzi pp. Muzalewski Józef i Jackowski, do komisji rewizyjnej weszli pp. Wielgosz i Dylewski.

Dzień pieśni. Z okazji 10-lecia istnienia obchodził tut. chór męski „Echo” swoją uroczystość w Konkordji. O godz. 9,45 wyruszył wspaniały pochód na uroczystą mszę św. do kościoła poklasztornego, którą celebrował ks. prał. Szydlik w asyście księży kleryków z Pelplina oraz wygłosił okolicznościowe przemówienie. Podczas mszy św. pięknie śpiewał chór kościelny „Cecylja” z współudziałem kolejarskiej orkiestry symfonicznej z Torunia pod batutą organisty p. Smorawy Stefana. Z kościoła udał się pochód do Konkordji na uroczystą akademię gdzie chór kościelny „Cecylja” i chór męski „Echo”

wykonał kilka ślicznych pieśni z współudziałem orkiestry kolejowej z Torunia. Następnie przemawiali ks. prałat Szydlik, prezes okręg. kół śpiew. p. Makowski z Torunia, p. burmistrz Kurzętkowski i prezes „Echa” p. Szczepański oraz przewodniczący rady miejskiej Komowski. Po południu odbył się koncert w ogrodzie Konkordji i popisy mieszanych chórów przybyłych z Podgórzca, Torunia, Wąbrzeźna pod batutą p. dyryg. Marcinkowskiego z Torunia.

## Chodzież.

Poseidzenie rady miejskiej zajął przewodniczący p. W. Gapiński. Sprawozdanie z odbytej konferencji w tut. starostwie dot. bezrobocia zdawał członek komisji p. Skowronek. Drugim punktem obrad była sprawa urzędzenia targowiska. Jak wiadomo, od roku nie odbywają się jarmarki na bydło, ponieważ targowisko nie odpowiada istniejącym w tym względzie przepisom. Stan ten bardzo ujemnie wpływa na stosunki handlowe w mieście, wobec czego rada miejska uchwaliła zwrócić się do magistratu o podjęcie jeszcze w ciągu b. miesiąca prac nad urządzeniem targowiska. W sprawie zamiatania ulic magistrat powziął swego czasu uchwałę, że obowiązek czyszczenia ulic nakłada na właścicieli wzgl. dzierżawców nieruchomości. Rada miejska, uważając uchwałę magistratu za pozbawioną podstaw prawnych postanowiła wezwać magistrat do przedłożenia jej na następnym zebraniu odpowiedniego projektu w sprawie czyszczenia ulic.

Zamknięcie półkolonii odbyło się w obecności p. refer. Rahna i grona pań, które pracowały na półkolonii. Obecnych było około 150 dzieci. Przewodnicząca p. dr. Matuszewska podziękowała p. zast. starosty za przybycie i za okazanie zainteresowania się kolonją. Po wręczeniu ślicznych kwiatów przez dzieci, nastąpił podwieczorek przepłany śpiewami i deklamacjami. W roku bież. odbyły się dwa turnusy półkolonii, po 4 tyg. każdy. W lipcu br. poza 20 dziećmi z Górnego Śląska, które bawiły na pełnej kolonii, znajdowało się 83 dzieci miejscowych bezrobotnych i robotników. W sierpniu były tylko dzieci miejscowe w liczbie 91. Ogólna liczba wszystkich dzieci, które korzystały z kolonii w br. wynosi 194.

W sprawie czyszczenia ulic odbyła się rozprawa w tut. sądzie grodzkim pod przewodnictwem naczelnika sądu p. Józefowicza. Kilku obywateli, właścicieli domów, odwołało się od mandatów karnych do sądu. Oskarżeni wywiedli, iż wprawdzie ustawa przewiduje możliwość przerzucenia przez zarząd gminy obowiązku czyszczenia ulic na właścicieli przyległych nieruchomości, jednakże, że uchwała Magistratu tut. z dnia 14. 5. 1929 r. nie została zatwierdzona przez radę miejską. Po stwierdzeniu, iż stan sprawy tak właśnie się przedstawia, sąd uznał, iż uchwała Magistratu nie jest prawomocna i uwolnił oskarżonych od winy i kary, a kosztą postępowania karnego nałożył kasie państwowej.

Tajna fabrykacja tytoniu. Przy przeprowadzeniu rewizji przez tut. straż graniczną znaleziono u kilku obywateli Żelźniewa, Śmiłowa i Brodny większą ilość suszonych liści tytoniowych łącznej wagi pół centnara. Pożatem wykryto w kilku ogrodach starannie zasadzone rośliny tytoniowe. Sprawców oddano do dyspozycji władz.

## Chojnice.

Hindenburg w Chojnicach. Przejeżdżał przez Chojnice prezydent niemieckiej Rzeszy Hindenburg, który powracał z Neudeck do Berlina. Pościąg zjechał na stację o godz. 1,37 i odjechał po 8 minutowym postoju.

Zajęcie autobusów gdańskich. Władze celne zajęły na przejściu granicznym w Władysławku dwa gdańskie autobusy wieczechowe, które wracały z Niemiec do Gdańska. W Niemczech autobusy zostały odrestaurowane i w motorach umieszczono nowe części, które podlegają ocenie. Właściciel autobusów usiłował te części przez granicę przeszmuglować.

## Nieznani złodzieje okradli młyn pod Warlubiem.

Z Warlubia powiatu świeckiego donosi nasz korespondent:

Nie minęły echa wielkich kradzieży, popełnionych ostatnio w Warlubiu i majątności Milewo, kiedy znowu pojawiła się w tut. okolicy nieznana szajka złodziejców, obrabując sobie jako teren operacyjny będący w stanie nieczynnym młyn w Bąkowskim Młynie pod Warlubiem własność firmy Luchtenstein w Gdańsku.

Otóż w nocy z poniedziałku na wtorek przy pomocy podrobionego klucza włamali się nieznani sprawcy do osamotnionego młyna i skradli pas skórzany długości 11 m., szeroki 40 cm. oraz 4 worki od filtru ssącego siwego koloru, 2½ m. długie, 25 cm. średnicy. Szkody wynoszą około 1000 złotych.

## Ze zjazdu Związku Słow. Właścicieli Nieruchomości województwa pomorskiego.

W niedzielę, 4. bm. odbył się nadzwyczajny walny zjazd delegatów w Grudziądzu w hotelu p. Kellasa, na którym było reprezentowanych 19 miast przez 34 delegatów. Zjazd nacechowany był powagą chwili, radzono nad losem upadających miast.

Ze względu na to, że wszelkie ustawy, przewidują pobieranie podatków od komornego brutto, wliczając w to i niepobrane komorne, przeto położenie tych domów zwłaszcza robotniczych jest rozpaczliwe.

Ponieważ bezpośrednią instancją w tych wypadkach jest Izba Skarbowa, a ta na wojewódz-

two pomorskie mieści się w Grudziądzu, przeto po głębszym namyśle, ażeby mózż skuteczniej w tych sprawach interwenjować, postanowiono centralę z Torunia przenieść do Grudziądza.

Do nowego zarządu weszli pp. prezes Mazur z Grudziądza, wiceprezes Mojżesz z Brodnicy, skarbnik Hevelke z Grudziądza, sekretarz Bienkowski z Grudziądza.

Prezes p. Mazur po wygłoszeniu krótkiego referatu, na temat obciążeń społecznych i państwowych własność nieruchomości miejskiej, solwował zjazd.



# Grudziądz.

**Apteka dyżurna:** „Pod Lwem“ ul. Pańska.  
**REPERTUAR KIN.**  
 Apollo: „Dr. Jekyll i Mr. Hyde“.  
 Gryf: „Romanse cygańskie“.  
 Orzeł: „Kobieta z biczem“ i „Jej grzech“.  
 Nowości: „Na strunach zmysłów“ i „Rin - Tin - Tin“.

## WIADOMOŚCI PARAFJALNE.

### Kościół farny.

**Przyjęcie dzieci do pierwszej komunji św.** nastąpi w niedzielę 18 bm. dla dziewcząt o godzinie 8, dla chłopców o godz. 10. Dzieci zbiorą się pół godziny przedtem przed salą parafjalną. O godz. 15 nieszpory. O godz. 9,30 nie ma dla dzieci w tym dniu mszy św.

Ze względu na obecne trudne położenie podaje się do wiadomości, że sukienki do komunji św. nie muszą być białe; najlepiej obrać kolor granatowy.

W niedzielę 11 bm. odbędzie się jeszcze jedna kolektka na przyznanie dzieci które przystąpią do pierwszej komunji św.

**III. Zakonowi św. Franciszka** udzieli się w niedzielę 11 bm. po niesporach generalnej absolucji.

**Zebranie Papieskiego Dzieła Rozkrewienia wiary św.** odbędzie się w niedzielę po niesporach w salce parafjalnej.

**Stow. Kat. Młodzieży żeńskiej.** Zebranie w czwartek o godz. 20 w auli szkoły wydziałowej. Kościół św. Krzyża.

**Apostolstwo Modlitwy Niewiast.** Wspólna spowiedź kwartalna w sobotę 10 bm. o godz. 5 po poł. W niedzielę 11 bm. o godz. 7,45 wspólna komunja św.

**Sodalicia Dziewcząt.** W sobotę 17 bm. od godz. 5 po poł. spowiedź kwartalna. W niedzielę 18 bm. o godz. 7,45 wspólna komunja św. O godzinie 7 wiecz. uroczyste zebranie kwartalne, połączone z przedstawieniem w sali p. Derdowskiego.

**Tow. śpiewu kośc. „Dzwon“.** Zebranie miesięczne w czwartek 15 bm. o godz. 8 wiecz. w szkole im. Król Jadwigi.

**Stow. Młodzieży Polskiej.** Miesięczne zebranie orkiestry SMP. w środę 14 bm. o godz. 8 w lokalu p. Słomskiej. Zebranie zarządu orkiestry w środę o godz. 6,30 w kancelarii.

**Kościół Najśw. Serca P. Jezusa - M. Tarpno.** Zebranie miesięczne Stow. św. Dzieciątka Jezus odbędzie się w niedzielę 11 bm. po niesporach w salce.

**Zebranie Stow. Pań Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo** - zarządu i pań opiekunek odbędzie się we wtorek 13 bm. o godz. 4 w salce.

**Posiedzenie zarządu S. M. P. M. Tarpno** odbędzie się w środę 14 bm. o godz. 20 w salce.

**Zebranie miesięczne z wykładem Ap. Modl. oddziału młodzieży żeńskiej** odbędzie się w niedzielę 18 bm. po niesporach w salce.

**Dzieci 9- i 10-letnie** mają wspólną spowiedź św. w sobotę 17 bm. o godz. 3 po poł. Wspólna komunja św. w niedzielę 18 bm. o godz. 9.

**Lekcje tańców w Grudziądzu.** Zwracamy uwagę naszym Szan. czytelnikom na ogłoszenie lekcji tańców w Grudziądzu przez p. Kochańskiego. Polecamy zainteresowanym tego doświadczonego i znanego podagoga sztuki choreograficznej.

**Wycieczka sekcji kajakowców Sokoła I.** do Świecia odbędzie się w niedzielę, 11. bm. Wyjazd z przystani o godz. 7 rano.

**Kurs wychowania fizycznego dla urzędników i nauczycielek** rozpoczyna się, po przerwie wakacyjnej, w dniu 9 bm. o godz. 19. Zajęcia będą się odbywać dwa razy tygodniowo we wtorki i piątki od godz. 19—21 w sali gimnastycznej w państwowym gimnazjum żeńskim, ul. Trynkowa 22-24.

**Program „Tygodnia strażackiego“ od 11 do 18 września br.** Sobota 10. bm. O godz. 19,30: capstrzyk po ulicach miasta. Niedziela, 11. bm. O godz. 7,30: zbiórka uliczna przez oddział żeński, o godz. 8: nabożeństwo w kościele farnym, o godz. 15: koncert i popis straży pożarnej na dziedzińcu strażnicy. Podczas popisów przegręwa orkiestra. Wieczorem zabawa taneczna w salce strażnicy. Poniedziałek, 12. bm. O godz. 16: marsz bojowy w maskach, oddział męski. Wtorek, 13. bm. O godz. 16: pokaz drużyny O. P. G. na terenie obok strażnicy. Środa, 14. bm. O godz. 16,45: Wielkie manewry strażackie przy udziale 280 ludzi, z narzędziami przy cegielni M. Schulca, ul. Chełmińska. Czwartek, 15. bm. O godz. 16,30: strzelanie o nagrody przez strażaków i obywateli, o godz. 20: rozdanie nagród i wybór króla, oraz rycerzy. Zabawa taneczna. Piątek, 16. bm. Alarm ogniowy. Sobota, 17. bm. Propaganda strażacka. Niedziela, 18. bm. O godz. 15: koncert w ogrodzie „Pod Złotym Lwem“. Zabawa taneczna z rozmaitemi niespodziankami.

**Kradzieże:** Griess Marcin (ul. Toruńska 28) zgłosił kradzież rewolweru, wartości 70 zł z zamkniętego mieszkania. Pastek Fritz, zam. w Brankowcu, zgłosił, że został okradziony przez nieznanego mężczyznę na sumę 55 zł.

**Z życia inwalidów wojennych.** W środę, 7. bm. odbyło się w hotelu „Pod Złotym Lwem“ zebranie Koła miejscowego Związku Inwalidów Wojennych R. P. Zebranie zajął prezes Koła p. Mackowiak. W sprawie udzielenia członkom pożyczek zwrotnych z funduszy Koła zarząd komunikuje, że w myśl zarządu wojewódzkiego

mogą członkowie korzystać z takich pożyczek o ile zarząd Koła solidarnie przyjmie odpowiedzialność i to tylko w bardzo wyjątkowych wypadkach. Omówiono sprawy pomocy doraźnej bezrobotnym inwalidom. Następnie sekr. p. Wysocki szczegółowo wyjaśnia, że hurtownia tytoniowa przy ul. Wybickiego nie jest własnością Koła, stąd przez tę włamania Związek Inwalidów Wojennych nie ponosi żadnej straty, bo ta hurtownia jest własnością prywatną. P. sekr. Wysocki wygłosił następnie referat o nowej ustawie zaopatrzenia inwalidzkiego z dnia 17 marca br.

## Z Katolickiego Tow. Polek.

### Wrażenia z pielgrzymki na Jasną Górę.

W poniedziałek, odbyło się w auli gimnazjum matematyczno-przyrodniczego miesięczne zebranie Katolickiego Stowarzyszenia Polek pod przewodnictwem p. Kruszonowej. Wielka osala zapełniona była po same brzości członkiniami i sympatyczkami stowarzyszenia.

Głównym punktem zebrania było przemówienie przewodniczącej p. Kruszonowej, która w serdecznych, ciepłych i pięknych słowach opowiedziała zebranym wrażenia z pielgrzymki na Jasną Górę, która zorganizowana przez prze-

wodniczącą p. Kruszonową i pod jej przewodnictwem, odbyła się od dnia 21 do 25 sierpnia br. Stosownie do poważnego nastroju spowodowanego przemówieniem pani przewodniczącej o Jasnej Górze, wygłosiły piękne deklamacje uczci Królowej Korony Polskiej p. Marja Klim-

kówna i mała dziewczynka Domile Kujawska. Pod koniec zebrania zabrał głos p. Stryjewska i w serdecznych słowach imieniem uczestników pielgrzymki podziękowała p. przewodniczącej Kruszonowej za zorganizowanie pielgrzymki i doskonałe nią kierowanie.

# Wiec bezrobotnych w ogrodzie „Tivoli“.

Wielki wiec bezrobotnych zwołał Komitet Bezrobotnych w ogrodzie „Tivoli“ w dniu 8. bm. Zebranie zajął przewodniczący komitetu bezrobotnych p. Ventzki.

Tematem zebrania było wypowiedzenie przez Magistrat miasta Grudziądz na dzień 17. bm. około 2200 bezrobotnym, pracy doraźnej. Jako pierwszy mówca przemawiał bardzo rzeczowo sekretarz Z. Z. P. Baranowski, który był wysłany do Warszawy z dwoma innymi radnymi do Ministerstwa Opieki Społecznej. Prelegent stwierdził, że delegat z Ministerstwa Opieki Społecznej ma przybyć w krótkich dniach do Grudziądz celem zbadania na miejscu sprawy bezrobotnych.

Jako drugi referent przemawiał sekretarz okręgowy Ch. Z. Z. p. Odrowski, stwierdzając, że nie Magistrat miasta Grudziądz ponosi winę zakończenia prac doraźnych, lecz województwo pomorskie oraz Ministerstwo Opieki Spo-

łecznej, które winno natychmiast przyjść z pomocą materialną, aby nadal Magistrat m. Grudziądz był w stanie bezrobotnych zatrudniać. Domagał się zwolnienia wszystkich emerytów bez różnicy tych, którzy pobierają emerytury, aby w państwowych urzędach lub samorządach nadal pracowali i ci, którzy podwójnie i nawet potrójnie wysokie gaże pobierają, a wzamian wstawić bezrobotnych pracowników umysłowych.

W dyskusji nad temi referatami przemawiali pp. Ziolkowski, Rezmer, Chabowski, Peka, Szkodowski, Ubowski, Ganiszewski i Nadarzyński. Wszyscy zebrani domagali się jednogłośnie pracy 12 godzin tygodniowo dla mniejszych rodzin, a 18 godzin pracy dla większych rodzin, oraz dostatecznej ilości chleba i mięsa tygodniowo oraz opału.

Ponadto domagano się wolnego wyboru lekarzy dla bezrobotnych. Charakter zebrania był poważny, chwilami podniecony z powodu ogromnej nędzy w jakiej bezrobotni się znajdują.

Uchwalono rezolucję do władz kompetentnych o dalsze utrzymanie prac doraźnych po 12. bm., oraz postanowiono wysłać trzech delegatów jednego z komitetu bezrobotnych i dwóch ze związku robotniczych Ch. Z. Z. i Z. Z. P.

# Toruń.

**Nocny dyżur apteczny** pełni do środy włącznie Apteka Centralna, ul. Chełmińska.

## REPERTUAR KIN.

**Światowid:** „W mrokach wielkiego miasta“.  
**Pałac:** „Księżyc na Moutanie“.

## TEATR TORUŃSKI.

W sobotę 10. bm. o godz. 20 i w niedzielę dnia 11. bm. o godz. 20 „Obrona Częstochowy“. Ceny miejsc od 0,30 do 2,30 zł.

O godzinie 15,30 po cenach niższych piękna operetka w 3 aktach Fr. Lehara „Hrabia Luxemburg“ w wykonaniu zespołu Operetki Zdrojowej z Ciechocinka, z artystką Opery Poznańskiej H. Majchrzakówną i K. Krugłowskim w roli głównej.

**Kronika kościelna.** Porządek nabożeństw w kościele św. Jana w niedzielę 11. bm. jest nast.: o godz. 7 msza św. cicha, godz. 8 msza św. śpiewana, godz. 9 msza św. gimnazjalna, godz. 10 śuma, godz. 11,45 msza św. cicha, godz. 15 nieszpory.

„Dzień kwiatka“. W niedzielę, 11. bm. urządził Stow. Pań Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo „Dzień kwiatka“, aby zebrać fundusze dla najbiedniejszych naszego miasta.

## Entuzjastyczne powitanie olimpijczyków w Toruniu.

Przejazd naszych zwycięzców olimpijskich przez Toruń wywołał zrozumiały entuzjazm i zainteresowanie wśród organizacji sportowych i społeczeństwa toruńskiego. Peron cały zapelniony był organizacjami sportowymi i publicznością, oczekujących naszych wytrwałych bohaterów. Nieustające okrzyki powitały miłych gości, przyczem orkiestra odegrała powitalnego marsza.

Zwycięzcom złożył życzenia w im. miasta wiceprezydent Bała, poczem delegacje poszczególnych organizacji wręczyły zwycięzcom piękne wianki kwiatów.

# Rzykowna komedia magistracko-rzeźnicka trwa nadal

## Szykany i szantaż w rzeźni. — Oburzająca obojętność czynników miarodajnych. — Słuszne obawy społeczeństwa. — Kto pokryje spowodowane straty?

Zaniechanie uboju w rzeźni trwa dalej. Ustępstw nie poczyniła dotąd żadna strona, rzeźnicy pozostają nadal bez odpowiedzi Magistratu. Jakkolwiek sam takt chyba nakazuje w wszelkie memorjały i wnioski pisane odpowiadać pismem. Wymijające odpowiedzi i wyjaśnienia uszne uważać należy za niewłaściwe i lekceważące stan rzemieślniczy.

Kilkakrotnie już poruszyliśmy zatarg ten na łamach naszego pisma, Magistrat dał „wyjaśnienie“ (komu i na co, sami nie wiemy, chyba bezrobotnym, choć w pierwszym rzędzie zainteresowani są rzeźnicy i inni podatnicy), niczem nie usprawiedliwił się z zarzucanych mu szkan, zignorował uchwałę sądu i w rzeźni gospodarzy nadal jak „szara gęś“.

Do winy nie chce się przyznać, a bronić się nie ma czym. Zamiast pomyśleć o tem, jakby wreszcie zażegnano ten tak bardzo szkodliwy dla miasta zatarg, głowi się nad tem, co by jeszcze wykombinować na przekór rzeźnikom.

Wydać uchwały, rozporządzenia i nowe przepisy, nagieć do potrzeb rzeźni i Magistratu widocznie w myśl statutu nie może więc uciekać się do innych śmiesznych postrachów. Ostatnio wywieszono na rzeźni jakieś „beziemienne pismo“ tej treści: „Ponieważ zaszyły ostatnio wypadki nieprzestrzegania przepisów o zachowaniu się na terenie rzeźni, w szczególności składano w chłodni mięso niezbadane przez miejskiego lekarza weterynaryj (przyp.: skoro stwierdzono taki fakt, należałoby zbadać, dlaczego to zaszyło, a conajmniej uprzedzić rzeźników, gdzie mają lekarza weteryn. szukać!), przeto przypomina się, że w myśl statutu miejskiej rzeźni o używaniu jej, dyrektor rzeźni uprawniony jest do wykluczenia każdego z rzeźni, kto przeciwdziała zarządzeniom jego lub personelu rzeźni“.

Wykluczenie czeladników, uczniów i robotników spowoduje, że będą na zawsze pozbawieni możliwości wykonywania pracy w rzeźni, a tem samem wykonywania swej pracy zawodowej w Toruniu“.

Ponadto do wielu mistrzów dyrekcja rzeźni rozesała następujące pismo:

„W dniu dzisiejszym przekroczył Pan regu-

że pomimo ustnych upomnień przez personel Rzeźni gwałtem umieścił w chłodni mięso bez uiszczenia opłat administracyjnych.

Wobec powyższego przekroczenia zakazuje

# Z pogawędki dwóch bezrobotnych

(Podsłuchany dialog).

— A to się szczęśliwie zdarzyło, że po tak długim czasie znowu się spotykamy. Co u ciebie słychać?

— Nie wiele już umnie braknie do dziesięciolecia bezrobocia. Miałbym wyrzuty sumienia, gdybym choć raz zaniedbał starań o posadę; odmawiałem sobie nieraz jedzenia, byle tylko starczyło na wniosek, ale to wszystko — daremny trud. Dzisiaj obawiam się nawet, że choćby znalazł jakie zajęcie, nie będę umiał go uszanować i mam wrażenie, że zawód mój — to „bezrobotność“. Nawet powiedziałbym, że tak bardzo uskarżać się nie mogę. Nigdy jeszcze głodny spać nie poszedłem a obnażonego mnie też nikt nie widział; są jeszcze niektórzy, co o mnie pamiętają. Chyba nie doczekam się lepszych czasów. Wstaję jak mi się podoba, przeglądaj gazety, czy nie potrzebują gdzie takich jak ja i promują sobie po mieście. Sam przekonałem się, że pracy mamy moc, brak tylko funduszy. Skoro więc dopilnujesz, niewątpliwie i dla ciebie praca się znajdzie. Jak bowiem słyszałem, rzeźnicy zastanawiają się, czy nie lepiej byłoby dla nich mieć własną rzeźnię i chłodnię aniżeli kłaniać się Magistratowi. Podobno wcale poważnie myślą o wybudowaniu własnej chłodni. Będzie więc praca przy nowej chłodni a i miejską trzeba będzie wówczas do czegoś zastosować. A więc praca się zapowiada. A co najlepsze, w co sam nie bardzo wierzę, że nowy gmach wojewódzki, przeznaczony dla dyrekcji kolejowej jedną stroną znacznie obniżył się w ziemię. Kwestja więc, czy przy takim stanie gmach ten będzie możliwy do użytku. Byłaby więc znowu praca. Ponadto jak słyszałem, ma magistrat przystąpić do uporządkowania chodników i ulic zwłaszcza przy szpitalach, szkołach i sądach. Raczej ręką zabraknie niżli pracy.

— No ale skończymy, bo na mnie czas.

— Jakt... jesteś bez pracy i masz czas zajęty?

— Otóż widzisz drogi mój przyjacielu, spieszę po swoją porcję obiadu, bo inaczej mi przepadnie. Ale jeszcze jedno, dziwię się, że tak nastraszyłeś się tą uchwałą sądu.

Ostatnio wydał sąd okręgowy w Toruniu uchwałę, mocą której zabronił rzeźni miejskiej zakazywać korzystania rzeźnikom z chłodni. Pomimo tej uchwały dyrekcja rzeźni nadal utrudnia i nie zezwala rzeźnikom na korzystanie z chłodni i wszystko w porządku Skoro więc wszystkich obowiązują te same prawa myślę że i ty nie stałbyś się karygodnym, gdybyś postąpił, jak Magistrat.

— No bywaj zdrów, bo na mnie czas. Może się znowu kiedy spotkamy, to opowiemy sobie jeszcze inne kwiatki toruńskie i ulżymy sobie w tej ciężkiej dla nas doli bezrobocia.

— Oj tak — były niegdysz czasy!

## Chelmo.

**Zebranie LOPP.** Po przemówieniu p. starosty i p. mjr. Basiewiczza, ustalono skład nowego prezydium i to: p. starosta Biały, pkt. dypl. Koc, burmistrz Hadzlik, ks. prob. Bączkowski i referent wojsk. przy starostwie, jako sekretarz. Wybrano przewodniczących poszczególnych sekcji i podsekcji oraz fachowych członków do tychże, jak również ustalono dla każdej sekcji jeden dzień w tygodniu na wspólną konferencję z b. mjr. Basiewiczem celem opracowania dokładnego tematu i zakresu działania sekcji.



# Kronika

Bydgoszcz, dnia 10 września 1932 roku.

## KALENDARZYK.

Dziś: Mikołaja z Tolent., Pulcherji.  
Jutro: Prota.  
Wschód słońca: godz. 5,25.  
Zachód słońca: godz. 18,27.

## Stan pogody.

Pogodnie i bardzo ciepło, miejscami skłonność do burz. Słabe wiatry południowo-wschodnie lub cisza.

W Bydgoszczy pogoda słoneczna i gorąca. Temperatura o godz. 10 wynosiła 34 st.



## DYŻURY APTEK:

Od 5. IX. — 11. IX.:  
Apteka pod Niedźwiedziem, ulica Niedźwiedzia 11, tel. 50;  
Apteka pod Koroną, ulica Dworcowa 48, tel. 301.

DYŻUR KOLEJ. PRZYCH. LEKARSKIEJ w niedzielę, dnia 11 bm.:  
Dr. Kubczak, ul. Marsz. Focha 22, telefon 1742.

— MUZEUM MIEJSKIE przy Starym Rynku otwarte codziennie od 10 do 16, w niedziele i święta od 11 do 14-tej.

Biblioteka Francuska „Twa Alliance Française“, w Gimn. Kopernika, otwarta codziennie od godz. 6—8 wiecz.

— Biblioteka Tow. Przyjaciół Francji otwarta w poniedziałki i czwartki od 6—7, ul. Cieszkowskiego 3.

GRAMOFONY—PLYTY w wielkim wyborze stale na składzie — Bydgoski Dom Towarowy, Gdańska 15, II p. (8592)

## Z TEATRU MIEJSKIEGO.

Ostatnie przedstawienie „ROXY“ z p. J. Zaklicką. Mimo olbrzymiego powodzenia, jakim cieszy się wyborna komedia Connersa „ROXY“ z udziałem niezrównanej przedstawicielki roli tytułowej J. Zaklickiej, rzecz ta grana będzie tylko do poniedziałku włącznie, ustępując miejsca wybornej komedii francuskiej „NIEDOJRZAŁY OWOC“ w koncepcji reżyserskiej dyr. Teofila Trzczińskiego. Niechaj zatem wszyscy spieszą na „ROXY“ w sobotę, niedzielę i poniedziałek, gdzie humor, śmiech i wesołość królować będzie z udziałem nieprzebranych skarbów talentu i czaru Jadwigi Zaklickiej. Sądząc z przedsprzedaży biletów, występy znakomitego gościa, które dobiegają końca, odbędą się w atmosferze wieczorów towarzyskich z udziałem przedstawicieli najkulturalniejszej części ludności naszego miasta.

We wtorek premiera komedii francuskiej „NIEDOJRZAŁY OWOC“.

— Z przyjęcia naszych olimpijczyków na dworcu bydgoskim. We wczorajszym sprawozdaniu naszym o entuzjastycznym przyjęciu drużyny olimpijskiej pomineliśmy, iż imieniem miasta i Komitetu Wychowania Fizycznego witali drużynę pp. radca Spikowski i dyr. Matuszewski, którzy wręczyli zwycięzcom piękne bukiety kwiatów. Przeoczenie to naszego sprawozdawcy należy przypisać ogromnemu natłokowi publiczności i wypływającej stąd niemożności rozejrzenia się w terenie.

## Z TEATRU MIEJSKIEGO.

Jeszcze jedno wznowienie: zjawiał się po dwumiesięcznej przerwie skromny, bo tylko dwuosobowy, ale jakże kunsztownie przeprowadzony i psychologicznie przemyślany „Pan Lambertier“, w innej obsadzie roli Germeny. Popisywała się p. Janina Niczewska. Wiśnią nazwałby ją Zagłoba, a poprzedniej partnerce p. Żyteckiego t. j. p. Pawłoskiej dalby miano pestki — dla jej drobnej postaci. W samej grze obu artystek zasadniczych różnic niewiele; czuć ten sam kierunek reżyserski i nader udatne wykonanie, tylko psychicz-

# Teatr Miejski w rękach ZASP'u.

## Rada miejska zatwierdziła kontrakt na 1 rok.

Rada miejska na tajnym posiedzeniu, które odbyło się w czwartek, 8 bm., zatwierdziła ostatecznie kontrakt między miastem a Związkiem Artystów Scen Polskich, regulujący losy Teatru Miejskiego w sezonie 1932/33. Jak wiadomo już naszym Czytelnikom, kompetentne

WŁADZE MIEJSKIE ODDAŁY TEATR NA CZAS OD 1. X. 1932 r. do 30. IX. 1933 r. W RĘCE Z. A. S. P'u,

a specjalna komisja, złożona z pp. radnych dr. Świąteckiego, mec. Siodły i inż. Siemiradzkiego, powołana została do opracowania szczegółów kontraktu. Projekt kontraktu przyjęła rada miejska na ostatnim posiedzeniu bez większych zmian, a najważniejsze jego pozycje są następujące:

Miasto oddaje na następny sezon Teatr

w dzierżawę Związkowi Artystów Scen Polskich, działającemu za pośrednictwem dyr. Władysława Stomy, i pod warunkiem, że

KIEROWNIKIEM SAMODZIELNYM BĘDZIE DYR. STOMA.

Gdyby Z. A. S. P. chciał zmienić dyrektora, może to być powodem natychmiastowego rozwiązania przez miasto kontraktu.

Dzierżawca, a raczej wyznaczony przez niego dyr. Stoma, obowiązany jest dawać 7 przedstawień w tygodniu, w tem 1 przedstawienie po cenach o 60% niższych. Przeważać musi, jak dotychczas,

DZIAŁ DRAMATYCZNO-KOMEDYJOWY I MUZYCZNY.

Ma prawo dojeżdżać z zespołem bydgoskim do miast okolicznych, korzystając, jak to

miało miejsce dotąd, z bezpłatnej używalności kostiumów i dekoracji Teatru Miejskiego.

Podczas trwania kontraktu deputacja teatralna i jej komisja repertuarowa n-prawnione są do kontrolowania repertuaru i wzbraniania wystawienia sztuk, uznanych przez nie za nieodpowiednie.

Kontrakt może być przedłużony automatycznie na dalszy sezon, o ile w dniu 1 lipca 1933 r. nie nastąpi wypowiedzenie z jednej lub drugiej strony. Według kontraktu dzierżawca otrzymuje od miasta te same świadczenia, jakie otrzymywał dyr. Stoma w charakterze przedsiębiorcy prywatnego, więc: gmach z całym jego urządzeniem, opał, oświetlenie, inwentarz teatralny; miasto natomiast opłaca personel techniczny w ustalonej liczbie 28 osób (4.900 zł miesięcznie) i

DAJE DZIERŻAWCY SUBWENCJĘ W WYSOKOŚCI 3.000 ZŁ MIESIĘCZNIE.

Za całość i stan inwentarza teatralnego oraz za bezpieczeństwo w Teatrze odpowiada dzierżawca.

Teatr w zasadzie czynny ma być przez cały rok kontraktowy. Może jednak być nieczynny na pewien okres czasu w razie konieczności remontu, może także w czasie lata urządzać przedstawienia poza gmachem Teatru.

Dyr. Stoma będzie w dalszym ciągu odpowiedzialnym dyrektorem i kierownikiem imprezy teatralnej.

JEDYNĄ ZMIANĘ STANOWIĆ MA SYSTEM WYPŁACANIA GAŻ PERSONELU ARTYSTYCZNEGO,

który otrzymywał będzie nie pełne gaże, lecz procentowe, w zależności od wpływów kasowych.

Zrealizowanym ostatecznie pomysłem załatwienia sprawy teatralnej nie entuzjastowaliśmy się nigdy, a dla charakterystyki pozwolimy sobie przytoczyć niedawny głos „Kurjera Poznańskiego“, który pisał, co następuje:

Wiadomo, że ZASP już od paru lat proklamował politykę, zmierzającą do wywłaszczenia dyrekcji prywatnych i miejskich na rzecz swoją. Na Ziemiach Zachodnich będzie teatr bydgoski pierwszym, który został wypuszczony z rąk przez gospodarke miejską i wydany Z. A. S. P.-owi. Kierować nim będzie z ramienia ZASP-u p. Władysław Stoma.

Należy przypomnieć, że ZASP. przed dwoma laty uniemożliwił Poznaniowi prowadzenie Teatru Wielkiego (upierając się bezwzględnie przy sezonie dwunastomiesięcznym, który był dla miasta niemożliwy ze względów olbrzymiego deficytu), a dokonawszy tego, zgłosił się do objęcia tegoż teatru na siebie. Oczywiście spotkał się z odmową.

Wyrażoną opinią o ZASP-ie dał „Kurjer Poznański“ dobrą nauczkę swojej młodszej bydgoskiej córce, niedawno jeszcze głośno gardzącej za ZASP-em, a teraz wycofującej się z poprzedniego stanowiska, o czym świadczą wyraźnie słowa, wypowiedziane, kiedy kłamka już zapadła:

Czy ten eksperyment: oddanie dzierżawy Z. A. S. P.-owi, nie odbije się szkodliwie na bycie Teatru, wykażą zapewne najbliższe miesiące. To też słuszne było traktowanie przez władze miejskie tego eksperymentu, jako próby na jeden tylko rok, i zastrzeżenie sobie w kontrakcie wypowiedzenia umowy na dzień 1 lipca 1933 r. („Gazeta Bydgoska“ z dnia 10 bm.)



O entuzjazmie, z jakim Bydgoszcz witała olimpijczyków, jużśmy pisali. Tu przynosimy wycinek tłumów publiczności, które znalazły się na peronie. Druga od lewej p. prof. Albrzychowa, w-prez „Sokoła“ Zeńskiego. Trzecia p. red. Teskowa, prezeska tegoż „Sokoła“. Pan z walizką to ojciec naszego kochanego Brauna, mający po swej prawicy córkę.

## Wynagrodzenie strat wojennych jeszcze nie ujęte w paragrafy.

Tak zdecydował Najw. Trybunał Administracyjny przy następującej okazji:

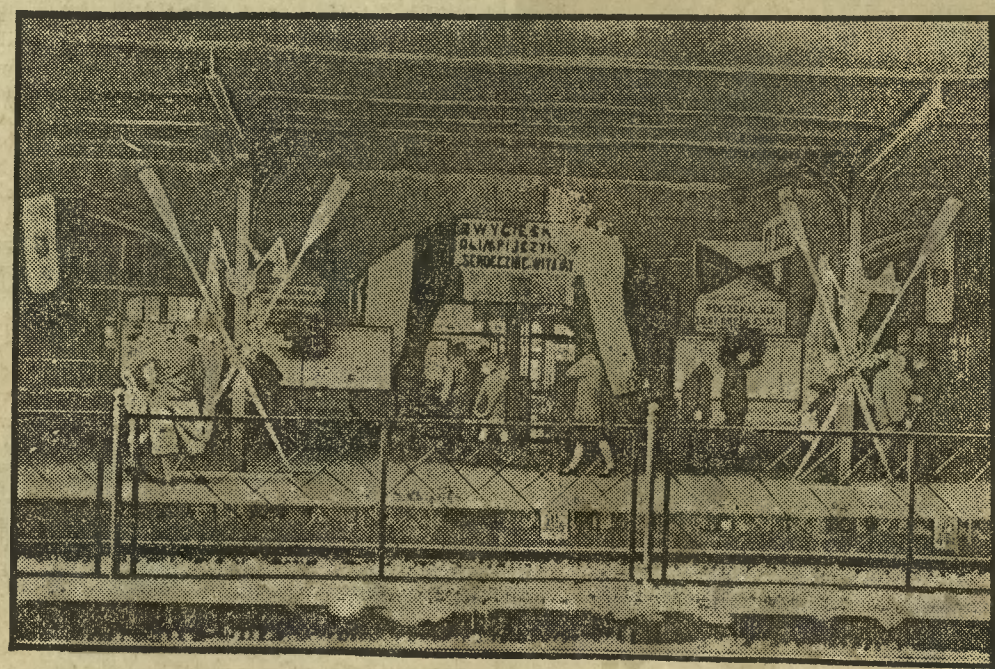
Paulina B. z Lwowa wniosła do władz wojskowych podanie o wypłatę odszkodowania za poniesione przez nią w czasie wojny polsko-ukraińskiej w 1918 roku szkody wojenne, które miejscowa komisja szacunkowa we Lwowie oraz główna komisja szacunkowa dla Małopolski ustaliły na 1091 złotych 80 groszy. Szef intendencji i taborów O. K. Nr. VI we Lwowie orzeczeniem z 22 sierpnia 1929 załatwił podanie odmownie. Ministerstwo Spraw Wojskowych zaś decyzją z 21 grudnia 1929 r. nie uwzględniło odwołania petentki dla braku podstaw prawnych.

Ta decyzja Ministerstwa była przedmiotem skargi do N. T. A., w której skarżąca zarzuca, że decyzja ta jest niezgodna z ustawą. Skoro bowiem ustalono zasadę i wysokość odszkodowania, a odnośne traktaty pokojowe już dawno są ratyfikowane, odrzucenie jej pretensji nie ma ustawowej podstawy. N. T. A. nie uznał trafności tych wywodów. Jedynie miarodajna dla danej kwestji ustawa z 10 maja 1919 (Dz. P. poz. 298) wprowadziła w art. 1 państwowe ustalenie i oszacowanie strat wojennych z tem wyraźnym zastrzeżeniem, że nie przesądza to ewentualnego wynagrodzenia strat wojennych przez państwo. Ponieważ zaś dotychczas nie zostały w

państwie polskiem ogłoszone postanowienia prawne, któreby, zmieniając powyższe stanowisko, przewidywały wypłatę wynagrodzenia z tytułu strat wojennych, przeto jak dotychczas brak jest podstawy prawnej do zrealizowania tego rodzaju pretensji.

Wobec tego N. T. A. skargę jako nieuzasadnioną oddalił.

— Kto chce miło i wesoło spędzić wieczór, niech pospieszy dziś w sobotę do Strzelnicy na zabawę rezerwistów, a napewno nie pożałuje. Różne niespodzianki.



Widok udekorowanego przez Kolej. Klub Wioślarski peronu na chwilę przed przybyciem pociągu.

MARYSIENKA Początek 6, i 9. (17365) Kupony zniżkowe ważne

Dziś (sobota) i dni następnych dwa kolosalnej miary filmy!

BRYGIDA HELM

Wspaniałym miłosnym dramacie z życia przedwojennych artystów wojskowych rosyjskich p. t. PRZEDZIWNE KLAMSTWO NINY PIETROWNY.

Jednocześnie pyszny głęboki dźwiękowiec p. t. LOKOMOTYWA w roli głównej LON CHANEY.



# Z życia Związku Weteranów Powstań Narodowych Koło Bydgoszcz.

Zarząd Koła Bydgoszcz zwołał dnia 7 bm. swych członków do „Strzelnicy”, aby przedstawił im plan pracy.

Na wstępie prezes p. Wozłgnój, który rozpoczął swe urzędowanie, apelował do członków, aby każdy z całym zaufaniem odnosił się do zarządu, a zarząd dołoży wszelkich starań, by przyjąć członkom z pomocą we wszelkich sprawach.

Po odczytaniu protokołu, zast. sekr. p. Raczyński przedstawił ukonstytuowany skład zarządu i odczytał komunikaty zarządu głównego.

Sprawy, dotyczące komunikatu, wyjaśnił prezes. W myśl komunikatu zarządu głównego uchwalono przyłączenie się do protestu przeciwko zakusom niemieckim. Rezolucja brzmi:

„Zebrani dnia 7 września 1932 r. w „Strzelnicy”, protestują przeciwko coraz częstszemu zakusom niemieckim, dążącym do oderwania przywróconych Polsce, dzięki sprawiedliwości dziejowej, rdzennie polskich ziem zachodnich i słubują, że w razie potrzeby, na każdy zew Rzeczypospolitej staną wszyscy razem,

## Karykatury teatralne.



**NATALJA MOROZOWICZOWA.** Jak nie można sobie wyobrazić kościoła bez wieży, ani banku bez żelaznej kasy, tak trudno też wyobrazić sobie teatr bydgoski bez Morozowiczowej. Ona jest jego okrasą i korzoną przyprawą zarazem. Ona nie potrzebuje mówić, aby wywołać oklaski. Wystarczy, gdy się pokaże na scenie, jak to widzimy zresztą na „Wesołej wdówce”. A nawet dość pomyśleć tylko o niej, aby w duchu zawołać: brawo Nacia!

Zakres jej ról jest tak wielostronny i rozmaity, jak barwy tęczy. Każda postać, jaką stworzy, jest skończona i doskonała. Umie publicznie bawić do łez i wzruszać do łez, choć skala między komicznymi a lirycznymi rolami jest bardzo szeroka!

Podobnie, jak Luczniczka, tak i Morozowiczowa stanowi nieodzowne akcesorium teatru bydgoskiego. Obie są spizowe, z tą różnicą, że Luczniczka może zniknąć, a Morozowiczowa przejdzie do nieśmiertelności.

— **Organizacja Przystosowania Kobiet do obrony kraju** komunikuje, że w piątek dn. 16 bm. o godz. 6 wiecz. rozpoczyna się kurs sanitarno-ratowniczy, dostępny dla wszystkich pań, które pragną nieść pomoc bliżnim w nagłych wypadkach. Zapisy przyjmuje sekretarka w piątki i wtorki od godz. 5—7 wiecz. Jagiellońska 15, sala 63. W środę dn. 14 bm. o godz. 6 wiecz. odbędzie się zebranie towarzyskie, na które wszystkie członkinie, absolwentki kursów oraz życzliwych gości zaprasza serdecznie zarząd O. P. K. d. O. K.



### KOSTJUMY JESIENNE.

1. Krótkie pojedyncze futerko kaftanikowe i czarna spódniczka. 2. Kostjum jesienny z ciężkiego materiału i ciemnym kołnierzem futerkowym. 3. Czarny kostjum aksamitny z krótkim kaftanikiem z obsadką futerkową.

jak jeden mąż, w obronie całości naszej Ojczyzny. Każdą rękę, która wyciągnie się po choćby najmniejszą cząstkę świętej ziemi polskiej — złamiemy.”

W sprawie weryfikacji członków referował prezes, że każdy, kto chce być członkiem, musi dostarczyć **uwierzytelnione dowody**, że brał udział w powstaniu, oraz musi wypełnić kwestionariusz dla Komisji Historycznej. Formularze oraz kwestionariusze otrzymać można u sekretarza Koła.

— **Stanisław Lewiński, pianista-wirtuoz**, daje swój koncert-recital w czwartek, dn. 15 bm., w auli gimnazjum im. M. Kopernika, przeznaczając czysty dochód na rzecz Miejskiego Komitetu do Spraw Bezrobocia w Bydgoszczy. Niezwykle interesujący program koncertu zawiera: Scarlattię—Tau-

— **Francuskie kursa Sekwana Marij Régamey** (Cieszkowskiego 3, II p.) dla dorosłych i młodzieży szkolnej będą ponownie otwarte w dniu 14 bm. Obejmują: a) kursa wieczorne dla dorosłych: początkujący, elementarny, średni, wyższy (absolwenci III i IV. kursu otrzymują dyplom), b) kursa popołudniowe dla młodzieży szkolnej. Każdy kurs, prowadzony według najnowszych metod, obejmuje kompletny program nauki, przeto zgłoszenia od początku roku szkolnego są pożądane. Cena każdego kursu, odbywającego się 3 razy w tygodniu, **4 zł miesięcznie**. Informacje i zapisy codziennie od godz. 6—8 wieczorem. (17316)

**GREY'a** niezrównanej jakości  
**kawa i ciastka**  
wszelkie wyroby piekarskie  
pierwszorzędna jakość - niskie ceny  
wszelkie dostawy (Tel. 2212) w dom.  
8344

takich w przedsiębiorstwach prywatnych? Co robi Komitet dla spraw bezrobocia, a pan Prezydent czy też go nie widzi? Są to sprawy tak stare, jak dawne rządy komisarskie, które w myśl ustawy już dawno należałoby zlikwidować. Komu to zawdzięczyć, wie ogół również. Nie krótkie sprawozdania, ale całe tomy nie starczyłyby na napisanie i wypowiedzenie tego, co się dzieje wokół zwyczajnego śmiertelnika.

Po ustaleniu następnego zebrania na dzień 5 października, zakończył prezes zebranie o godz. 10.30. Na podkreślenie zasługuje harmonijny nastrój, panujący od początku do końca zebrania.

## Tow. Powstańców i Wojaków Wilczak-Okole

na pierwszym miejscu!

W sali p. Małeckiego przy IV. śluzie odbyło się zebranie sprawozdawcze pod przewodnictwem prezesa Wł. Marciniaka. Obecnych członków 98 i Klub sportowy „Brda”. Przyjęto 10 nowych członków.

Szczegółowe sprawozdanie ze zjazdu Związku w Poznaniu i odprawy w Koronowie i Jachcie zdał zastępca komendanta okręgu Kałamaja. Z sprawozdania wynikało, że **Tow. Wilczak-Okole** wybiło się w okręgu 3-cim na **czolowe miejsce**. Uzupełnił sprawozdanie komendant Stróżyk.

Zwycięzcami w trójboju wojskowym, składającym się z marszu 10 km, z obciążeniem, strzelaniu z broni małokalibrowej, 10 rzutów granatów do leja z okopu 1½ gł. na odległość 35 mtr., są: Szewsz Stanisław, Bukołt Władysław, Ryszewski Stefan, Bukołt Jan i Bukołt Bernard. Zwycięzcy otrzymali upominki. Zawodnikom zebranie wyraziło pochwałę, a zwłaszcza **trzem braćmi Bukołtom**, tudzież komendantowi Stróżykowi za sprawne zorganizowanie ćwiczeń.

— **Biblioteka T. C. L. na Wilczaku**. Wydana książek odbywa się w każdą niedzielę między godz. 2—3 popoł. w Szkole im. Marcinkowskiego na Wilczaku. Nowych członków przyjmuje się za wpłatą wpisowego 50 gr i składką miesięczną 20 gr. Równocześnie zwraca się uwagę stałym członkom na punktualne oddawanie wypożyczonych książek.

— **Zebranie Komitetu Tow. Czyt. Lud. na powiat bydgoski** odbędzie się w środę 14 bm. o godz. 15 w Resursie Kupieckiej w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 7. Przybędzie delegat Głównego Zarządu p. dr. Bochenek. Oprócz członków Komitetu zaprasza się na to zebranie także wszystkich innych, którzyby chcieli pracować w T. C. L. w powiecie bydgoskim.

**MYDŁO KOLLONTAY jest lepsze...**  
pierze, chroni, oszczędza  
217a Z PRALNIA 17287

## Babie lato.

Gdy już o słońcu nikt pomyśleć nie śmiał,  
Pod niebem wiecznie chmurami pokrytym  
Raz jeszcze jeden cudnie się roześmiał  
Świat cały blaskiem, słońcem i błękitem.

Za te dni szare, długie, bezpotrzebno  
Jesień nas darzy ostatnią zapłatą,  
Przez czyste dale płyną nitki srebrne,  
Coś znów ogrzało serca... babie lato.

I tylko moje, moje serce jedno  
Nie uraduje się niemi srebrnemi,  
Bo patrzy ciągle w jakieś spraw bezedno,  
Dla których niema wyjścia na tej ziemi.

I tylko mego serca nie rozkleji  
To roześmianie się całego świata,  
Bo jest w niem jesień szara, bez nadziei,  
Dla której niema już babiego lata!

Henryk Zbierzchowski.

## Z życia Zw. Pracowników Kupieckich w Bydgoszczy.

Związek Zawodowy Pracowników Kupieckich, Przemysłowych, Bankowych i Biurowych w Polsce, oddział w Bydgoszczy, oto jedyna, najpoważniejsza na tutejszym terenie organizacja zawodowa, zrzeszająca w sobie szeroki ogół pracowników umysłowych wszystkich branż, jak to mówi zresztą sam tytuł. Mija okres wakacji, mija osłabione tem tętno pracy organizacyjnej i towarzyskiej i nadchodzi wiekowym zwyczajem okres wyteżonej, silnej i wytrwałej pracy nad zdobyciem i zapewnieniem sobie bytu, tego codziennego chleba, o który dziś toczy się specjalnie zacięta i współzawodnicząca walka. Nie przedtem ani potem, ale **teraz w tej chwili zniknąć musi zobojetnienie szerokich mas świata umysłowego, a szczególnie samopas chodzącego, który wreszcie zrozumieć powinien, iż tylko w jedności i zgodzie zdobyć i zapewnić sobie można wywalczoną prawą, przywileje i najrozmaitsze zdobycze socjalne, na które atak w dobie obecnej rozpoczął się w całej pełni.** Nie jednostka wywalczy poprawę tego i obronę, lecz tylko ogół z rozumieniem organizujący się, może przeciwstawić się i coś zdziałać. Nie są to czcze słowa ani czarno malowane położenie, ale jest w tem szczerza rzeczywistość, poparta licznymi dowodami i potwierdzona faktami. Na tem polu specjalnie pracuje tutejszy Związek Pracowników Kupieckich, zaznajamiając zebranych każdorazowo na wszystkich zebraniach członków o dolach i niedolach walki o warsztat pracy.

Jedno z ostatnich zebrań plenarnych, które odbyło się w ub. środę w sali hotelu Leninga, zgromadziło bardzo liczny udział członków. Zebranie zaigła przewodniczący prezes p. Kordecki, przedstawiając urozmaicony porządek obrad. Obszerny protokół z ostatniego zebrania odczytał sekretarz, który bez zmian przyjęto. Komunikaty zarządu referuje przewodniczący, przedstawiając pracę zarządu za miniony czasokres.

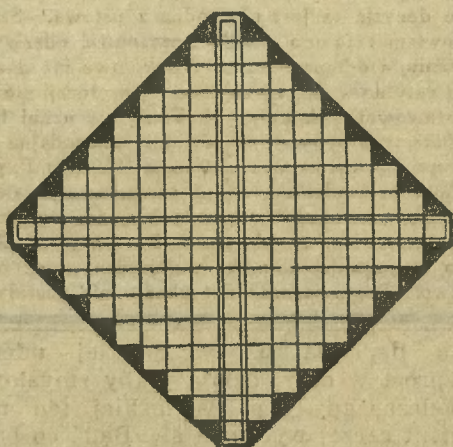
Aktualny wykład p. t. „Z prądem czasu” wygłosił p. Fibich (junior). Prelegent w barwnych słowach przedstawił walkę życiową od najdawniejszych czasów po dzień dzisiejszy, gdzie potrzebna wiedza fachowa i naukowa stwarza dopiero człowieka pełnoprocentowego. Dodając do tego jeszcze zrozumienie i wysiłek tegoż, otrzymuje społeczeństwo i jednostka maksimum korzyści, na które zdobyć się może i winien każdy przeciętny człowiek. Liczne oklaski były należnym dowodem aktualności wykładu. Nadprogramowo zaznajomili prelegent zebranych z liczeniem logarytmem, które znalazło wielu zwolenników. Utworzono nawet specjalny kurs, rozpoczynający się z początkiem października, do którego zgłosiło się około 15 członków, a druga taka ilość zadeklarowała zgłoszenie jeszcze dodatkowo.

Następnym punktem była sprawa wieczorku towarzyskiego, który odbędzie się w sobotę 1 października rb. w hotelu Leninga. Liczne przygotowania komitetu gospodarczego wzbudziły wielkie i zrozumiałe zainteresowanie.

W wolnych głosach na temat spraw organizacyjnych przemawiali pp. Gościński, Olszewski, Goździewicz i inni. Do przykrych i przgnębających spraw długoletnich rządów komisarskich w tutejszych instytucjach samorządowych dołączyli zebrani nowy pierścień gospodarki, niedającej się wytlumaczyć w żaden sposób. Z zmian komisarsza zmienia się cały personel, w ten sposób, że zwalniali się obywatele tutejszych, a sprowadza nowych. Ciekawi jesteśmy, jak się zapatruje na to miejscowy Fundusz Bezrobocia, który z całą bezwzględnością przestrzega spraw

**SZARADY ZAGADKI**

LOGOGRYF KRZYŻOWY NR. 83.



Środkowy poziomy i pionowy szereg zawiera imię i nazwisko polskiego bohatera, wojownika o wolność narodu.

Znaczenie szeregów poziomych: 1 — spółgł. zębowa, 2 — ośrodek owocowy, 3 — znak, herb, 4 — imię jednego z apostołów, 5 — mały pastierz, 6 — miasto w połudn.-wsch. Polsce, 6 — mieszkanka Bydgoszczy, 7 — imię i nazwisko polskiego astronoma, 8 — imię i nazwisko bohatera pol., 9 — nazwy dwóch plemion polskich, 10 — imię i nazwisko autora „Pamiętników kwestarza”, 11 — najwybitniejszy powieściopisarz polski, 12 — tytuł sielanki Brodzińskiego, 13 — służy do chłosty, 14 — narzędzie wzroku, 15 — samogłoska.

### SZARADA NR. 84.

Pierwsze — napój aromatyczny;  
Drugie trzecie — fakt historyczny,  
Którym u nas bratnie narody  
Król zjednoczył w węzeł ugody;  
Jeż po całość we wschodnie strony,  
Znajdziesz z Polską kraj sprzymierzony.

### ROZWIĄZANIE LAWINY PODWÓJNEJ, Nr. 79.

a  
z a  
z a z  
r a z  
c z a r  
c o r a z  
k a c z o r  
w a r k o c z  
w c z o r a  
o r a c z  
a z o r  
o r a  
a r  
r

### ROZWIĄZANIE SZARADY, Nr. 80.

Za - pał - ka.  
**TRAFNE ROZWIĄZANIE NADESŁALI:**  
Miejscowi: G. Taflńska, Ł. Piątkówna, M. Hassówna, L. Orkiszewski, I. Galkiewicz, Z. Smolińska, A. Sarnowska, Ł. Smolińska, W. Żuchowska, L. Greife, R. Masłowski, M. Krafcówna, St. Jesionowski, T. Galkiewicz, E. Świątkowski, H. Zientek, H. Czerniak.

Zamiejscowi: D. Fischbachówna - Września, A. Billert, St. Śledzikowska - Gdynia, J. Buczyński - Brodnica, M. Günter - Klonowo, St. Rybarczyk - Kartuzy, J. Migas - Garszyn, W. Gierszewski - Tczew, A. Wachowski, J. Jarząbek - Lubeza.

### NAGRODY W DRODZE LOSOWANIA OTRZYMAŁI:

- 1. Wanda Żuchowska - Bydgoszcz.
- 2. Stefanja Śledzikowska - Gdynia.
- 3. Stefan Rybarczyk - Kartuzy.



# Energiczna walka z tyfusem w Bydgoszczy dała dobre wyniki.

Dyfterja i szkarlatyna — groźne choroby jesieni.

(Rozmowa przedstawiciela red. „Dzien. Bydg.” z lekarzem miejskim p. radcą dr. Nowakowskim).

Bydgoszcz, 9 września.

Pragnąc zebrać trochę wiadomości o zdrowotności naszego miasta, a przede wszystkim o groźnym tyfusu, który tak bardzo w ostatnich dwóch tygodniach zaniepokoił mieszkańców Bydgoszczy — udałem się do lekarza miejskiego, naczelnika wydziału zdrowia magistratu miasta Bydgoszczy p. radcy dr. Nowakowskiego z prośbą o wywiad. Uprzedzając grzeczny i poważny syn Eskulapa p. dr. Nowakowski z całą gotowością natychmiast stawia mi cenny swój czas do dyspozycji. Wkraczam też zaraz do środka zagadnienia.

## TYFUS ZAŻEGNANY!

— Czy, panie doktorze, epidemia tyfusu zagraża jeszcze Bydgoszcz?

— Aczkolwiek sprostowania należą właściwie do pańskiego fachu, panie redaktorze, to jednak pozwolę pan, że ja zgóry zrobię dwa sprostowania: o epidemii tyfusu w Bydgoszczy nie może i nie mogło być w ogóle mowy. Były tylko sporadyczne wypadki przywleczone na grunt bydgoski z innej miejscowości.

Drugie zaś sprostowanie: Z tej strony nie obywatelstwu nie zagraża, bowiem tyfus uważać należy w Bydgoszczy za pokonany. Wskutek radykalnych, natychmiastowych zabiegów wypadki zachorowań dzieci na tę straszną chorobę mają przebieg lekki.

— O ile mi wiadomo był jednak wypadek śmiertelny?

— Owszem, na szczęście tylko jeden, ale w powiecie, nie w samej Bydgoszczy.

— Jak się w ogóle przedstawia cyfra zachorzeń na tyfus w naszym mieście?

— Ściśle według ksiąg, zanotowanych jest ogółem szesnaście wypadków w ciągu ostatnich pięciu tygodni.

— Czy w barakach miejskich, gdzie skupienie ludzi jest bardzo wielkie, nie było żadnych wypadków zachorzeń na tyfus?

— Bez względu na to, że wielkie nagromadzenie ludzi w barakach jest bardzo podatnym gruntem do rozszerzenia się epidemii. W tych ośrodkach jednak nie stwierdzono żadnych wypadków zachorzeń. Środki zaradcze przeciwdziałające powstaniu jakiegokolwiek epidemii stosujemy szczególnie w barakach. Od czasu do czasu przeprowadza się ogólne odkażanie itp. Walkę prowadzimy energicznie, a wyniki tej walki są dobre.

## TRIUMF NAD DYFTERJĄ I SZKARLATYNĄ.

— Jak się przedstawia sprawa dyfterji i szkarlatyny, temi prawdziwymi chorobami jesieni?

— Choroby te istnieją o każdej porze roku, nie są więc ściśle chorobami jesiennymi. Okres owoców natomiast zwiększa nasilenie. Stwierdzić jednak muszę mniej wypadków zachorzeń niż w roku ubiegłym. Znacznie jeszcze muszą, iż u nas w byłej dzielnicy pruskiej utrzymała się popularna nazwa szkarlatyny, inaczej plicnica, oraz nazwa dyfterji, także zwana błonicą.

— Jak się przedstawia walka z temi chorobami? Czy istnieją jakieś środki zaradcze?

— Owszem. Nadchodząca jesień stawia właśnie na porządku dziennym zagadnienie walki z dyfterją i szkarlatyną, z owemi najgroźniejszymi chorobami zakaźnymi wieku dziecięcego. O tej porze właśnie choroby te przybierają charakter masowych zachorzeń. Liczne straty i ofiary, jakie stale ponosimy w najcienniejszym materiale ludzkim wskutek dużej śmiertelności z powodu tych chorób, czynią to zagadnienie szczególnie ważnym i aktualnym.

Badania i doświadczenia tak krajowe jak i zagraniczne ostatnich lat wykazały, iż w walce z plicnicą i błonicą (szkarlatyną i dyfterją) mamy w szczepieniach ochronnych zapobiegawczych znakomity środek do zwalczania tych chorób wieku dziecięcego, które zazwyczaj pozostawiają na dalszy okres życia zgubne i zdradliwe skutki, jak zapalenie nerek, choroby mięśnia sercowego, zapalenie gruczołów chłonnych, zapalenie ucha środkowego, porażenie nerwów obwodowych i rozmaite formy reumatyczne.

Dlatego konieczną rzeczą jest masowe przeprowadzenie szczepień ochronnych u dzieci w wieku szkolnym i przedszkolnym. Szczególnie otoczenie osób chorych, jako najwięcej narażone na możliwość zakażenia, winno zgłaszać się do bezpłatnych szczepień ochronnych.

Wydział zdrowia magistratu miasta Bydgoszczy organizuje szczepienia ochronne, które odbywać się będą we wrześniu i październiku w szkołach.

Pozatem osoby, które pragną poddać się szczepieniu ochronnemu przeciw błonicy i plicnicy, zgłaszają się do Miejskiego Instytutu Higijeny przy ul. Marszałka Focha.

Dla członków rodzin miejscowej kasy chorych oraz dla członków rodzin kolejowej kasy chorych będą ustanowione osobne terminy.

Przez takie szczepienie ochronne posiadamy możliwość wzmocnienia dzieci zdrowych przeciwko powyższym chorobom. Jest to rzecz ogromnie ważna, skoro weźmiemy pod uwagę, że większość dzieci ulega w życiu zakażeniu. Jak widać, w walce z dyfterją i ze szkarlatyną posiada dzisiaj medycyna poważne środki lecznicze i zapobiegawcze.

— Czy każde dziecko może się poddać szczepieniu ochronnemu?

— Stosuje się to tylko za zgodą rodziców; bywały bowiem wypadki, że u dzieci słabszych i chorowitych nastąpiła gorączka.

— Na koniec jeszcze jedno pytanie: Jak się przedstawia ogólnie zdrowotność w naszym mieście?

— Mam wrażenie, że jest lepsza. Przynajmniej do tego ogólne warunki sanitarne, stały nadzór i badanie żywności, także kanalizacja, wodociągi i inne czynniki. Przedewszystkiem zaś czystość.

Po półgodzinnej rozmowie pożegnałem pana dr. Nowakowskiego. Ali.

## Po powrocie z wyczasów

należy starać się o podtrzymanie i wzmocnienie sił nabytych przez kurację. Uskutecznić to możemy jedynie przy pomocy racjonalnego odżywiania się. Ekstrakt słodowy, jaja, mleko i kakao, oto najważniejsze substancje odżywcze, które w skoncentrowanej formie zawiera OVOMALTYNA. Przy wytwarzaniu Ovomaltyny unika się wszystkiego coby mogło uszkodzić niedożadne

dla organizmu witaminy. Ovomaltyna, to środek odżywczy, który najwrażliwszy żołądek i najbardziej osłabiony organizm dobrze absorbuje i który natychmiast przechodzi w krew. Staraj się przy pomocy Ovomaltyny podtrzymać zdrowie, które Ci dała kuracja! Ovomaltyna jest do nabycia we wszystkich aptekach i drogerjach.

Stanisław Lewiński



utalentowany pianista-wirtuoz wystąpi w naszym mieście w dniu 15 bm. z koncertem na rzecz Miejskiego Komitetu Niesienia Pomocy Bezrobotnym w Bydgoszczy.

# Tramwajowe bolączki

Bydgoskie tramwaje miejskie w ogniu sprawiedliwej krytyki.

Utarło się już samobieżące powiedzenie, że Bydgoszcz, to nie miasto, ale „wieś z tramwajami”. Dużo się na to składa, że Bydgoszcz zostaje coraz dalej w orszaku miast polskich, a my dzisiaj chcemy dowiedzieć, że i do nazwy „wsi z tramwajami” należy się odnieść z dużymi zastrzeżeniami. Bo czem jak czem, ale

## TRAMWAJAMI ABSOLUTNIE NIE MAMY POWODU SIĘ CHWALIĆ.

Tem urzędzeniem komunikacyjnym, pamiętającem może swoje dobre czasy, kiedy ludzi nie mieli jeszcze zbyt „wygórowanych” wymagań, nie zaimponujemy nikomu. Przypokro, naprawdę przykro i lekko-myślnie jest korzystać z bydgoskich tramwajów, które ani trochę nie mają na względzie wygody pasażerów. Wprost przeciwnie. Wygląda to tak, jakby się robiło wszystko, co można i nie można, aby reszta chętnych od posługiwania się tą lokomocją odstąpić.

Nie mówimy już o taborze, przedpotopowym niemal i wciąż narażającym ludzi na wstrząsy i straszliwe przeżycia na zakrętach. Nie mówimy o niewystarczającej sieci tramwajowej, która obejmuje niemal jedynie śródmieście. Na takie inwestycje, niewątpliwie konieczne.

## BRAK PIENIEDZY, OD KTÓRYCH SIĘ W MIEŚCIE NIE PRZELEWA.

Słuszne natomiast i godne załatwienia są żale i pretensje tych, którzy się skarżą na fatalny bałagan, panujący w zakresie kursowania tych nieszczęsnych wozów

tramwajowych. Przedewszystkiem bowiem trzeba bezczeremonialnie stwierdzić jedno: komu się naprawdę spieszy, niech nie szuka emocji w podróży tramwajowej, tylko niech idzie pieszo. To jest napewno szybsze i pewniejsze.

Bo ważnym, jak urzędzona jest bydgoska komunikacja tramwajowa. Wśród trzech linii: zielona (Gdańska—Toruńska) kursuje co 5 minut; czerwona (Dworzec—Okole) co 8—10 minut; a biała (Wilczak—Wielkie Bartodzieje) co 12 minut. To wszystko jest mało, ale i tem trzeba byłoby się zadowolić, gdyby praktyka szła za teorią. Bo w rzeczywistości

## DZIWY SIĘ DZIEJA NA TORACH TRAMWAJOWYCH.

Czasami trzy wozy przejeżdżają kolejno w jednym kierunku, a ktoś chcący jechać akurat w odwrotną stronę, stoi na przystanku nadaremnie i denerwuje się. Najfatalniejszy jest los człowieka, który, aby dotrzeć do swego celu, musi po drodze przesiadać. Jest to przedsięwzięcie, wymagające dużej ilości czasu i jeszcze więcej cierpliwości. Żeby jeździć bydgoskimi tramwajami, trzeba umieć czekać. A to nie jest znów takie łatwe. Spróbujcie naprzykład dotrzeć gdzieś z ulicy Jagiellońskiej na ul. św. Trójcy. Najpierw trzeba czekać na „biały” wóz. Ale to jeszcze nic.

## SZKOŁA CIERPLIWOŚCI TO DOPIERO PŁAC TEATRALNY.

Gdy „biały” przyjeżdża, „czerwony” ucieka, nie czekając na przesiadających pasażerów. Tak już zwyczaj się utarł i nie można

poradzić. Motorowi i konduktorzy usprawiedliwiają się tem, że nie mogą czekać, bo muszą się zjawić o wyznaczonej minucie na stacji końcowej. Bardzo to pięknie, ale tramwaje bydgoskie, które pod względem powolności biją wszelkie rekordy, mogłyby też wziąć choć trochę pod uwagę wygodę pasażerów. Bo nawet, jeśli się już wsiądzie do „czerwonego”, nie znaczy wcale, że się prędko do celu dojedzie.

## CO KILKADZIESIAT METRÓW TRAMWAJE SIĘ MIJAJĄ I ZNOWU TRZEBA CZEKAĆ.

Na Mostowej, na Długiej, na Poznańskiej, na św. Trójcy, — wszędzie po parę minut. Najlepiej jeszcze w takim wypadku można uratować sytuację, wysiadając z tramwaju i idąc do celu pieszo. Ale poco w takim razie w ogóle istnieją tramwaje?

Pozatem tramwaje zbyt późno rozpoczynają swoją działalność. O 7,30 dopiero można je spotkać w śródmieściu. A przecież już od 6 rano ludzie idą do pracy. W każdym razie byłoby rzeczą pożądaną, aby conajmniej o godz. 6,30 tramwaje wyjeżdżały z remizy.

To samo dotyczy zbyt szybkiej likwidacji komunikacji tramwajowej w godzinach wieczornych. Do północy tramwaje powinny kursować normalnie, a potem przynajmniej do drugiej co pół godziny. Przecież nawet w niewielkim Toruniu tramwaje chodzą przez całą noc.

Tramwaje, to jedna z największych bolączek naszego życia miejskiego. Poprostu wstyd i kompromitacja. A przecież ma się kto nimi zająć. Jest magistrat, jest

## SPECJALNY DECERNENT, KTÓRY — SZKODA — ŻE NIE TROSZCZY SIĘ O DOBRO MIASTA I OBYWATELI.

Przytoczone przez nas zale, to tylko część słusznych uwag pod adresem naszych tramwajów. Przyjdzie czas, że sprawami tego działu gospodarki miejskiej zajmiemy się szczegółowiej i wszechstronnie.

(hak)

# Kształcimy młodzież naszą w uniwersytetach ludowych T. C. L.

Towarzystwo Czytelni Ludowych, którego zadaniem jest krzewienie oświaty wśród dorosłych, już od roku 1921, idąc śladem Danji i innych kulturalnych państw europejskich, kształci młodzież w nowej szkole, t. zw. uniwersytetach ludowych.

Na ziemiach zachodnich utrzymuje TCL. obecnie dwa takie zakłady naukowe: w Odolanowie k. Ostrowa Wlkp. i w Dalkach k. Gniezna.

Uniwersytety kształcą młodzież męską i żeńską; to też rocznie odbywają się dwa kursy: zimą — męski, a latem żeński.

Celem uniwersytetu ludowego jest: dać w czasie stosunkowo krótkim, bo 4—5 miesięcy wykształcenie ogólne, uświadomienie obywatelskie, wyrobienie i ogładę towarzyską, wychowanie na podstawach narodowych i religijnych.

Specjalnego przygotowania naukowego nie wymaga się. Pożądany wiek: 18 rok życia. Tok wykładów jest tak dostosowany, że każdy może odnieść pełne korzyści. Osoby słabiej zaawansowane w wiadomościach podstawowych, wnieionych ze szkoły, mają nawet możliwość dopełnić je w specjalnych godzinach.

— Rodzina przybyła z Francji proszona jest o pofatygowanie się na ul. Kółkajata 6, mieszkania 4, do 11-tej przed poł.

— Koło Rodzicielskie przy szkole im. H. Dąbrowskiego zaprasza niniejszem chór męski tegoż koła na lekcję śpiewu, mającą się odbyć we wtorek, dnia 13 bm. o godz. 18 w szkole. Upraszają się o liczny udział.

— Polski Zbór Ewangelicki. W niedzielę 11 bm. o godz. 10 nabożeństwo szkolne w sali zbiorowej przy ul. Libelta 4, a o godz. 12 w kościele przy ul. Poznańskiej — pastor Preis.

Uniwersytet Ludowy posiada na miejscu internat, własną kaplicę, obszerną bibliotekę, czytelnię i inne udogodnienia, wymagane dla życia zbiorowego.

Najbliższy kurs męski rozpocznie się 4 listopada br. i trwać będzie do końca marca 1933 r., najbliższy kurs żeński — 4 maja do końca sierpnia.

Wyczerpujących informacji udziela po nadesłaniu znaczka pocztowego na odpowiedź: Dyrekcja Uniwersytetu Ludowego, Odolanów Wlkp., ul. Bartosza 7 oraz dyrekcja uniwersytetu w Dalkach pod Gniezdem.

# Jak uczciła Bydgoszcz setną rocznicę powstania „Pana Tadeusza”?

Miejscowa Korporacja im. M. Kopernika przypomniała wszystkim o setnej rocznicy powstania „Pana Tadeusza”, dzieła Adama Mickiewicza. Korporacja ta wspólnie z sekcją kulturalno-oświatową przy K. P. W. w Bydgoszczy uczciła tak wielką rocznicę akademją w sali kasy kolejowej.

Przy dźwiękach orkiestry, która odegrała „wiązanek pieśni polskich”, rozpoczęto akademję. Słowo wstępne wygłosił p. prof. Krawicki. Następnie p. Koczorowski przy akompanjamentie p. Szmehela wykonał kilka utworów muzycznych. Potem p. de Lorm wygłosił odczyt p. t. „Mickiewicz a geneza Pana Tadeusza”, urozmaiconą przepięknymi cytatai tej niesmiertelnej epepy. Po występie wokalnym p. Pasterskiej, która przy akompanjamentie p.

Politowiczówny wykonała kilka pieśni, nastąpiły deklamacje najcenniejszych wyjątków „Pana Tadeusza”. Student politechniki p. Fibich dał uczestnikom akademii plastyczny całokształt „Pana Tadeusza”. Zkolei deklamowali pp. Świątkowski, Pasterski, Koczorowski, Siuda, Zientek, Dążkowski i Fibichówna. Po tych deklamacjach nastąpiła najładniejsza i najefektowniejsza część programu. Mianowicie p. Politowiczówna wykonała ilustrację muzyczną p. t. „Burza”, która została odegrana przy efektownym oświetleniu sceny.

Po akademji odbyła się miła zabawa towarzyska, urozmaicona pomysłowymi kreacjami, na wzór zabaw szlacheckich, z epoki mickiewiczowskiej.



KINO  
REWJADnia 10 września br. uroczyste otwarcie sezonu!  
Wszyscy do Kina Rewji na premierę najpięk-  
niejszego monumentalnego arcydzieła  
pod tyt.WOLGA, WOLGA  
(Pieśń o Atamante)W rolach głównych  
Adalbert H. Schlettow  
i Rudolf Klein-Rogge.Uwaga: Nowa kopia! Uprasza się  
wskutek dużego napływu publiczności o punkto-  
wne przybycie na seansy o godzinie 7mej i 9.10.  
w niedzielę o godz. 8, 5, 7 i 9.10. (1740)

## Nad czem radzili mistrzowie cechu rzeźnickiego.

**Topienie smalcu i gotowanie kielbas na gazie. — Społeczne biuro pośrednictwa pracy dla czeladzi. — Nowe przepisy sanitarno-policyjne. — Nadmuchiwanie mięsa nie wzbronione?**

(n) Starszy cechu rzeźnicko-wędliniarskiego w Bydgoszczy p. **Błaszak**, zaprosił dnia 7 bm. wszystkich mistrzów cechowych na zebranie informacyjne do świetlicy w rzeźni miejskiej. Mistrzowie zgromadzili się licznie, witając gorąco przybyłego z Poznania generalnego sekretarza Związku cechów rzeźnicko-wędliniarskich Polski Zachodniej p. **Alankiewicza**.

Z dużym zainteresowaniem wysłuchali zebrani mistrzowie referatu p. inż. **Banaszka**, — o nowościach w gazownictwie. Udowodniono n. p., że smalec wytopiony na gazie jest bielszy i piękniejszy ma wygląd od smalcu wytopionego na węglach, przy tem nie ulatnia się on z kotła. Wykazano nie mniejszą rentowność gotowania kielbas na gazie i... gazowych wędzarni. Tutejsza gazownia, pragnąc udostępnić przemysłowi rzeźnicko-wędliniarskiemu zaprowadzenie inowacji, **zniżyła cenę gazu do 16½ gr za metr sześcienny** przy odbiorze 500 kbm, miesięcznie, nie licząc wcale kosztów przebudowy palenisk.

Troska o czeladź, aby oduczyć ją łazikowania, zaprzętnała również uwagę zgromadzonych mistrzów. Przyjmowanie czeladzi do pracy z **pominięciem** społecznego biura pośredniczego, istniejącego przy Cechu, nie jest prawie dozwolone. Ci mistrzowie, którzy omijają biuro, otrzymują **mandaty karne**. Po ożywionej dyskusji uchwalono **nie dawać zasilku** wędrującej czeladzi, jeżeli ta wzbraniać się będzie przyjąć zaofiarowaną jej pracę. Tak samo wykluczy się od karotowania czeladź, nie posiadająca legitymacji związku cechów rzeźnicko-wędliniarskich.

Najważniejszą jest dziś i na długo jeszcze pozostanie sprawa nowych przepisów sanitarno-policyjnych, regulujących handel mięsem i wędlinami. Rozporządzenie ministerjalne z dnia 30 czerwca 1932 r. nakłada na zawodów rzeźnicko-wędliniarski obowiązek **oddzielenia składów od mieszkań prywatnych**, i zaopatrywania wyrobów, przeznaczonych do wysyłki — w **plombę**, ze znakiem weterynarza. Wędliny własnego wyrobu, które spożyte być mają w **tej samej miejscowości**, w której je przyrządzono — nie potrzebują mieć plomb i osobnych atestów weterynaryjnych, lecz plomby własne wytwórców. Stragany i budki jarmarczne muszą być oszkłone. Nowe rozporządzenie przewiduje osobne składy rzeźnicze i **osobne składy wędlin**; dla województw zachodnich termin zaprowadzenia doniesionych inowacji (oddzielne składy) przesunięto do roku 1937. Zakładający **nowe składy** będą

się już teraz musieli przystosować do wymagań władzy.

Rozporządzenie reguluje także porządek w warsztatach i przy sprzedaży mięsa.

Publiczność ma prawo żądać, aby **mięso siekane**, nie było brane z odpadków, ani z zapasów, lecz posiekane było w jej oczach. Jeden z artykułów nowego rozporządzenia zezwala rzeźnikom **nadmuchiwać mięso** (cielecinę) przyrządami mechanicznymi, nie ustami. Tak więc żydzi z Nalewek znajdują i wśród chrześcijan naśladowców, bo czemuż nie oszukiwać, jeżeli **ustawa nie zakazuje?**

## Dział społeczny.

### Opłaty za sprzęt okopowych.

W „Monitorze Polskim“ z dnia 6 bm. zostało ogłoszone rozporządzenie p. ministra opieki społecznej z dnia 2 września br. w sprawie powołania nadzwyczajnej komisji rozjemczej dla ustalenia plac robotników rolnych za sprzęt okopowych na obszarze województwa poznańskiego i pomorskiego na rok służbowy 1932-33. Przewodniczącym komisji został mianowany inspektor pracy p. Jan Gnioński. Nadzwyczajna komisja rozjemcza ma się zebrać po raz pierwszy 9 września br. w Poznaniu.

### Ważne dla inwalidów wojennych.

Dowiadujemy się, że stosownie do postanowień nowej ustawy o zaopatrzeniu inwalidzkim z dnia 17 marca 1932 r. Izba Skarbowa w Poznaniu rozesała w ostatnim czasie do wszystkich inwalidów wojennych (wojskowych) oraz osób, pozostałych po inwalidach, którzy mają miejsce zamieszkania na terenie województwa poznańskiego i pomorskiego i którym obecnie przysługuje prawo do zaopatrzenia w myśl ustawy z 18 marca 1931 r., nowe dekrety zaopatrzeniowe, ustalające począwszy od 1 października 1932 r. wysokość zaopatrzenia pieniężnego, odpowiadającą stawkom wprowadzonym nową ustawą.

Wszyscy interesowani, którzy takich nowych dekretów do dnia 10 września br. nie otrzymali, winni we własnym interesie co rychlej zwrócić się do Izby Skarbowej o nadesłanie nowego przerachowania. Nie dotyczy to jednak tych inwalidów, którym wymierzona została renta na czas ograniczony, mianowicie do 31 sierpnia względnie 30 września br., gdyż dla osób tych zaopatrzenie nie może być przerachowane przed nadejściem ze starostwa odnośnej prolongaty prawa do poboru zaopatrzenia.

Zwraca się uwagę, że w nowych dekretach

### Komunikat „Sokoła Zeńskiego“.

Po odbytych zlotach, różnych zawodach i ukończonych wakacjach w większej części spędzonych przez członkinie w obozie letnim nad Polskim Morzem, kontynuuje się na nowo pracę w gnieździe żeńskim.

Zarząd na posiedzeniu swem w dniu 8 bm. powziął cały szereg uchwał i projektów; takowe wejdą w życie po plenarnym zebraniu, które odbędzie się w środę dnia 21 bm. Zebranie to poprzedzi zbiórka informacyjna, która odbędzie się w poniedziałek dnia 12 bm. o godz. 7-iej wieczorem w sekretarjacie.

Niech zatem tak senjorki, drużyna ćwicząca jak i młodzież zahartowana podczas wakacji, staną wszystkie na apel Zarządu do obowiązkowej współpracy.

Zadaniem zawodniczek będzie systematyczne uprawianie treningu, celem przygotowania się do zawodów kościuszkowskich, na które zapowiedziała swój przyjazd do Bydgoszczy drh. Weissówna.

### Kto wygrał na loterii?

W drugim dniu ciągnięcia 5-iej klasy 25 polskiej loterii państwowej wylosowano wygrane następujące:

15.000 zł na nr. 60908.

10.000 zł na nr. 60701.

Po 5.000 zł na n-ry 28099, 36407, 40712, 124180.

Po 3.000 zł na n-ry 11199, 25567, 80797.

Po 2.000 zł na n-ry 13082, 14612, 36943, 37058, 49256, 54798, 82305, 101839, 102377, 107299, 112679, 120494, 133558, 143790, 147009.

Po 1.000 zł na n-ry 2795, 5755, 11312, 17558, 31327, 35421, 37730, 43976, 46044, 50534, 56958, 59006, 59280, 60475, 71476, 72405, 79815, 90227, 91338, 95440, 96239, 101625, 104798, 105957, 107492, 113369, 113929, 129958, 138597, 140748, 146526, 147322, 147944, 149441, 152058, 157553.

Wszelkie wygrane losy zmieniać należy na nowe do dalszej gry tylko w najszcześniejszej kolekturze „Uśmiech Fortuny“ Bydgoszcz, Pomorska 1, tel. 39. Tamże natychmiastowa wypłata wszelkich wygranych.

— **Osobiste.** Rzecznik sądowny dla spraw automobilowych został zamianowany p. Zygmunt Kochański z Bydgoszczy.

— **Kurs kresła technicznych** przyjmuje wpisy tylko jeszcze dziś do godz. 9-tej wieczorem przy ul. Babia Wieś 15. Kurs rozpoczyna się 15 września o godz. 19.15.

— **Zespół artystyczny Babiczka**, koncertujący od kilku dni w „Europie“, został zasilony kilku nowymi muzykami, mającymi już ustaloną sławę.

— **Bawiący w Bydgoszczy na urlopie** wypoczynkowym komisarz policji państwowej p. Przymusiński z Suwałek, znany kompozytor, przygotowuje w dniach najbliższych koncert utworów własnych na instrumenty dęte. Koncert odbędzie się w ogrodzie teatralnym.

## DZIAŁ SPORTOWY

### Złote krzyże zasługi

dla naszych Olimpijczyków.

(PAT) Prezydent Rzplitej nadał złoty krzyż zasługi **Januszowi Kusocińskiemu**, **Stanisławie Walasiewiczównie** i **Franciszkowi Klukowskiemu** za zyciową, odniesioną na 10-tej Olimpiadzie w Los Angeles.

### ECHA OLIMPIJADY W LOS ANGELES.

Helsingfors, PAT. Fińska drużyna olimpijska powróciła do kraju, witana entuzjastycznie przez tysięczne tłumy. W wywiadach z dziennikarzami fińscy olimpijczycy dzielili się swymi wrażeniami z terenu olimpiady.

Lehtinen oświadczył, że nie żałuje przykrych uwag wypowiedzianych przez niego o Kusocińskim. W Chicago Kusociński rzekomo zgłosił swój udział dopiero gdy się dowiedział o złej formie Lehtinena. Wprawdzie Kusociński jest świetnym biegaczem, przynajmniej laskawie Lehtinen, ale, jego zdaniem, niema szans w wielu po sobie następujących biegach. Lehtinen nie określił bliżej co rozumie pod zwrotem „wielu następujących po sobie biegach“.

Iso Hollo ponownie oświadczył prasie, że w biegu na 10.000 metrów Kusociński mógłby osiągnąć nowy rekord światowy. Iso Hollo manewrował jednak w ten sposób, aby nie dopuścić do ustanowienia przez Polaka rekordu światowego. Iso Hollo jest dumny z tego, że taktyka ta udała mu się w zupełności i dzięki temu na liście rekordzistów świata w tej konkurencji figuruje nazwisko Nurmiego.

### PRZYJAŹŃ WĘGIERSKO-WŁOSKA W SPORCIE.

Budapeszt, PAT. Pisma węgierskie donoszą, że zwycięzca olimpijski kpt. Piller zamierza szablę swą, którą zdobył mistrzostwo świata, ofiarować Mussoliniemu w dowód przyjaźni węgiersko-włoskiej.

Niedawno Włochy ofiarowały Węgram samolot „Iustitia per Ungaria“ (sprawiedliwość dla Węgier). Samolot ten ostatnio odbył lot dookoła Węgier.

### MARATON I TRÓJBÓJ O MI- STRZOSTWO POLSKI.

W niedzielę odbędzie się w Białymstoku bieg maratoński o mistrzostwo Polski. Udział wezmą najwybitniejsi długodystansowcy polscy.

Równocześnie rozegrany zostanie w Krakowie trójbój kobiecy o mistrzostwo Polski.

### I. O. P. N. SOKÓL I. — I. „GWIAZDA“.

W niedzielę dnia 11 bm. o godz. 16 odbędzie się na boisku im. Światły (6. śluza) ciekawe zawody piłkarskie pomiędzy wyżej wymienionymi drużynami. Mecz zapowiada się interesująco. Zatem wszyscy sportowcy na boisko im. Światły. O godz. 14 przedmecz,

## Z naszej i cudzej grzędę.

**Kryzys zaczyna się załamywać. — Pieniądzy wciąż mamy zamało. — Brzeskie wypominki. — Każdy orze, jak może. Cmentarne perfumy.**

Bydgoszcz, 10 września.

(n) Mnożą się oznaki wskazujące lekką poprawę położenia gospodarczego. Kryzys zaczyna się przelamywać i ustępować naporowi żywotnych sił, drzemających w narodzie polskim. Spotęgowała się energia w zwalczaniu trudności, lecz nie skończyło się stękanie i narzekanie na „ciężkie czasy...“ ciemnym mocom bowiem zależy na tem, aby w Polsce nie było dobrze.

Z zadowoleniem notujemy każdą zmianę na lepsze. Cieszy nas, gdy słyszymy opowiadanie jednego i drugiego dzielnego majstra stolarskiego, iż — mimo kryzysu — w warsztacie ich nie pracowano ani jednej godziny mniej niż dotychczas i że otrzymali nowe większe obstalunki na ławy szkolne, nowoczesne urządzenia biurowe i t. p. W Bydgoszczy otwarto, mimo kryzysu, kilka nowych sklepów. W Poznaniu znana bydgoska firma Fr. Ziółkowski uruchomiła wędzarnię ryb morskich, kładąc Gdańszczan na obie łopatki.

Głębiej zastanawiamy się nad nowinami o lekkim ożywieniu handlu jubilerskiego. Popyt na brylanty i klejnoty można wytłumaczyć tem, że zasobna dzisiaj „elita“ (słowo Sławka, domysły własne) nie ma wielkiego zaufania do pojawiającego się masowo — bilonu, Ucieczka przed „bitymi“ do magazynów kupieckich przy-

czynia się do tego, że ulegamy złudzeniu jakobyśmy znowu przeżywali inflację, tymczasem tak nie jest: setki nędzarzy nie oglądają od kilku miesięcy ani jednego srebrnego ani też nikłowego złociska, bo pieniądze wciąż jest zamało, chociaż mennica pracuje bez przerwy.

Kiedy mowa o bitych, przypominają się... **baty i biczyśka**, boć to rocznica Brześcia. W Bydgoszczy na Zdunach pod numerem 14 znajduje się mechaniczna fabryka biczyśk **W. Fischera** i **Syna**, nagrodzona licznymi medalami za zaprowadzenie u nas „nowej gałęzi produkcji“. Rozwój tej fabryki datuje od roku w którym marszałek Piłsudski wypowiedział do posłów złowieszcze słowa, że „bat będzie świszczal“. Fischer skarży się wprawdzie, jak każdy, że zapotrzebowanie na biczyśka zmało, lecz nie dowierzamy mu. Widzieliśmy w jego ogromnym magazynie przeróżne bicze, i batogi, kręcone ze skóry, domowej roboty, zgrabne z indyjskiej trzciny, giętkie wiklinowe importowane z faszystowskiej Italji, gdzie również kwitnie kultura bata, karczugi grube à la Kostek i długie zgrabne wielkopolskie biczyśka dla zaprzęgów luksusowych, czterokonnnych. Górą Bydgoszcz! Batóżnik Fischer każdemu wygodzi — tanio i dobrze.

Hasło popierania krajowej wytwórczości nie

uprawnia jednak nikogo do uprawiania handlu nielegalnego. Na targach w Bydgoszczy kontrolerzy urzędu skarbowego przeprowadzili dwa razy doraźną kontrolę i zanotowali raz 96, drugi raz 104 osób handlujących różnymi towarami bez świadectwa przemysłowego i bez jakichkolwiek uprawnień. Byli to przeważnie bezrobotni, z czego wynika, że ludzie sobie jakoś radzą, aby z głodu nie umrzeć. Trzeba mieć serce dla tych biedaków, nie wolno atoli zapominać, że istnieje u nas **Polskie Zjednoczenie Drobnych Kupców**, dbają też o to, aby przestrzegano regulaminów targowych i nie oszukiwano... skarbu państwa. Zjednoczenie to zwraca się za naszem pośrednictwem do miejscowego urzędu policyjnego z prośbą o naśladowanie zarządzeń policji toruńskiej, która w 75 proc. już zdołała wytypić pokątny handel tych co nie sieją, nie orzą... a zbierają dla siebie, krzywdząc ogół.

Dla bezrobotnych otwierają się z przyszłą wiosną nowe perspektywy... zarobkowania. Pewna **francuska fabryka perfum** zakładająca filję w Gdyni, zamierza stworzyć dla swoich celów tanim kosztem plantacje kwiatów (rezedy, tuberozy itd.) na cmentarzach... Każdemu, kto się na to zgodzi, obsieją groby kwiatami bezpłatnie, stawiając jedynie za warunek, że rośliny ozdobne zostaną z chwilą rozkwitu sprząnięte dla celów fabrykacji perfum. Agenci francuskiej perfumeryj przybyli już do Polski i wkrótce zaczną zawierać kontrakty. Czy wielu znajdzie amatorów, wątpimy. Lepiejby uczynili nabywając większe działki ziemi w pobliżu wielkich miast, gdzie bezrobotni mogliby kwiatników doglądać i przy sprzecie pomagać. W Ameryce pewien magnat podarował bezrobotnym 4000 akrów ziemi ogrodowej. Sześćdziesiąt tysięcy ludzi znalazło wyżywienie w tych ogródkach. Czy w Polsce ugorów i nieużytków nie można by powierzyć ludziom bez pracy? Złamałoby się kark kryzysowi i nastaliby lepsze czasy.



# STATNIE

# WIADOMOSCI

**Warszawa, 10. 9. (tel. wł. — r.)** Wczoraj w godzinach południowych Pan Prezydent przyjął bawiącego w Warszawie ambasadora Rzplitej w Ameryce p. Filipowicza i ambasadora przy Watykanie p. Skrzyńskiego.

W osobnych rozmowach Pan Prezydent informował się o bieżących sprawach politycznych.

## W związku z zakładaniem nowych telefonów.

**Warszawa, 9. 9. (PAT)** Ministerstwo Poczty i Telegr. wyjaśnia, że obowiązujące od 1 września zniżki w opłatach za zakładanie nowych telefonów odnoszą się tylko do sieci telefonów państwowych z wyłączeniem abonentów polskiej akcyjnej spółki telefonicznej w Warszawie, Łodzi, Lwowie, Sosnowcu, Zagłębiu węglowym i Borysławskiem Zagłębiu naftowym.

## Po wybuchu na parowcu „Observation”.

**Nowy Jork, 10. 9. (PAT)** Według ostatecznych wiadomości wydobyto z wody po strasznym wybuchu parowca „Observation” 37 zabitych, oraz 63 rannych. Brak jeszcze około 20 pasażerów. Policja, straż ogniowa i marynarze pracowali przez cały dzień przy akcji ratunkowej.

Naouczni świadkowie tego wypadku opowiadali, jak jeden z pasażerów wyrzucony został siłą wybuchu na 500 stóp odległości i wpadł przez okno do pobliskich warsztatów, inny spadł na dach domu w odległości 300 stóp, inny znów spadł na pokład przejeżdżającego w pobliżu statku. W odległości paru kilometrów od miejsca wybuchu wyrzucone zostały szczątki statku, których trzymano się kurczowo 3 nieżywych ludzi.

# Gdynia.

## X. Walny Zjazd Delegatów Związku Urzędników Kolejowych w Gdyni.

W dniach 17 i 18 września w Gdyni w lokalu Szkoły Morskiej odbędzie się X. Zwyczajny Walny Zjazd Delegatów Związku Urzędników Kolejowych. Na zjazd przybędzie około 200 delegatów ze wszystkich dzielnic Polski. Spodziewane jest również przybycie kierownika Ministerstwa Komunikacji p. in. Butkiewicza.

Porządek dzienny przewiduje w pierwszym dniu zjazdu uroczyste otwarcie, przemówienia powitalne, wybory komisji zjazdowych, rozdanie dyplomów uznania, zatwierdzenie protokołu z poprzedniego zjazdu, referaty zawodowe i sprawozdanie władz związkowych oraz dyskusję nad nimi.

Drugi dzień zjazdu ograniczy się do sprawozdań komisji zjazdowych i wyboru władz.

## Gdynię odwiedzili bogaci turyści.

**Ale to nie powód, ażeby ich złupić!**

(PAT) Do Gdyni przybyła na luksusowym statku większa wycieczka turystyczna zagraniczna. Wycieczka składa się z najbogatszych ludzi Anglii, Szwecji, Holandji itd.

## PROGRAM W KINACH.

**CORSO.** Dziś premiera podwójnego programu: „Śmiertelna jazda” oraz „Szalony jeździec”. Dziś początek o godz. 5 dla młodzieży.

**KRYSTAL.** Dziś i dni następne cieszący się ogromnym powodzeniem film-opereka pt. „Liljanka chce się rozwieść” z Liljan Harvey i Henry Gara. Nadprogram. Dziś w sobotę o godz. 5,20 po poł. po cenach zniżonych „Puszcza”.

**MARYSIENKA.** Dziś nowy program. Brygida Helm w swej największej roli w dramacie p. t. „Przedwziewne kłamstwo Niny Pietrowny”. Jednocześnie idzie dźwiękowiec p. t. „Lokomotywa”, w którym słynny aktor filmowy, celujący w rolach charakterystycznych, Lon Chaney odtworzył ostatnią swą bohaterką postać.

**NOWOŚCI** demonstrować będzie dziś i w niedzielę poraz ostatni świetną opowieść Elizy Orzeszkowej p. t. „Cham” w interpretacji wybitnych artystów polskich Krystyny Ankiewiczówny i Mieczysława Cybulskiego. W programie przepiękny dodatek w kolorach p. t. „Harmonja miłości”.

## Znowu dramat miłosny.

**Warszawa, 10. 9. (tel. wł. — r.)** Służąca Ziółkówna kochała się bez pamięci w pewnym robotniku. Oboje młodzi mieli się pobrać w grudniu br. Krytycznego dnia, t. j. wczoraj, gospodarz był zaniepokojony, iż służąca wcale się nie zgłaszała i drzwi kuchni były zamknięte. O wypadku zawiadomiono po-

licję, która zastała w mieszkaniu, wypełnionem gazem dwa trupy. Służąca i jej narzeczony otruli się gazem świetlnym.

Jak wynika z dochodzeń policyjnych Ziółkówna znała swego narzeczonego oddawna. Niejednokrotnie wspierała go finansowo. Na przeszkodzie ich połączeniu stanęli rodzice młodzieńca. W pozostawionym liście żegnają się z rodzicami i znajomymi oświadczaając, iż samobójstwo popełnili za obopólnym porozumieniem. Policja czyni dochodzenia, celem ustalenia nazwiska nieszczęśliwego narzeczonego.

# Gdańsk dąży do rozluźnienia swych stosunków z Polską.

**Gdańsk, 10. 9. (PAT)** Dnia 28 czerwca br. złożył senat gdański wysokiemu komisarzowi Ligi Narodów hr. Gravinie wnioski w sprawie zmiany części 6-tej i 7-ej umowy warszawskiej polsko-gdańskiej. Jak wiadomo, części te omawiają zasadnicze sprawy celne, skarbowe oraz kwestje, dotyczące stosunków gospodarczych polsko-gdańskich. Wnioski gdańskie zawierają zupełnie nieuzasadnione prawnie dezycydujące, dążące do rozluźnienia stosunków Gdańska z Polską. Rząd polski w obszernym memorjale prawnym i ekonomicznym przeciwstawia wnioskowi gdańskiemu swoje tezy, ujęte w odpowiedzi z dnia 7 bm.

Równocześnie ze złożeniem przez senat powyższych wniosków w dniu 28 czerwca podniesione przezeń zostały w osobnym wniosku sprawy uprawnień Polski na terenie Wolnego Miasta w zakresie pocztowym, stanowiących przedmiot postanowień części trzeciej umowy warszawskiej. Na wniosek ten senatu gdańskiego rząd polski również dnia 7 bm. przesłał wysokiemu komisarzowi Ligi Narodów obszerną odpowiedź, w której ze swej strony domaga się pełnego zastosowania postanowień traktatu wersalskiego i postanowień konwencji paryskiej.

# Dziecko spadło z balkonu i zabiło się.

Strasny wypadek przy ulicy Kordeckiego.

We wczorajszym piątek okropne nieszczęście miało miejsce w domu przy ulicy Kordeckiego 18, obok Szkoły Powszechnej. Pięcioletnia dziewczynka Krystyna Krawczykówna, około godz. 6-tej po południu bawiła się z innym dzieckiem na balkonie trzeciego piętra. Matka zajęta była właśnie w kuchni, gdy nagle dziewczynka zajeżdżała kwiatami, przechyliła się za bardzo, tak, że straciła równowagę i

## ROZMIAŻDŻONĄ GŁÓWKĄ I ZŁAMANYM KRĘGOSŁUPEM.

Przywołany lekarz p. dr. W. Dobrowolski stwierdził śmierć, która nastąpiła miala natychmiast.

Ojciec dziecka przed niedawnym czasem przesiedlonny został na stanowisko naczelnika Kasy Skarbowej w Środzie i w chwili tragicznego wypadku znajdował się poza Bydgoszczą w mieście Środa. Pana Krawczyka

## ZAWIADOMIONO TELEFONICZNIE

o nieszczęśliwym wypadku i przyjeździe on dopiero dziś w godzinach południowych. Państwu Krawczykowi pozostał tylko jeszcze jeden synek w wieku lat 6. Rozpacz matki jest bezgraniczna.

## Ile płacimy za chleb?

**W Drohobyczu i Lwowie — najdrożej, we Włocławku i Równem — najtaniej.**

Podług urzędowych danych na 1-go września rb. odnotowano następujące detaliczne ceny chleba 65-proc. żytniego pyłowego za kilogram:

**Drohobycz i Lwów — 42 gr,** Warszawa i Gdynia — 40 gr, Wilno, Luck, Przemysł, Kraków, Żyrardów, Katowice i Bielsko — 38 gr, Białystok i Grodno — 37 gr, Brześć n. Bugiem, Pińsk, Stanisławów, Radom i Bydgoszcz — 36 gr, Baranowice, Tarnopol, Łódź, Kielce, Częstochowa, Poznań i Toruń — 35 gr, Lublin i Sosnowiec — 34 gr, Kalisz — 33 grosze.

**Włocławek i Równem — 32 gr.**

Chór kościelny pod wezw. św. Grzegorza w Czyżkównu urządził w niedzielę 11 bm. ostatnią wielką zabawę letnią u p. Szmelca w Oplawcu. Początek o godz. 1 po poł. Program bardzo urozmaicony. O liczny udział prosi komitet.

**REWJA.** Dziś uroczyste otwarcie sezonu premierą najpiękniejszego arcydzieła pt. „Wołga wołga” (Pieśń o Atamanie). W rolach głównych Adalbert H. Schlettow i Rudolf Klein-Rogge. Początek o godz. 7 i 9,10; w niedzielę o godz. 3, 5, 7 i 9,10.

## PROGRAM RADJOFONICZNY.

**PONIEDZIAŁEK, 12 WRZEŚNIA.**  
**WARSZAWA - RASZYN.** 12,45, 13,35, 15,10 i 15,40: Muzyka z płyt gramofonowych. 16,35: Komunikat Centr. Biura Hydr. dla żeglugi i rybaków. 16,40: Pogadanka w języku francuskim. 17,00: Koncert popołudniowy w wyk. orkiestry filharmonji łódzkiej. 18,00: Odczyt p. t. „Pamiętki po Janie Sobieskim”. 18,20: Muzyka lekka i taneczna. 19,45: Skrzynka pocztowa rolnicza. 20,00: Opera „Cyganerka” G. Pucciniego z płyt gramofonowych. 22,10: Feljeton p. t. „Miłość w Sowiectach”. 22,30: Muzyka z płyt gramofonowych. 22,40: Wiadomości sportowe. 22,50: Muzyka taneczna.

## Telegram.

Automobilklub Pomorski uzupełnia wczorajszy komunikat otrzymaną w ostatniej chwili wiadomością, że znani sportowcy Pat i Patachon zgłosili ostatecznie swój udział w imprezie samochodowej, która odbędzie się w niedzielę 11 bm. o godz. 15 na Stadionie Miejskim.

## Z życia towarzysztw.

**S. M. P. „Gwiazda”.** W sobotę 10 bm. o godz. 20 zbiórka lekkoatletów w sprawie wyjazdu do Szubina. Komplet konieczny.

**Tow. Kult.-Ośw. Kobiet im. Dąbrowski filja II.** Zebranie plenarne w niedzielę 11 bm. o godz. 17 w lokalu p. Maleckiego, 4. słuza. Referat wygłosi p. poseł Faustyniak.

**Tow. śpiewu św. Wojciecha.** Lekcje śpiewu odbywają się odtąd w poniedziałki i czwartki o godz. 19,30. Następną lekcję w poniedziałek 12 bm. w sali Domu Kat. przy farze. Jutro śpiewa chór dodatkowo podczas mszy św. o godz. 12.

**Tow. kobiet „Jedność”.** Zebranie miesięczne w niedzielę 11 bm. o godz. 16 w Domu Kat. przy farze.

**Stow. Pań pracujących w handlu i konfekcji.** Wycieczka do Jasińca n. Wisłą w niedzielę 11 bm. Zbiórka o godz. 13 na głównym dworcu. Zebranie plenarne w poniedziałek 12 bm. o godzinie 19 w ognisku parafjalnym przy kościele św. Trójcy.

**Tow. Powstańców i Wojaków „Macierz”.** Zbiórka tow. w sobotę 10 bm. o godz. 15 przy mostach kolejowych (Czarna Droga), skąd wymarsz na strzelnicę w Jachcicach.

**Klub mandolinistów „Dźwięk”.** Dziś w sobotę o godz. 19 zebranie miesięczne w lokalu p. Mellera przy Pl. Piastowskim.

**Kat. Tow. Abstynentów.** Zebranie plenarne w niedzielę 11 bm. o godz. 16,30 w ognisku przy kościele św. Trójcy.

**Klub sportowy „Przyszłość” Prądy** urządził w niedzielę 11 bm. wycieczkę do Rynarzewa. Zbiórka o godz. 9 rano u p. Adamkiewicza w Prądach. O liczny udział prosi zarząd.

**Sokół V.** W niedzielę 11 bm. odbędzie się próba zdobycia Państwowej Odznaki Sportowej o godz. 8 rano na boisku im. Świtawy. Dalsze próby zdobycia odbywają się we wtorki i piątki na boisku im. Świtawy.

**Tow. Przemysłowo-Rzemieślnicze.** Zebranie plenarne 13 bm. o godz. 20 w lokalu Resursy Kupieckiej, ul. Jagiellońska 13. Wykład p. t. „Jak uchronić się od szkodliwych gazów”. Goście mile widziani, szczególnie dorośli członkowie rodzin.

**Kółko Rolnicze Czyżkówno.** Zebranie w niedzielę 11 bm. o godz. 16 w sali p. Gląpy, ul. Grunwaldzka.

**Bydgoski Klub Sportu Wędkarskiego.** Wyjazd na dzisiejsze zawody wędkarskie nastąpi koleją o godz. 2,26 w nocy z Bydgoszczy do Łęgnowa.

**Pomorski Okręgowy Związek Pływacki.** Jutro w niedzielę o godz. 11 przed poł. zbiórka wszystkich członków zarządu przy Pl. Wolności celem dokonania zdjęcia fotograficznego.

**Sodalija Pań.** Zebranie we wtorek 13 bm. o godz. 8,30 u św. Florjana. Na zebraniu tem mogą panie wykupić legitymacje, upoważniające do wzięcia udziału w pielgrzymce sodalicyjnej do Częstochowy w dn. 24-25 bm. Bilet kolejowy w obie strony III. kl. 13 zł, II. kl. 19 zł i 2 zł wpisowego. Później lista zgłoszeń będzie zamknięta.

**Tow. Rzemieślników Polsko-Kat.** Zebranie w niedzielę 11 bm. o godz. 14 w górnej sali Domu Katolickiego przy farze.

**S. M. P. „Brzask”.** Zbiórka I. zastępa dziś o godz. 19 w ognisku. Zgłoszenia do zawodów lekkoatletycznych przyjmuje sekretarz.

**Sokół konny.** Zebranie plenarne 12 bm. o godz. 20 w hotelu „Gastronomia” przy ul. Dworcowej. Przybycie wszystkich konieczne. Ważne sprawy.

**Tow. kobiet „Jedność”.** Pogrzeb członkini śp. Pauliny Pawskiej odbędzie się dnia 11 bm. o godz. 17,15 z kostnicy parafji Serca Jezusowego. O liczny udział prosi zarząd.

**„Dzwon”.** Chór śpiewa w niedzielę o godz. 12-tej w kościele Pojezuickim. Zbiórka o godz. 11,45. Następną lekcję w czwartek 15 bm. o godz. 20 w szkole na Okołu. We wtorek lekcja wypada.

## Giełda warszawska

z dnia 9 września 1932.  
Papiery wartościowe i obligacje  
3-proc. poz. bud. . . . . 38,75 000,00  
4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> poz. inw. szt. ser. . . . . 107,00 000,00  
5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> poz. kol. konw. . . . . 41,00 000,00  
4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> poz. dol. . . . . 49,35 049,25  
6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> poz. dolarowa . . . . . 56,00 056,50  
7-proc. poz. stabil. 55,50—57,— 55,25 159 058,50  
w ocalałach po 100.

**Akcje w złotych:**  
Bank Polski . . . . . 94,00—87,00—087,50  
W T. F. Cukru . . . . . 23,00—000,00  
Lilpop . . . . . 15,50—014,00  
Modrzejów . . . . . 4,50—004,75  
Ostrowieckie s. B. . . . . 29,50—030,00  
Starachowice . . . . . 11,25—010,25

## Tendencja siabsza.

**Bank Polski** płacił dnia 10 września za:  
dolary amerykańskie . . . . . 8,87—8,89  
funty szterlingów . . . . . 28,80  
franki szwajcarskie . . . . . 171,62  
franki francuskie . . . . . 34,81  
marki niemieckie . . . . . 209,50  
guldeny gdańskie . . . . . 172,87  
liry włoskie . . . . . 45,47

## Cedula urzędowa giełdy pieniężnej w Poznaniu.

POZNAŃ, dnia 9 września 1932 roku.  
5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Pożyczka konwers. 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> P.  
8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> listy dolarowe w złocie amorf. P. Z. K  
5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> +  
4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> listy zast. konw. Pozn. Ziem. Kredyt  
28—29<sup>1</sup>/<sub>2</sub> +  
6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> listy żytnie Pozn. Ziem. Kredytowego  
12,25 +

Dr. Roman May I em. zł. 13.— +  
Tendencja moonna.

## MIŁOŚNICY RADJA.



— Warszawa nadaje operę.  
— Co u licha, znów opera? Ja chcę słyszeć radio.

**Stan wody w Wiśle** dnia 10 września:  
Zawiechost 78, Warszawa +66, Toruń —37, Fordon +39, Chełmno 28, Grudziądz +40, Korzeniewo 86, Schievenhorst +2,52, Tczew —22, Piekło —14, Einlage 2,28.



### Drobiazgi historyczne.

**Piękne aleje nad kanałem**, będące jeszcze dziś ozdobą Bydgoszczy, założył komendant garnizonu polskiego w czasach Wielkiego Księstwa Warszawskiego.

**Pierwsze cygara** przywiózł do Bydgoszczy Ignacy Grizinger, oficer armii napoleońskiej, który ożenił się z Hiszpanką (namiętną palaczką cygar), podczas wyprawy do Hiszpanji. Grizinger był tłumaczem w sądzie bydgoskim, później administratorem „Bazaru” w Poznaniu.

**Podczas targów świętojańskich**, trwających cały tydzień, zjeżdżały do Bydgoszczy różne przedsiębiorstwa widowiskowe, rozbijając swoje namioty w pobliżu kościoła Klarysek. Pierwszych czerwonościwych i foki tutaj pokazywano w roku 1856.

**Torf zaczęto kopać** w Prądach, Lisimogonie i pod Nakłem w roku 1845. Do opał używano torfu w Bydgoszczy dopiero w roku 1846.

**W domu karnym w Koronowie** siedział około r. 1850 pewien uczonec, który sporządził model balonu sterowego i zaadresował do Humboldta w Berlinie. Zarząd więzienia przesyłał więźnia skonfiskował.

**Młodzież gimnazjum bydgoskiego** zawiązała 1849 r. tajne stowarzyszenie pod nazwą „Concordia”. Policja nakryła studentów podczas schadzki w lesie hocianowskim.

Sledztwo przeprowadzono i nakazano dyrektorowi, ażeby uczniom nie pozwolił nosić czerwonych czapek... rewolucyjnych.

**Krzyż ścięty w Trzemesznie na ementaru kosynierów** — przez żandarma i landrata Illinga — przewieziono do Bydgoszczy i złożono w gmachu regencyjnym w izbie woźnego.

### Do polskiej młodzieży.

Do ciebie, polska młodzieży  
Zwracam płomienne te słowa:  
Do ciebie przyszłość należy,  
Bądź więc do walki gotowa!

Tyś blaskiem porannej zorzy,  
Co nowy dzionek nam niesie.  
Niech czyn twój cudy nam tworzy  
I gnuśnych do lotu uniesie.

Ty, coś w niedawnych powstaniach  
Składała życia ofiarę —  
Bierz czynny udział w zebraniach  
I wypiel z ludu niewiarę.

Wszczep w serce słabego drucha,  
Gdzie chwast zwątpienia się szerzy,  
Teżynę swojego ducha —  
O droga, polska młodzieży!

Wacław Oraczek.

### ODPOWIEDZI REDAKCJI

**Grom**, Poeta Zbierzchowski mieszka Lwów, redakcja „Gazety Porannej”. Przesłany do redakcji wiersz (którego duplikat Grom zapewne posiada) proszę przesłać wprost pocie.

**Kl. S. Chełmża**. Prośbie zadość uczynić nie możemy, gdyż dany numer „Dziennika Bydgoskiego” jest całkowicie wyczerpany. Wnioski w interesującej Pana sprawie należy skierować do Ministerstwa Skarbu, oczywiście dokumentami dobrze uzasadnione.

**H. Z.** Każdy zakład stawia inne warunki. Radzimy się skomunikować z właścicielami tych zakładów bezpośrednio.

**B. M. Pakość**. Wyjazd do Francji na razie wstrzymano. Bliższych informacji będzie Panu mógł udzielić Polski Urząd Emigracyjny w Warszawie.

**Zet-ha**. Skończenie szkoły wydziałowej uprawnia jedynie do wstąpienia od razu do drugiego stopnia szkoły dokształcającej zawodowej. Zwolnienie całkowite z obowiązku uczęszczania do tej szkoły nastąpić nie może.

**P. H. Bydgoszcz**. Chcąc utrzymać prawo, winien Pan — mimo bezrobocia — zapłacić co najmniej 20 znaczków najniższej klasy w ciągu 2 lat.

**B. J. Chojnice**. Ze zrozumiałych względów wojsko organizacji swojego szkolnictwa nie ujawnia. Ze chce Pan więc zwrócić się bezpośrednio do swej Powiatowej Komendy Uzupelnień. — Warsztaty kolejowe dawniej uczeni przyjmowały, czy czynią to i teraz jeszcze, po ogromnej redukcji pracy, nie wiemy. Wyjaśnić udzieli Panu Dyrekcja Kolejowa w Gdańsku.

**Stały Czytelnik**. 1) Podstawą wymiaru i przyłączenia do grupy jest miejsce zamieszkania. Pana zalicza więc niewątpliwie do klasy C. 2) Z chwilą przeprowadzenia się z klasy „A” do „C”, nastąpi wymiar według kasy „C”. Przy przeniesieniu się z miejscowości klasy „C” do „A”, nowy wymiar nastąpi dopiero po upływie 3 lat, przyczem inwalida musi jeszcze udowodnić, dlaczego przeniósł się do miejscowości wyższej klasy.

**Trz. Wasosz**. „Stomil” Sp. A. Poznań, ul. Wodna 14.

**B. P. Więcbork**. O poruszonej w liście sprawie pisaliśmy niejednokrotnie i to bardzo ostro. Gruboskorność tego zakładu jest notorycznie znana i wszelkie protesty, próby i zakłęcia ubezpieczonych są prosto grochem, rzucanym o ścianę. Zażalenie do Ministerstwa Opieki Społecznej wcale by nie zaszkodziło.

Pan — zdaje się — ma na myśli Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych, a nie Ubezpieczalnię Krajową, o której Pan przez omyłkę pisze.

### DZIWNE.

— Słuchaj tylko Ludwiko, wysłał wczoraj w mojej sukni. To mi się bardzo nie podoba.

— Dziwna rzecz, mojemu narzeczonemu ta suknia bardzo się podobała.

### NOWY KAPELUSZ.

— Ile razy widzę Cię w nowym kapeluszu, muszę się śmiać.

— Bardzo dobrze, wsadzę wobec tego kapelusz także wtenczas, gdy przedstawi Ci za niego rachunek.

**Przetarg przymusowy.** Nieruchomość położona w Łąsku Wielkim i w chwili uczynienia wpisu o przetargu zapisana w księdze gruntowej Łąsko Wielkie tom II karta 79, na imię Jana Łobodzińskiego, sierżanta w Chełmnie zostanie w drodze egzekucji dnia 7 listopada 1932 o godz. 10 przed poł. wystawiona na przetarg przed niżej oznaczonym Sądem, pokój Nr. 15. Nieruchomość jest gospodarstwem rolnem o obszarze 8,30,83 ha. Czysty dochód jako podstawa podatku gruntowego wynosi 41,17 tal. a wartość użytkowa jako podstawa podatku budynkowego 45,— Mk. Wszelkie podkładki dla zainteresowanych są wyłożone do wglądu w sekretariacie sądowym. Wziankę o przetargu zapisano w księdze gruntowej dnia 5-go stycznia 1932 r. (17461) **Koronowo**, dn. 25 sierpnia 1932 r. Sąd Grodzki.

Podaje do publicznej wiadomości, że dnia 3 września 1932 r. było podziękowanie w Dzienniku Bydgoskim p. **Antonemu Bogackiemu, zam. Gdańska 129 w Bydgoszczy**, który wyleczył ma córeczkę z choroby kołłuna swymi środkami przyrodniczymi, t. j. ziołami po 6-ciu letniej chorobie, zgadza się w zupełności i p. Bogacki zasługuje z tej strony na wielkie uznanie. Doszły mnie wiadomości, że niejaki Jakób Karlen zamieszkały w Bydgoszczy, ulica Królowej Jadwigi nr. 13, rozsiewa fałszywe wieści, że to jest nieprawda i zarzuca oszczerstwo, wobec tego p. Bogacki pościągnał Kartena do odpowiedzialności sądowej, gdzie ja niżej podpisany będę zeznał jako świadek. (17353) **Ignacy Waszak, Góry, poczta Markowice, pow. Mogilno.**

**Przetarg przymusowy.** Dnia 12 bm. o godz. 9 sprzedawane będą przy ul. Sniadeckich w firmie Rawa największej dawnośm za natychmiast w zapłatę szafonierkę, lustro, umywalkę, kanapę plusz, szafę do rzeczy, żyrandol, garderobiarke, 4 poduszki male, lampe stojąca z żyrandolem, 13 kurozaków, 12 fut, kogała i dużo podobnych przedmiotów jak wyżej. (17458) **Łuczka, kom. sąd. w Bydgoszczy.**

**Skóry** na wszelkie cele poleca **Feliks Dolczewski** dawn. Ludvig Buchholz **Bydgoszcz, Przyrzecze 2** tel. 117. (17453) obok Fary.

### SPRZEDAŻE

**Maszyny** stolarskie, piła taśmowa (Bandsäge) piła tarczowa (Kreissäge), tokarnia wiertarka, heblarka, szlifierka, transmisje z tarczami itd. okazują tania na sprzedaż. **L. Szymański, Toruń Zeglarska 3.** (17417)

**Dom** (17431) z składem rzeźnickim w dobrym położeniu sprzedam zaraz. Wpłata 20,000. **Zgl. agent. Dzień. Bydg. B. Wiśniewski, Chełmża.**

**Majątek** 128 mórg pszennej zamienie na male gospodarstwo, dom lub wydzierżawie. **Jan Płoszyński, Mogilno, Plac Wolności 6.** (17432)

**Gazowy** (11363) piec kapielowy sprzedam Pomorska 13, warsztat.

**Bandonion** tanio sprzedam. Sniadeckich 34, m. 5. (11391)

**Mikroskop** sprzedam korzystnie. Hetmańska 27, m. 8. (17400)

**Maszyny** szwskie do szycia długoramienna i słupkowa tania na sprzedaż. **Z. Szymański, Toruń Zeglarska nr. 3.** (17418)

### POLECENIA

**Wytworny** Pan stale dba o elegancki wygląd kapelusza. Szybko i tanio przerabiamy kapelusze ze starych na nowe. **Kazimierz Seifert, Długa 55.** (17439)

**Krawcowa** dobra, tania. **Wiśniewska, Chrobrego 15.** (11380)

### SPRZEDAŻE

**Kocioł** parowy, 10 atmosfer roboczych, 80 m<sup>2</sup> powierzchni ogrzewalnej, 2 paleńska, kompletna armatura, w stanie używalnym, dopiero 22 lata stary, papiery kotłowe w porządku za 3.000 zł. franko wagonu Toruń na sprzedaż. **L. Szymański, Toruń, Zeglarska 3.** (17416)

**Motor** elektr. 6 koni motor, prąd stały tanio sprzedam Dworcowa 68, skład. (11396)

**Broń** myśliwska, 5 strzałowy Automat system Sjörgen na sprzedaż. **Gdańska 67, m. 4.** (11379)

**Akwarium** z rybkami na sprzedaż. **Sw. Florjana 3, m. 2.** (11359)

### KUPNA

**Piec** używany kaflowy, przenośny kupię. **Dworcowa 68, skład.** (11395)

### NAUKA

**W naukę** kroju szycia przyjmę. **Sniadeckich 34, Mistrzyna.** (11364)

### POSADY WOLNE

**Potrzebny** reprezentacyjny przedstawiciel artykułów drogerijno-aptecznych. **Of. Dz. Bydg. Toruń, Przewodniczący.** (17419)

## Szkółki podzameckie

Franciszka hr. Zamoyskiego  
poczta Maciejowice, woj. Lubelskie

polecają na sezon jesienny po cenach znacznie niższych

### DRZEWA I KRZEWY OWOCOWE OZDOBNE, IGLASTE I LIŚCIASTE

Cenniki wysyłamy na żądanie BEZPŁATNIE.

## FUTRA!

Komu zależy na rzetelnej obsłudze, uczelwej cenie i dobrym towarze — ten kupuje tylko w starej znanej, pierwszorzędnej firmie

### SKŁAD FUTER, F. Jaworski i K. Nitecki

**Bydgoszcz, Dworcowa 35, tel. 1341**  
16002) Przeróbki i reperacje tanio i starannie.

## SCHLAAK i DĄBROWSKI

Sp. z o. p.

**Bydgoszcz, ulica Bernardyńska nr. 4**  
Tel. 150 i 830

dostarczają

### górnosląski węgiel, koks hutniczy, brykiety

prima jakości (7434)  
z kopalni koncernu „Robur”, Katowice, wagonowo i detalicznie.

## Okazja

której nie wolno pominąć!

### SAMOCHOODY

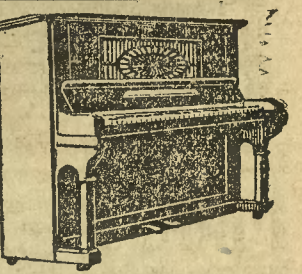
używane pierwszorzędnych fabrykatów, doskonale utrzymane w olbrzymim wyborze polecamy specjalnie

**Ford 2-4 osobowy Cabriolet** (17434)  
**Ford 4 osob. kryty**  
**Ford 4 osobowy 2 drzw. kryty**  
**Ford 4 osob. otwarty**  
**Ford ciężarowy mały** używany  
**Overland - Whippert** 4 cyl., 4 osob. kryty  
**Tatra 2 cyl. 4 osobowy** kryty  
**Fiat 520 9/45 KM.**, 4 osobowy kryty  
**Fiat 521/C 10/50 KM.**, 4 osobowy kryty i wiele innych.

**Ceny bardzo niskie.**  
Dogodne warunki zapłaty. Szczegółowe oferty wysyłamy na żądanie.

### Brzeskiauto S. A.

**Poznań**  
**ul. Dąbrowskiego 29**  
telef. 63-23, 63-65.  
Zat. 1894 r.



## Pianina

niezrównanej jakości poleca (16942)

### B. Sommerfeld

Fabryka Pianin  
Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 2,  
Grudziądz, ulica Groblowa 5,  
Poznań, ulica 27 Grudnia 12.

## Okucia

budowlane i do mebli poleca korzystnie (17438)

### Z. Orlewicz

**Bydgoszcz**  
**ul. Gdańska 113.**

## Fabryka octu

dobrze prosperująca z gruntem na sprzedaż. Oferty pod „Zi 40” do Dz. Bydg. (17134)

### Skład

60 m. (11297)

### Piwnica

40 m. z przyległym mieszkaniem zaraz do wynajęcia.  
**Zawitaj, Dworcowa 66.**

## Drukarnia Bydgoska s.a.

**POZNANSKA 12/14**

poleca  
subtelnie wykonane

## Druki

DLA HANDLU PRZEMYSŁU PRYWATNEGO

**Krawcowa** (11383) w dom, pewna w przykrawaniu i bieliźnie, dla dzieci potrzebna. **Zduny 8, m. 3.**

### POSADY POSZUKUJA

**Posady** poszukuję jako ekspedjentka w branży cukierniczej lub do prowadzenia filji stawiam kaucji 500 zł. Of. pod „Panna” do filji Dzień Bydg. (11360)

### DZIERŻAWY

**Warsztat** dla szewca, krawca lub inny zaraz wynajmę. **Jagiellońska 7.** 11374

### MIESZKANIA

**2 pokoje** z kuchnią, czynsz rok zgóry i remont. **Mazowiecka 18, gospodarz.** (11399)

**1 i 3 pokojowe** mieszkanie do wynajęcia. **Wincentego Pola, nowa budowa.** (11382)

### POKOJE

**Poszukuje** pokoju dwuosobowego (małżeństwo) całodziennym utrzymaniem, telefonem. **Zgłoszenia filja Dziennika „Wygodnie niedrogo”.** (17430)

### Stancji

możliwie u polskiego profesora, który udziela lekcji polskiego poszukuje młody niemiecki kupiec. **Oferty Biuro Ogłoszeń Holtzen-dorff, Pomorska 5.** (17446)

**Pokój** umeblow. tania. **Toruńska 108.** (17437)

**Pokój** sympatyczny, frontowy (gazienka, telefon) ewent. utrzymaniem. **Gdańska 91, I. prawo.** (11361)



Otworzyłem  
**kancelarię adwokacką**  
**w Wąbrzeźnie**  
Rynek 8, telefon nr. 71  
**Albin Chwieńko**  
b. sędzia Grodzki w Toruniu.  
(17276)

**CHIRURG-PLASTYK**  
**Dr. St. Michalek - Grodzki**  
WARSZAWA, Wspólna 49, m. 3.  
Operacje estetyczne (wargi, nosa, uszu); Plastikę  
biustu, brzucha, kończyn; Ginekolog-Plastyczne: Znie-  
kształcenie ciała; Braku owłosienia (łysina) metod. pla-  
stycznymi. Lecznica prywatna. (Poprzednie zgłosz. konieczne).

**KURSY KROJU**  
ubrań męskich i damskich. System własny, nagrodzony  
srebrnym medalem na Powszechnej Wystawie w Poznaniu i li-  
stem pochwalnym przez ministra Przemysłu i Handlu.  
**Aleksander Konieczny**  
Warszawa, ul. Bielańska nr. 2, (pl. Teatralny) Tel. 794-95  
Autor dzieła „SZKOŁA KROJU”. Cena podręcznika kroju mę-  
skiego zł 15.— Zlecenia na modele. (17277)

**JASNIEJ SŁONCA**  
NAJLEPZA ZAPRAWA DO PODŁÓG  
ODWIEŻA ZNIŻCZONE POADZKI, LINOLEUM  
I FARBUE MOMENTALNIE BIAŁE PODŁOGI  
NA MAHOŃ LUB ORZECH CIEMNY.  
(17274)

**Miód** pod gwarancją prawdziwy pszczołny,  
deserowo-kuracyjny, najlepszego ga-  
tunku, wyszła z własnej pasieki za po-  
braniem pocztowym: 3 kg. 6,50 zł, 5 kg. 9 zł, 10 kg. 17 zł,  
koleją 20 kg. 30 zł, 30 kg. 40 zł, 60 kg. 75 zł, wraz z kosz-  
tami przesyłki i blaszankami. (17337)

**PASIEKA POLSKA, Podwoleczyska Nr. 11 (Młp.)**

**ZASTĘPCA GENERALNY**

z zdolnościami organizacyjnymi, dobrze ustosunko-  
wany we wszystkich sferach społeczeństwa  
**poszukiwany**  
z kaucją do zł 1000 przez amerykańską fabrykę gu-  
my do żucia Favorit — The American Chewing  
Gum. Oferty sub „Guma“ do biura ogłoszeń  
Fuchsa, Łódź, Piotrkowska 50. (17278)

**URZĘDNIKA OBJAZDOWEGO**

do odwiedzania licznych miejsc sprzedaży i agentur  
na Pomorzu i w Poznańskim poszukuje natych-  
miast poważne przedsiębiorstwo. W rachubę wchodzi  
tylko kandydaci, dobrze prezentujący się, wymowni,  
**obeznani pod każdym względem z warunkami**  
**Ziem Zachodnich.** Konieczne są kwalifikacje  
biurowe i akwizytorskie.  
Oferty do Dziennika Bydgoskiego pod „Urzędnik  
objazdowy“. (17211)



**Wszyscy przysięgają!** **Materiały Molendy są najlepsze**

**GUSTAW MOLENDY I SYN**

BYDGOSZCZ, Gdańska 11. Toruń, Szeroka 19. Gdynia, Portowa 56.  
Tel. 21-92  
**Wielki wybór nowych materiałów zimowych na płaszcze, ubrania, spodnie itd.**  
Ceny fabryczne. (17286)



**Drzewka i Krzewy**  
owocowe w odmianach handlowych,  
wszelkiego rodzaju drzewka i krzewy  
ozdobne, oraz krzewy na żywopłoty  
polecają w wielkim wyborze  
po cenach zniżonych  
**Szkółki Drzew Pomorskiej Izby Rolniczej**  
w Zysowicach, p. Łukowo  
Cenniki na żądanie bezpłatnie.

**Nowa jadalnia**

poleca (17368)  
**smaczne obiady po 80 gr**  
oraz kolacje i śniadania  
ul. Toruńska 12.

**Ratunek jest.**

Używajcie Bals. na  
włosy **Mag. Farm. W. Paździerskiego.**  
„Mag“ Nr. 1 usuwa  
łupież, zapobiega wypadaniu włosów.  
„Mag“ Nr. 2 (nie far-  
ba) usuwa stopniowo  
siwiznę. Sprzedaż w  
aptekach, drogerjach i  
perfum. Fabr. skład  
**„Pharmachemja“**  
Bydgoszcz. (7779)

**Kupie piec do kawy**

z elektrycznym zapędem opał.  
koksem. Młodego ostrego raso-  
wego **wilka** względnie  
**Dobermanna.**  
Sprzedam (17078)  
1 parę młodych lisów  
6 miesięcznych.  
**Ignacy Nowak**  
Koronowo.

**„Własna osada.” Życzy Pan sobie własną osadę**

lub zamienić wysoko procentową hipotekę  
na niewypowiedzianą pożyczkę  
amortyzacyjną za bardzo niską opłatą  
administracyjną, w ten sposób należy żądać  
bezpłatnego prospektu od: 2178  
**„HACEGE“ Sp. z o.o. Gdańsk, Hansaplatz 2b.**  
(e. G. m. b. H.)  
Informacji udziela: H. Biehler, Bydgoszcz, Marsz. Focha 47  
obok Fabryki Obuwia „Standard“ nad starym Kanałem.

Napisowe słowo (tłusto) 25 groszy, każde dalsze  
słowo 15 groszy, 5 cyfr = jedno słowo.  
l, w, z, a = każde stanowi jedno słowo.  
Jedno ogłoszenie nie może przekraczać 50 słów.

**Drobne ogłoszenia**

Większe ogłoszenia wśród drobnych 50 % drożej jak w zwykłym dziale ogłoszeń.

Dla poszukujących posady 20% zniżki.  
Drobne ogłoszenia przyjmuje się do godziny 9.

**DZIERŻAWY**

**Dzierżawa**  
83 morg pszenno-żytnia  
żniwo, inwentarze na  
przedmieściu Bydgoszczy  
na korzystnych warunkach.  
Adr. wskaże Dzień. Bydg.  
(17340)

**Mały warsztat**, stajnia wolne.  
Racławicka 4. (17336)

**Warsztat**  
stolarski lub blacharski za-  
raz do wydzierżawienia. Po-  
znańska 30, gospodarz. 17358

**Restauracja** (11342)  
dobrze prosperująca za ni-  
ską ceną na sprzedaż lub  
dzierżawę, ewtl. zamienię  
na gospodarstwo. Wiad  
„Postęp“ Pomorska 26.

**Mała**  
ubikację na warsztat przy  
Nowym Rynku poszukuje.  
Oferty pod „Mała“. (17360)

**MIESZKANIA**

**Poszukuje**  
1-2 z kuchnią, placę za  
pół roku zgóry, pod „No-  
wożeńcy“. (17385)

**Pokoju**  
bez mebli, względnie ma-  
ło umeblowanego, pożąd-  
na łazienka. Oferty do  
filji Dzień. Bydg. ul. Dwor-  
cowa pod „1000“. (11347)

**Dla lekarza** (17381)  
potrzebnego w tej dzie-  
licie miasta, komfortowe  
6 pokojowe mieszkanie,  
2 wejścia, oddam gospodarz.  
Król. Jadwigi 17.

**3 pokoje**  
kuchnia do wynajęcia.  
Wiadomość filja Dzień.  
Bydg. (11285)

**2 pokoje** (11295)  
z kuchnią do wynajęcia,  
za zwrotem kosztów 200.  
Zgłosz. od 6-8 wieczorem  
Czarna droga 13, mieszk. 9

**Mieszkanie**  
dwo-pokojowe z kuchnią  
do wynajęcia. Wiad. Dz.  
Bydg. (17384)

**Komfortowe**  
mieszkanie, 4 pokoje, ku-  
chnia, łazienka, balkon,  
częściowo umebl. korzy-  
stnie odstąpię. Czynnosc  
kwartalną. Adres wskaże  
filja Dzień. Bydg. (11315)

**Mieszkanie** 11328  
dwo-pokojowe i kuchnię  
wynajmij gospodarz. Ko-  
zietulskiego 30, Bielawki.

**Mieszkanie**  
2 pokoje, kuchnia. Grun-  
waldzka 45. (17393)

**Mieszkanie**  
3 pokojowe, kompletnie  
umeblowane bardzo tanio  
oddaje. Adres w Dzień.  
Bydg. (17345)

**Mieszkanie** (11345)  
6, 7 pokojowe, słoneczne  
wolne. Paderewskiego 3.

**Mieszkanie** (17382)  
4 pokojowe wolne (dzier-  
żawa miesięczna) wskaże  
binro handlowe Dinga 16.

**Mieszkania**  
2-7 pokojowe, wolne.  
Kuligowski, Gama 3. (11348)

**6-pokojowe**  
mieszkanie do wynajęcia.  
Św. Florjana 9, m. 3. (11340)

**Mieszkanie** (17369)  
2 pokojowe, kuchnia, ume-  
blowane. Chelmińska 20.

**4 pokoje**  
mieszkanie odremontowa-  
ne centrum częściowo me-  
blami odstąpię zaraz. Of.  
filja „3000“. (11336)

**Mieszkanie** 11328  
dwo-pokojowe i kuchnię  
wynajmij gospodarz. Ko-  
zietulskiego 30, Bielawki.

**Mieszkanie**  
2 pokoje, kuchnia. Grun-  
waldzka 45. (17393)

**Mieszkanie**  
3 pokojowe, kompletnie  
umeblowane bardzo tanio  
oddaje. Adres w Dzień.  
Bydg. (17345)

**Mieszkanie**  
4 pokojowe kompletnie u-  
rządzone odstąpię cen-  
trum za pożyczkę 6.000.  
Of. filja „1234“. (11335)

**POKOJE**

**Pokój**  
umeblowany, kuchnia  
bezdzielnemu małżeństwu  
wynajmę. Chrobrego 13,  
m. 6. (11317)

**Pokój**  
umeblowany z użytkowaniem  
kuchni dla małżeństwa.  
Karpacza 7. (17363)

**Pokój**  
umeblowany Św. Trójcy 3  
mieszk. 6. 17361

**Pokój** (11309)  
nieumeblowany, ładny,  
duży na biuro, interes w  
śródmieściu wynajmę. A-  
dres: Nad Portem 4, m. 2.

**Pokój**  
umebl. tanio. Kordeckie-  
go 25, 6. (17347)

**Ładny** (17350)  
pokój. Poznańska 26, m. 6.

**Pokój**  
tanio. Sobieskiego 2, m.  
22, (dworzec). (17375)

**Pokój**  
umeblowany z osobnym  
wejściem dla małżeństwa.  
Konopna 11. (17371)

**Pokój**  
Matejki 5, parter. (11337)

**Pokój**  
nmeblowany. Matejki 5,  
mieszk. 2. (11330)

**Pokój**  
osobne wejście. Choci-  
miska 3, m. 4. (11332)

**Ładny**  
umebl. albo nieumebl. po-  
kój, ewtl. z użytkowaniem  
kuchni do wynajęcia. Osso-  
lińskich 8, m. 7. (11321)

**Dobre**  
umeblowane pokoje Cie-  
szkowskiego 9, m. 6. (11334)

**Pokój**  
komfortowy Cieszko-  
wskiego 1, m. 1. (11349)

**RÓŻNE**

**Restauracja**  
Pod „Lechem“ sobotę,  
niedzielię koncert. Lokal  
otwarty do 4-tej rano.  
Zaprasza Gospodarz, uli-  
ca Świętojańska 22. (11292)

**Cafe** (11286)  
Restaurant „Riviera“, Na-  
kielska 88, dawniej Kin-  
derman, w niedzielę dan-  
cing w lokalu, ogrodzie.

**Szoferów**  
oraz amatorów kształcą  
szybko i tanio kursy samo-  
chodowe Z. Kochańskiego  
w Bydgoszczy, 3 Maja 20,  
tel. 1185. Zapisy każdego  
czasu, opłata ratami. Egza-  
miny w Bydgoszczy i Toru-  
niu. W Bydgoszczy nastę-  
pny egzamin w październi-  
ku. (17451)

**Spółniczeki**  
z 3000 zł poszukuje kawa-  
ler, kupiec, lat 36, celem  
przejścia dobrze prosperu-  
jącej restauracji. Łask. zgł.  
do filji Dzień. Bydg. pod  
„Ożenek“. (11327)

**„Ogrodnik“**  
Zgadzam się. Brzoza. 17378

**„Jesień“**  
zainteresowała nas. Pro-  
szę ewtl. podać telefon  
pod „Marzenie“ do Dzień.  
Bydg. (17377)

**Zgubiono**  
idąc Bernardyńska, Ja-  
giellońska, Gdańska, Śnia-  
deckich, złota branzoletkę,  
upraszam uczciwego zna-  
lascę zwrócić. Bernar-  
dyńska 4, biuro. (17357)

**MATRYMONIALNE**

**Nawiąże**  
korespondencję, z solidną  
choć biedną blondynką  
do lat 17 w Toruniu lub  
Grudziądzu. Korespon-  
dencję upraszam kiero-  
wać pod „Albin“ Poste  
restante Bydgoszcz, za  
okazaniem legitymacji  
Nr. 239. (11314)

**Kupiec**  
lat 26 posiada własny in-  
teres kolonialny i delika-  
tesów wartości 10.000 z  
Bydgoszczy zapozna pania  
celem ożenku od 20-25  
lat z majątkiem 5-7 tys.  
zł, dyskretna zapewniona.  
Oferty filja Dzień. Bydg.  
pod „Przystojny“. (11303)

**Kawaler**  
kupiec, lat 35 włoży 3.000 zł  
do dobrze prosperującego  
interesu, panie, które po-  
siadają interes lub realność  
racza się zgł. do filji Dz.  
Bydg. pod „Ożenek“. (11326)

**Kupiec**  
kat. lat 28, przyst jny, po-  
szukuje znajomości pań,  
cel matrymonjalny. Łask.  
zgłosz. do filji Dz. Bydg.  
pod „Zdecydowany“ (11330)



**POLECENIA**

**Futra III**  
Nowe, przeróbki i naprawy wykonuje solidnie i tanio według najnowszych modeli. Edward Peschel, kuśnierz, tylko Długa 44, naprzeciw apteki. (17289)

**Rańce**  
teki szkolne, ubiory gimnastyczne do wszystkich szkół, artykuły sportowe. Długa 25, tel. 948. (17344)

**Obuwie**  
po cenach znizonych poleca Gabrielewicz, Plac Piastowski 15. Naprawy wykonuje szybko i fachowo. (11284)

**Farbuje**  
chemicznie, czyszczy najtaniej. Wolniewicz, Podwale nr. 1. (17308)

**Polecam**  
się do odpolerowania, naprawy wszelkich mebli (takowe po wykonaniu wyglądają jak nowe), w dom poza domem. M. Nawrocki, stolarz - polier mebli, ul. Hetmańska 18, m. 3. (11276)

**Krawcowa**  
szyje po bardzo niskich cenach sukienki, bluzki i płaszcze. Łokietka 31, m. 1. (17229)

**Krawcowa** (11280)  
dobry krój, szyje tanio. Świętojańska 19, m. 8.

**Maluje**  
i tapetuje mieszkania po bezkonkurencyjnych cenach. Smarzewski, ul. Nakielska 23, m. 6. (17272)

**SPRZEDAŻE**

**Sprzedam** (17307)  
13 morgową parcelę, przyległą zupełnie przy szosie gdańskiej w Osiełsku. Wiadomość Józef Biechowski, ul. Kujawska 87.

**Trzypiętrowy**  
śródmieście, dochód 7000, cena 52 000. Biuro „Emeryt”, Mostowa 3. (17326)

**Willa**  
piętrowa cała wolna 20000. Biuro „Emeryt”, Mostowa 3. (17327)

**Dom** (17267)  
z ogrodem w mieście gimnazjalnym bez długu za 8000 sprzedam Szybowicz, Trzemeszno, Toruńska.

**Dom** (17296)  
parterowy z ogrodem na sprzedaż. Stroma 36.

**Dom**  
z piekarnią, ogrodem warzywnym i ziemią, 3 morgi na ruchliwym i dobrze położonym miejscu zaraz na sprzedaż. Cena bardzo korzystna. Informacji udzieli: A. Rohde, Kartuzy, ul. Piłsudskiego nr. 9. (17293)

**Dom** (17324)  
na przedmieściu, wolne mieszkanie sprzedam. Of. do Dzien. pod „13.500”.

**Dom** (17356)  
trzykondygnacyjne mieszkanie, 4 morgi roli, bez długu sprzedam. Kossaka 125.

**Dom**  
z dużym ogrodem, ciepłarnią sprzedam za 15 000 Łojek, Toruńska 1. (17354)

**Domek**  
na sprzedaż z placem budowlanym. Gnieźnieńska nr. 10. (18355)

**Nadwyczażaj**  
korzysta lokata kapitału. Dom z 2 składami w dobrym położeniu oprocent się 11% przy wpłacie 25 tys. zł. korzystnie na sprzedaż. Oferty pod „A. G. 450” do filii Dz. Bydg. (11311)

**Dom**  
i gospodarstwo kupisz, zamienisz, wydzierżawisz, oraz młyny i składy najkorzystniej za pośrednictwem mojego biura. Zgł. ze znacznikiem na odpowiedź. Wł. Dąbrowski, Czersk, Dworcowa 5. (17291)

**Domek**  
nowy, 3 pok. na Czyżkówku, cena 5.700 zł na sprzedaż. Wiadomość Nowakowski, Warszawska 21, sklep kolonialny. (17315)

**Plac budowlany**  
w Gdyni na ładnym miejscu na Kamiennej Górze, przy głównej ulicy z widokiem na morze o powierzchni 4038 m<sup>2</sup> (składający się z 5 parcel budowlanych zatwierdzonych planem zabudowy miasta) w całości lub poszczególne parcele na bardzo dogodnych warunkach kredytowych natychmiast do sprzedania. Adres Dziennik Bydgoski Gdynia. (17063)

**Place**  
budowlane na sprzedaż. Kossaka 29. (17351)

**Place**  
od ulicy Konopnickiej czyste, z przywłaszczeniem Zgłoszenia Choleńskieckiego 46. (17349)

**Place**  
budowlane sprzedaje Belzka 17. (17241)

**Plac**  
budowlany i blisko Zbożowego Rynku na sprzedaż. Sieradzka 23. (17218)

**Plac**  
budowlany, 1 morg, przy ulicy Kossaka nr. 52 na sprzedaż. (17217)

**Place**  
budowlane sprzedam. Lenartowicza 60. (17300)

**Kolonjalke** (17295)  
sprzedam tanio. Wiadomość Dziennik Bydgoski.

**Ogrodnictwo**  
założone przeszło 20 lat, zapewniony byt, z składem kwiatów i kompletnym zarządzeniem, z powodu choroby właściciela sprzedam Feliks Kubacki, Świecie n/Wisłą. (17268)

**Rzeźnictwo**  
z całkowitem urządzeniem składowym i warsztatem, przyległym mieszkaniem w Gdyni z powodu choroby sprzedam zaraz. Zgł. Dz. Bydg. Gdynia. (17062)

**Skład**  
materiałów piśmiennych sprzedam natychmiast. 2 pokoje, kuchnia. Grunwaldzka nr. 51, mieszk. 2. (17301)

**Skład**  
papieru, 2 pokoje i kuch. mies. 60 zł, towarami, urządzeniem sprzedam z powodu przeprowadzki za 500—1,000 zł. Oferty pod „Papier 36” Dz. Bydg. (17221)

**Restauracja** (11205)  
dobrze prosperująca sprzedam tanio. Świętojańska 22.

**Aparat**  
filmowy komplet sprzężony, kopiarka z negatywu na pozytyw okazująco na sprzedaż. Zaremba, fotograf, Plac Wolności 1, m. 7. (11250)

**Bilard**  
za każdą możliwą cenę sprzedam. Szczecińska 2. (11206)

**Bandonium**  
130 głosów w dobrym stanie i rower męski marki Dixi mało używany b. tanio sprzedam. Wiadomość Nakielska 113. (17235)

**Dębowy**  
bufet, kredens, żelazne łóżko z mater., stół, krzesła, komoda, garnitur dziecięcy koszykowy, biurko dziecięce sprzedam tanio. Długa 43, I lewo. (17319)

**Kompletne**  
urządzenia klejarnia - pokostownia dobrze zaprowadzona w okolicy bezkonkurencyjnej Włkp., jest natychmiast na sprzedaż bardzo korzystnie lub przyjmie się czynnego wspólnika z gotówką 15 zł 20,000 zł. Łask. oferty do eksp. Dzien. Bydg. pod „O. 20”. (17270)

**Samochody**  
okazyjnie sprzedam, wynajmuję, tel. 1280. (11264)

**Encyklopedje**  
Ultimat'hule sprzedam tanio. Pomorska 62, m. 3. 11310

**Kupię**  
ostrego psa podwórzowego. Wiadomość Sanator, Stroma 4. (17330)

**KUPNA**

**Owoce**  
zimowe wyborowe kupuję w każdej ilości, oraz brzoskwinie, orzechy włoskie świeże. Warszawa, ul. Spokojna nr. 3, Stefan Iwanicki. (17089)

**Kupię** (11239)  
dom z ogrodem lub majątek roiny za wpłatą 5.000 zł. Piotr Michalski, w Rafie, poczta Ostromecko, pow. Chełmno.

**LEKCJE**

**Nauczycielka**  
pomaga w nauce, udziela lekcji fortepianu. Gimnazjalna 4, mieszk. 3. (11561)

**Uczeń**  
szwajcarski potrzebny. Grunwaldzka 79. (17309)

**Ucznia**  
poszukuje Słoniński, mistrz szwajcarski, Dworcowa 34. (11282)

**Poszukuje**  
uczniów, syna dobrej rodziny, mającego chęć wyuczyć się piekarstwa. Piotr Skupniewicz, Nadnotecka-Piekarnia, Nakło, Hallera 13. (17249)

**POSADY POSZUKUJA**

**Zastępstwa**  
poważnego przedsiębiorstwa przemysłowego poszukuję. Posiadam lokal z telefonem przy przynajmniej jednej ulicy. Inż. Zawadowski, Warszawa, Marszałkowska 19. (17331)

**Mistrz**  
piekarski poszukuje posady jako piecowy, drzewny lub kierownik z kaucją. Zgłosz. do Dzien. Bydg. pod „Kierownik M.” (17160)

**Osoba**  
znająca gotowanie, prasowanie, chów drobiu, oraz zaprawy, poszukuje posady majątku, probostwie lub wikarjacie. Łask. zgłosz. do Dzien. Bydg. pod „B. W.” (17302)

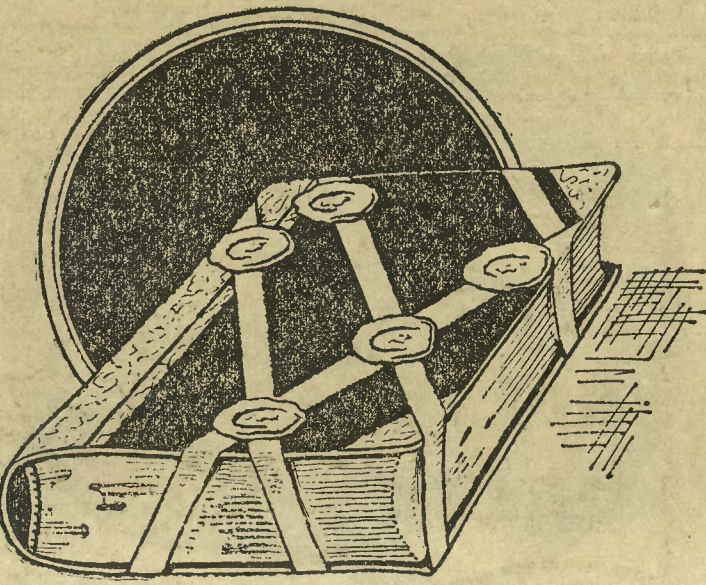
**DZIERŻAWY**

**Piekarnie**  
poszukuje celem dzierżawy. J. Sokołowski, Seminarystyczna 2. (17311)

**Lokalu**  
odpowiedniego na drogę poszukuje miejscowość obojętna. Oferty filija pod „Lokal”. (17298)

**Skład**  
blawatów z mieszkaniem w kościelnej wsi, nadające się na inne przedsiębiorstwo od pierwszego października do wydzierżawienia. Łask. zgłosz. Haftka, Warlubie, Dworcowa 8. (17196)

**Ubikacja** (17176)  
na warsztat zaraz do wynajęcia. Hetmańska 13.



**Księgą zapieczętowaną**

nie jest „Dziennik Bydgoski” i stronicie jego otwarte są dla każdego — zwłaszcza dla naszego kupiectwa, które przez reklamowanie się w nim — jako najpoczytniejszym piśmie na Kresach Zachodnich — zdobędzie liczną klientelę, a z tem większy obrót i poważny zysk. — — —

**Muzyka.**  
Lekcji gry na fortepianie udzielam po cenach przystępnych. Nakielska 39, m. 5. (17226)

**Francuskiego**  
angielskiego, niemieckiego udzielam tanio. Świętojańska 19, m. 8. (11281)

**Matematyki** (11294)  
fizyki, udzielam w zakresie całego gimnazjum. Śniadeckich 39, m. 6.

**POSADY WOLNE**

**300—400 zł**  
uboczego zarobku miesięcznego, bez narażenia godności stanu, znajdują osoby mające szerokie koła znajomości. Zgłoszenia „Gozakred”, Lwów, Wałowa 11. (17283)

**Masaż** (17292)  
lecz tylko pracownego rzetelnego i biegłego, zdolnego do samodzielnej pracy, potrzebuje od dnia 24 bm. Zgłosz. pod adresem. Rzeźnik, Bernard Litzbarski, Puck, (Pom.)

**Technik** (17335)  
dentystyczny lub asystent zaraz potrzebny. Of. do filii Dz. pod „Asystent.”

**Służąca** (11318)  
dobre polecenia, lubiąca dzieci, 20—zł miesięcznie. Zgłoszenia po 3 popołudniu, Chrobrego 20, m. 4.

**Uczeń**  
techniczny - dentystyczny zaraz potrzebny. Zgł. do filii pod „Dentysta”. (17334)

**Absolwent**  
3 klasowej Szkoły Handlowej, posiadający praktykę handlową, z dobrymi świadectwami poszukuje posady zaraz lub później. Kaucji może złożyć 2000 zł. Oferty do filii Grudziądz do Dziennika Bydgoskiego Grudziądz. (17247)

**Rzutki**  
kupiec, skórnik, solidny, rzetelny, oficer rez. szuka odpowiedniej posady kierownika, zawiadowcy magazynu, przedstawiciela. Znajomość książkowości. Oferty do filii Grudziądz pod „Rutynowany 6. 10. 1932”. (11274)

**Sierota**  
poszukuje jakiegokolwiek pracy w zakładach fabrycznych lub innej. Łask. oferty do Dziennika Bydg. pod „A. F.” (17294)

**Osoba**  
z bardzo dobrej rodziny, znająca wiejskie i miejskie gospodarstwo, przyjmie samodzielnie posadę od 1. 10. 32. Zgłosz. „Par” Toruń „222”. (17275)

**Ekspedjentka**  
samodzielną i pracowitą z kaucją poszukuje posady. Oferty pod „Kaucja” filija Dzien. (11277)

**Piekarski**  
czeladnik, chcący się wyuczyć cukiernictwa poszukuje pracy. Oferty pod „Cukiernictwo” filija. (11279)

**Mamka**  
zdrowa, czysta poszukuje posady, miejscowość obojętna. Of. do Dzien. pod „Mamka”. (17329)

**Dom**  
16 morgi roli, pod ogrodnictwem wydzierżawi. Korynowska nr. 31. (17243)

**Lokale**  
na biura, składnice i t. p. Długa 32. (17154)

**Jadłodajnia** (11195)  
i 3 pokoje w dobrym położeniu zaraz do wydzierżawienia, miesięcznie 60 zł. Chelmska, Chelmińska 8.

**Skład** (17222)  
jeden w kościelnej wsi, nam szosa, w pow. bydgoskim od kilkunastu lat dobrze zaprowadzony wydzierżawie. Do objęcia 2,500 zł. Zgłoszenia pod „S. 2,500” do Dzien. Bydg.

**Skład**  
z mieszkaniem zaraz do wynajęcia. Grunwaldzka nr. 183, gospodarz. (17288)

**Wydzierżawie**  
wiatrak w dobrej okolicy, kaucja potrzebna według umowy. Oferty pisemne lub osobiste pertraktacje skierować pod A. Bajek, Kiełp, poczta Kijewo Królewskie pow. Chełmno. 17290

**Kawiarnie**  
restaurację (lokal komfortowy), letnią werandę, zaraz wydzierżawi gospodarz. Gdańska-Słowackiego 1, portjer. Warunki Chwyto 6 — 14. (17323)

**Cukiernia**  
restauracja z 4 pokojami, mieszkaniem w garnizonowym mieście, wydzierżawie wzgl. sprzedam. Oferty filija Dziennika „C. R.” (11316)

**MIESZKANIA**

**Poszukuje**  
3 pokojowe, słoneczne mieszkanie z wszelkim komfortem w centrum miasta. Zgłosz. pod „J. S. 27” do adm. Dz. Bydg. (17257)

**Roczny**  
czynsz lub więcej zapłacę za średnie mieszkanie okolicą Placu Piastowskiego. Oferty Dzien. Bydg. „Przystępny”. (17306)

**Kto** (17233)  
z panów gospodarzy wynajmie nauczyciela samotnej pokoik próżny, z osobnym wejściem, na pierwszym, drugim lub trzecim piętrze za 15 zł miesięcznie albo za lekcje? Łaskawe zgłoszenia od 12—6. Marja Fraenkel, Długa 70, II. ptr.

**Poszukuje**  
pokoju z kuchnią, placę czynsz pół roczny wzgl. roczny zgóry. Oferty do filii pod „P. 1”. (17323)

**Poszukuje** (11308)  
4—5 pokojowe mieszkanie. Oferty pod „Kupiec”.

**Komfortowe**  
7 pokój, mieszkanie, niedrogi centralnym ogrzewaniem zamienię na skromniejsze 4—5 pokoj. wśródmieściu. Of. uprasza filija „P. M.” (11307)

**Mieszkanie** (11278)  
2 pokojowe, bezdziejnym, 600 zł rocznie zgóry. Wskaże filija Dziennika.

**Mieszkanie**  
2 pokoje kuchnia wygodny z meblami odstąpię korzystnie zaraz. Hermana Frankego 7, m. 11. Tam do sprzedania bardzo tanio na kosztule zefir pościelowe sprzedam z powodu wyjazdu za granicę. (17299)

**2 pokoje**  
z kuchnią do wynajęcia. Kujawska 148. (11198)

**2 mieszkania**  
ul. Gdańska, po 6 pokoi od gospodarza zaraz do wynajęcia. Adres wskaże Dziennik. (11283)

**5 pokoi**  
(nie wymagających remontu), służbowy, kąpielowy przystępnie wydzierżawi gospodarz. Słowackiego 1, portjer. Warunki Chwyto 6 — 14. (17322)

**Trzy pokoje**  
kuchnia. Zwrot 300 zł instalacji elektr., remontu. Za zgodą gospodarza. Śląska 34, m. 4. (17332)

**Komfortowe**  
3 pokojowe mieszkanie w wili do wynajęcia. Kowalewski, Sienkiewicza 30, m. 4. (11290)

**POKOJE**

**2 do 3**  
umeblowane pokoje, bezwzględnie niekrepujące dla 2 panów, możliwe centrum poszukujemy. Of. filija Dzien. pod „Bez-względnie”. (11291)

**Pokój**  
dobrze umebl. dla pana do wynajęcia. Śniadeckich 49, m. 3. (16754)

**Pokój**  
z urządzeniem kuchni lub bez dla inteligentnej pani wynajmę. Sowińskiego 6, m. 5. (16055)

**Pokoje**  
dobrze umeblowane jeden lub dwa z werandą, kuchenką gazową. Krasieńskiego 4, m. 4. (11266)

**Niekrepujący** (11256)  
pokój. Kościuski 18, m. 8.

**Pokój**  
umeblowany dla pani, wynajmę zaraz. Poznawska 30, m. 15. (17297)

**Pokój**  
Plac Poznański 4, u wdówki. (17303)

**Pokój** (11301)  
Śniadeckich 25, m. 4.

**Dwa**  
słoneczne, duże, frontowe pokoje dobrze umeblowane ewtl. z urządzeniem kuchni do wynajęcia. Zduny 18, I, m. 3. (11273)

**Ładny**  
umeblowany pokój do wynajęcia. Warszawska 19, m. 4. (11287)

**Pokój**  
umebl. wynajmę. Karpacka 43, parter. (17333)

**Pokój**  
wynajmę. Jeuicka 10, mieszkanie 3. (17318)

**Pokój**  
niekrepujący z utrzymaniem. Świętojańska 3, m. 3. (11302)

**Pokój**  
elegancko umeblowany do wynajęcia. Telefon, Kościuski 13. (11275)

**Skromny** (11312)  
i lepszy pokój z utrzymaniem. Gdańska 1, m. 6.

**RÓŻNE**

**Odmładzanie**  
preparatami „Hormona”, systemu prof. Spuhl'a. Naświetlania. Instytut „Cedib”, Słowackiego 1. (17149)

**Poszukuje**  
koncesję na wyszynk alkoholowy. Oferty do Dz. Bydg. pod „Koncesja”. (17304)

**Gentlemana**  
wyższym wykształceniem poznam. Cel towarzyski. „Rozwódka” Dz. Bydg. 17009

**POŻYCZKI**

**8—10.000 zł**  
pożyczki hipotecznej na I miejsce poszukuje właśc. 140 morg. gosp. pszenno-buracz. glebie. Oprocz. i zabezpieczenie według umowy i w walucie obcej. Oferty do Dzien. Bydg. pod „F. T. 1891”. (17206)

**6000 zł**  
pożyczki poszukuję na I hipotekę na nieruchomości miejską wartości 100.000 zł. Pewna lokata kapitału. Of. Dzien. pod „R. 24”. (17015)

**5.000 zł** (17320)  
na pierwszą hipotekę na dom w Bydgoszczy poszukuję. Oferty pod „Zaraz” Dz. Bydg. Bydgoszcz.

**Poszukuje** (11319)  
10000 zł na I hipotekę. Dom wartości 80000 zł. Za procent dają 3 pokoje i kuchnię, centrum. Oferty „I. R.” filija Dzien. Bydg.

**MATRYMONJALNE**

**Kupiec**  
kawaler, posiadający więcej gotówki może się zgłosić celem wzięcia się. Panna posiada własne domostwo z starym zaprowadzonym interesem kolonialnym i wyszynkiem. Zgłosz. pod nr. „1.100” do Dz. Bydg. (17231)

**Kupiec**  
wojazer, lat 42, pozna w celu matrymonjalnym pannę lub wdowę w stosownym wieku, posiadającą własne mieszkanie lub cośkolwiek majątku. Zgłoszenia do Dzien. Bydg. pod „J. 42”. (17312)

**Wyjde**  
zamaż, mam 5.000.— Of. „Lat 29”. (17313)

**Kawaler** (17271)  
lat 33, posiadający własny większy warsztat, pragnie poznać pannę w wieku 24—30 lat Dla wspólnego dobra pożądana byłaby większa lub też mniejsza gotówka. Panie, serjo myślące i którym zależy na szczęśliwym pożytku małżeńskim, mogą się zgłosić przy dołączeniu fotografii, którą do słowem honoru zwracam do Administracji pod „Z. 33”.



### Obrońca prywatny

złatwia wszelkie, choćby najtrudniejsze sprawy sądowe, karne, procesowe, spadkowe, hipoteczne, waloryzacyjne, kontraktowe, spółkowe, najmu, podatkowe itd., ściąganie należności i udziela porady prawnej.

**St. Banaszak,**  
Bydgoszcz,  
Cieszkowskiego 4. Tel. 1304.  
Długoletnia praktyka.

### POLECENIA

#### Specjalista

szlifowanie, obciągania brzytw, wyrabia specjalny szlif na twarde zarost, także szlifuje maszyny do włosów, nożyce tania pod gwarancją. Antoni Zajst, Grodzka 5, wejście z Mostowej narożnik. (11965)

#### Futra

najsolidniej wykonuje popularne na Pomorzu Kuniernstwo, Bydgoszcz, Dworcowa 70. (15382)

### Meble!

Darmo dostawia się na miejsce własnym samochodem wszelkie kompletne urządzenia mieszkalne: sypialnie, jadalnie, gabinety, saloniki, kuchnie oraz wszelkie meble wyścielane, zakupione w znanej solidnej firmie Ignacy Grajert, Bydgoszcz, Dworcowa 21. Uwaga: Własne warsztaty, wielki wybór. Ceny niższe. Tel. 1921. (9574)

#### Perfumy

wody kolońskie najtaniej kupuje się w Drogerji Minerwa, Gdańska 17 przy Dworcowej. (11841)

#### Materace

znane solidnego wykonania po cenie własnych kosztów poleca obecnie jedyny magazyn materacy Dworcowa 46. (17452)

#### Ważne

dla pań. Dobrze skrojony płaszcz, kostjum, suknia takowe wykonuje dobrze szybko i tanio. Sniadeckich 3, I p. (11334)

#### Meble

sypialnia 280 zł, kuchnia 70 zł, łóżka 15 zł, biurko 50 zł, z pierwszych rak. Można się przekonać: Kujawska, 84. (17391)

#### Czyszczenie

reparacja garderoby, prędko starannie, najtaniej „Ekonomja“, Dra. Emilia Warmińskiego 10, tylko 11 p. (11355)

#### Czyści

3-ch dniach, farbuje, reperuje, prasuje natychmiast, najbardziej zniszczoną garderobę „Pomorzanka“, Bydgoszcz, Zduny 23. Ceny niższe.

### SPRZEDAŻE

**Najkorzystniejsza**  
sprzedaż domów, will, majątków poleca Westfaleski, Dworcowa 6, tel. 698. (11337)

#### Dom

nowy, 3 pokoje i kuchnia, pralnia i chłew na sprzedaż. Borowski, Osada 23.

#### Plac

budowlany przy parku Kochanowskiego sprzedam tanio. Zgł. Gdańska 64, I ptr. (11333)

#### Okazyjnie

tanie domy zamieniami na gospodarstwa Szarek, Dworcowa 20. (11346)

#### Place

budowlane sprzedam tanio. Długa 5, Gospodarz.

#### Kolonjalke

z urządzeniem sprzedam tanio zaraz. Adr. filja Dz. Bydg. (11344)

#### Dom

masywny ogrodem sprzedam. Saperów 79, Jachtce. (11313)

### Czteropiętrowy

dom dochód 18.000. Cena 145.000 wplaty 85.000. Trzypiętrowy komfortowy dochód 9.300. Cena 85.000 wplaty 55.000. Trzypiętrowy dochód 7.000. Cena 52.000 wplaty 30.000. Piękną wille 25-30.000. Wiadomość Sochacki, Batorego 3, wejście Zaulek. (17408)

#### Zamienie

eleg. 6-cio osobowe mało używane z wszystkimi, nowościami wyposażony otwarty samochód na dobrą hipotekę lub inne przedmioty „wartościowe“. Oferty pod „Zamiana“ filja. (11366)

#### Dom

dochodowy w mieście powiatowym, z dobrze prosperującą piekarnią sprzedam. Oferty Dzień. Bydg. Toruń pod „Dom“. (17423)

#### Sprzedam

ładny dom piętrowy, dochodowy, duży ogród, inspeka. Wiadomość Sochacki, Batorego 3, wejście Zaulek. (17406)

#### Parcela

duża Grunwaldzka koło zaparku Sochacki, Batorego 3, wejście Zaulek.

#### Skład

z urządzeniem przy ul. Gdańskiej sprzedam. Wiadomość Świętojańska 2, skład. (11296)

#### Interes

rzeźnicki sprzedam zaraz dobrze zaprowadzony, w najlepszym punkcie miasta, z kompletnym urządzeniem, istniejący od lat 40 z powodu zmian li tylko z faksunków rodzimych. A. Poznański, mistrz rzeźnicki, Grudziądz, Wybickiego 44, tel. 73. (17412)

#### Plac

budowlany dobrze położony na Jachcicach blisko dworca, elektrowni, na ulicy Saperów, Średnia na sprzedaż. Zgł. Gdańska 85, parter lewo od 8-9-tej przedpołudniem i 7-8-mej wieczorem.

#### Place

budowlane na sprzedaż. Piękna 34. (17339)

#### Plac

budowlany 1727 m<sup>2</sup>, frontu 31,40 m. do sprzedania. Wiadomość ul. Gdańska nr. 108. (17396)

#### Skład

z mieszkaniem tanio na sprzedaż. Gdzie, wskaże filja Dz. Bydg. (11370)

#### 5 pomp

do wody tanio sprzedam. Nowak, Grunwaldzka 83.

#### Rower

męski sprzedam tanio. Nakielska 4, m. 1. 17362

#### Motor

benzynowy, 5 konny, wremontowany sprzedam warsztat „Samostarter“ Kościuszki 11. (11313)

#### Dobry

koń tanio na sprzedaż. Długa 11. (17342)

#### Tanio

sprzedaje liny druciane, szyny budowlane, koła transmisyjne, rury, blachy gwoździe, wszelkie użytkowe żelazo. Składnica Starego Żelaza. Marsz. Focha 34. (17372)

#### Akumulatory

60 ogniw 110 volt, motor ropowy 35 P. S. i 16 P. S., pompy ręczne i naciśkowe do kotłów sprzedam. Ślusarnia, Gdańska 127.

#### Jadalne

dębowa mało używana korzystnie sprzedam. Plac Piastowski 4, Wróblewska. 12320

#### Maszynę

do pisania „Urania“ w bardzo dobrym stanie sprzedam. Gdańska 71, m. 3.

#### Rower

męski, nowy, pierwszorzędnej marki, zamienie na odpowiedni damski, wzgl. sprzedam. Nowy Rynek 5, II p. od 16-tej do 19-tej. (11288)

### Garnitur

parowy w dobrym stanie, sprzedam tanio, pojedynczo lub w komplecie za przystępną cenę 4.500 zł. Stanisław Dłużewski, Wielki Komórsk, powiat Świecie. (17426)

#### Szafy

od 20-50 zł., maszyny do szycia, damskie, męskie, także maszyna do pisania „Mignom“. Pokój męski ewentl., zamiana na pianino. J. Kuberek, Sniadeckich róg Pomorskiej. (17410)

#### Bryczkę

i śrutownik sprzedam. Brzozowa 66, Hiller. (11324)

#### Sprzedam

maszynę do szycia 150 zł. Fredry 8, m. 1. (11350)

#### Owoca

17392  
sprzeda. Senatorska 39.

#### Samochód

3 osobowy tanio sprzedam lub zamienie na motocykl. Sw. Jańska nr. 12 skład. 11322

#### Nowocześnie

urządzenie składu kapeluszy i towarów krótkich prawie nowe, korzystnie zaraz sprzedam. Nowakowski, Gołańcz. (17441)

#### Jadalnie

sypialnie, różne meble tanio sprzedam. Trzeciego Maja 10. (11289)

### Kupię

lokarnię w dobrym stanie od 2 mtr. L. Tomczak, Ogorzeli, pow. Chojnic. (17305)

#### Rower

używany kupię. Oferty pod „Rower“ filja. (11351)

#### Odbiorców

(17414)  
poszukuję, mam 4 ctr. świeżego masła tygodniowo. Zgł. Dzień. Bydg. Toruń „Masło“.

### LEKcje

#### Fortepjan

do ćwiczeń. Chrobrego 23 mieszk. 7. (11299)

#### Tanio

(17352)  
udziałem lekcji robót ręcznych wszelkiego rodzaju dla dziewcząt zaraz. Wiad. Gołębia 66, m. 2.

#### Lekcji

gry na cytrze udziela Schnaubelt, ul. Chrobrego 5, m. 2. 11323

#### Przygotowuję

eksternów do matury. Klasa trzy miesiące. Zgł. „Korepetytor“ filja Dziennika. (17405)

#### Kursy

kroju krawieckiego męskiego, damskiego, bieliźniany. St. Lewandowski. Gdańska 139. (17403)

# BALTA

Baterje  
Anodówki  
„Liliput“  
Ogniwa



POZNAŃ 17433

#### Stoły

łóżka z szperalem, szafy, sprzedam tanio Grunwaldzka 36, Stolarnia. (17442)

#### Salon

do brze utrzymany kozy stnie sprzedam. Krasieńskiego 11. (11367)

#### Pianino

czarne dobre sprzedam Sw. Trójcy 30, m. 1. (17380)

#### Duże

kozy mleczne sprzedam. Rupienica, Cmentarna 10.

#### Sprzedam

krowy, wóz, inne rzeczy Oplawiec 24. (17367)

#### Bernardyna

(17359)  
4 miesięcznego sprzedam tanio. Wiatrakowa 16, m. 4.

#### Sprzedam

wilczyce. Wiadomość w filji. (11339)

#### Cebula

dobra, zdrowa i sucha, sprzedaje korzystnie. E. Goertz, Dragasz przy Grudziądzu, tel. 476. (17424)

#### Rower

(17460)  
damski tanio. Wróblewski, Plac Piastowski 4.

#### Sprzedam

tanio rolwóz W. Kledzik, Grunwaldzka 95. (17447)

#### Pianino

koncertowe, niemieckie, mało używane za bezcen sprzedam. Król. Jadwigi nr. 10, parter lewo. (17420)

### KUPNA

#### Bacznosci!

Domów, will dla poważnych reflektentów poszukuje. Wplata 40.000-100.000. Zgł. Dworcowa 24, I p., tel. 776. (17409)

### Czeladnik

szewski potrzebny. Adres w Dzienniku. (17374)

#### Młody

pomocnik krawiecki może się zgłosić. Gdzie wskaże Dzień. Bydg. (17427)

#### Postugaczka

potrzebna. Gdańska 22, m. 8. (11398)

#### Uczennice

(17443)  
do szycia i kroju przyjmę. Nauka rzetelna, Misiewiczówna, Sienkiewicza 15.

#### Maszynistka

do kancelarii adwokackiej. Mostowa 4, II od 17-19. 11369

#### Pomocnik

(11332)  
fryzjerski i uczeń potrzebni Hetmańska 8.

#### Dekorator

uczeń potrzebny Styglic, Kościelna 10. (17348)

#### Uczeń

(11352)  
potrzebny zaraz. Mistrz fryzjerski, Sniadeckich 51.

#### Dziewczyna

do kuchni i pracy domowej potrzebna od 15. IX. Restauracja, Artura Grotgera 1. (17370)

#### Służąca

z samodzielnie gotowaniem potrzebna, zgłaszać się z długoletnimi świadectwami. Szczecińska 3, skład kolonialny. (11328)

#### Ucznia

krawieckiego poszukuje. Adres wskaże Dz. (11329)

#### Poszukuje

uczniwej służącej Toruńska 31, m. 2. (17398)

### POSADY POSZUKUJA

#### Poszukuje

posady jako kucharka do restauracji lub prywatnie. Of. do Dzień. pod „Kucharka“. (17376)

#### Panienska

uczniwa do interesu kolonialnego, zaraz potrzebna. Zgłoszenia Marsz. Focha 28. (17366)

#### Bona

(17397)  
frelbanka władająca językiem polskim i niemiec, z dobrimi świadectwami szuka posady. Pod „M.N.“

#### Gospośnia

młoda szuka posady u samotnego pana w miejscu, z dobrem poleceniem. Zgł. do Dz. Bydg. pod „Zaufana G.“ (17341)

#### Inteligentna

młoda wdowa szuka zajęcia, najchętniej u pana. Zarządza gospodarstwem domowym. Adres filja Dzień. „A. Z.“ (11300)

#### Ślusarz

poszukuje jakiegokolwiek pracy, kaucję może dać. Miejscowość obojętna. Of. pod „K. P.“ (17346)

#### Osoba

(17399)  
prosi o jakiegokolwiek pracę, sprzątanie biura lub posługę. Zgł. do Dziennika pod „Pilna“.

#### Centrum

Bydgoszczy ładny lokal syturowany na restauracji kawiarni handlu, lub biura zaraz wynajmę. Jagiellońska 7. (11373)

#### Inteligentna

panienka, dobrego domu, skromnych wymagań, szuka jakiegokolwiek posady na wyjazd do dzieci, lub wyręczenia pani domu. Oferty Dzień. Bydg. Toruń pod „Inteligentna“. (17422)

### DZIERZAWY

#### Skład

wynajmę tanio. Długa 5, gospodarz. (17386)

#### Skład

z mieszkaniem do wynajęcia. Ul. Niecała 29, Jachtce. (11384)

#### Stolarnię

i składnię ma do wydzierżawienia Pomorska 56, telefon 1302. (11387)

### Ublkacje

na warsztat wydzierżawię. Hetmańska 26. (11329)

#### Restauracja

wycieczkową, koło miasta Grudziądza oddam z powodu choroby na dalszą dzierżawę. Warunek objęcia, odkupienia sprzętów i umeblowanie restauracyjnej. Koncesja zapewniona. Of. Dzień. Bydg. Grudziądź pod „Ugoda“ (17425)

#### Wydzierżawie

rzeźnictwo, dwa pokoje kuchnia, warsztat, stajnia. Grunwaldzka 148. (17383)

#### Ublkacje

na wszystko nadająca się do wynajęcia. Zygmunta Augusta 26, Gospodarz. (11383)

#### Wydzierżawie

gospodarstwo, Pułaskiego 33. (17404)

#### Mieszkanie

dwupokojowe za pożyczkę. Adres Dziennik. (17449)

### MIESZKANIA

#### Oddaje

3 pokojowe mieszkanie z meblami. Królowej Jadwigi 29, m. 8. (11372)

#### Wydzierżawie

mały próżny pokój. Cieszkowskiego 6, właścicielka. (11335)

#### 6-cio

wzgl. 5-cio pokojowe nowoczesne mieszkanie z centralnym ogrzewaniem, w najelegantszej dzielnicy miasta, od 1 października do wynajęcia. Zgłoszenia pod „G. C. 200“ Dzień. Dworcowa. (11378)

#### 4 pokojowe

(11333)  
mieszkanie do wynajęcia. Świętojańska 16, kolonialka.

#### Roczny

czynsz z góry za domek z ogrodem. „Wiol“, Marsz. Focha 16. (11386)

#### Willa

5-pokojowa na Bielawkach zaraz do wynajęcia. Zgł. Pomorska 10, parter. (11362)

#### Komfortowe

(17389)  
ładne mieszkanie i dobry procent dam wypożyczającemu 5-7000 na hipotekę dużej kamienicy. Oferty Dziennika „2600“.

#### Mieszkanie

5-6 pokojowe komfortowe narożnik Gdańskiej Dworcowej, nadające się dla lekarza do wynajęcia. Zgłoszenia Dworcowa 2, I gospodarz. (11338)

#### Pokój

kuchnię, pokój oddzielny dla dwóch osób. Ugory nr. 40, Gospodarz. (17394)

#### Mieszkanie

6-cio pokojowe w centrum miasta do wynajęcia. Wiadomość Księgarnia Gł



**UWAGA!**  
**Znaczna zniżka naszych cen czekoladowych!**

Czekolada Blok . . . 50 gram zł <b>0.30</b>	Chocolat de Maison . 500 gram zł <b>2.75</b>	Czekolada Marcepanowa 300 gram zł <b>2.00</b>
„ „ . . . 80 „ „ <b>0.40</b>	Czekolada Deserowa . 3 tabl. „ <b>1.00</b>	„ „ „ „ 300 „ „ <b>2.00</b>
„ „ . . . 250 „ „ <b>1.15</b>	„ Mleczna . 100 gram „ <b>0.85</b>	Łom czekoladowy . . 100 „ „ <b>0.45</b>
„ „ . . . 500 „ „ <b>2.20</b>	„ orzech. . 100 „ „ <b>0.75</b>	Łom czekolad. orzech. 100 „ „ <b>0.65</b>
Chocolat de Maison . 100 „ „ <b>0.60</b>	„ „ . 200 „ „ <b>1.50</b>	Preszek kakaowy 12,5 Dkg. „ „ <b>0.60</b>
„ „ . 200 „ „ <b>1.20</b>	„ Krem. sort. 100 „ „ <b>0.60</b>	Codz. świeże konfit. i czekoladki

Czekolady „Lukullus“ są tylko prawdziwe w naszych oryginalnych opakowaniach firmowych. **Przestrzegamy przed naśladowcami!** Wszystkie artykuły są do nabycia po cenach oryginalnych w naszych składach w Bydgoszczy, Chełmie, Grudziądzu, Tczewie, Gdyni, Inowrocławiu i Gnieźnie oraz we wszystkich składach kolonialnych i specjalnych branży czekoladowej.

**„LUKULLUS“**  
Fabryka cukrów i czekolady  
Bydgoszcz, Poznańska 16, tel. 1670.

**W Szkole Zawod. Żeńskiej w Bydgoszczy, Gdańska 119**

- odbędą się kursy:
1. Dwutygodniowy kurs konserw. Początek 15-go września br. (17177)
  2. Czterotygodniowy kurs pieczenia ciast i tortów. Początek 1 października br.
  3. Dwumiesięczny kurs wieczorny got. praktycznego. Początek 1 października br.
- Warunki bardzo dogodne. Zgłoszenia przyjmuje się codziennie od 11—13.

**Wróciłam**  
**M. Thiemé**  
lekarz-dentysta  
ul. Libelta nr. 14  
Telefon 541. (11298)

**TELEGRAM! Tylko 20 dni w Bydgoszczy!!!**

**Wilma de Turay.**  
Światowej sławy polskiej jasnowidzącej medium. Nie można owe medium porównać do najrozmaitszych szarlatanów i oszustów. Wilma de Turay, która przez swoje fenomenalne zdolności w czasie podróży po całej Europie, uznana została przez licznych profesorów uniw. i pp. lekarzy. Jej zdolności jasnowidzenia wprowadzają każdego w podziw. Wilma de Turay widzi w trasie hipnotycznym przeszłość, teraźniejszość i przyszłość każdego człowieka, stawia zadziwiającą precyzję, diagnozę o chorobach, odsłania tajemnicę o stanie duchowym człowieka. Fotografia lub wręcz pismo osoby, wystarczy do seansów. Przed jej duchowym okiem przebiega cały życiorys tej osoby, w najwcześniejszej przyszłości. Ze stron naukowych polskich profesorów, którzy poświęcili swój czas p. de Turay prof. uniw. Jagiell. Lud. Skoczylas w Krakowie, Dr. Ogilński, Dr. praw. Chojnowski w Warszawie, Jan Kiepiura mistrz Polski, Ładysław Kiepiura, prof. Wyrski w Łodzi, prof. St. Frydberg w Warszawie, prof. Zająk w Krakowie. Godz. przyjęć od 10—12 i od 4—6,30 w (mieszkanie) Bydgoszcz, ul. Król. Jadwigi nr. 13 m. 6, II ptr., w niedziele godziny przyjęć od godziny 4—6,30. Eksperymentator dyplomowany grafolog J. Karten. Dyskrecja zapewniona. (18914)

**Wróciłam**

**Lekarz-dentysta A. Różycki**

były kierownik oddziału technicznego Kasy Chorych w Bydgoszczy  
przyjmuje  
**przy ul. Dworcowej nr. 2.**

Leczenie zębów i chorób jamy ustnej oraz wyk. wszelkie roboty techn.-dentystyczne jak: korony, złote zęby, mostki i t.d.

Dla członków Kasy Chorych podług cenników Kasy Chorych  
Godziny przyjęć 10—1, 4—7. (17338)

**Dla Pań! Dla Pań!**

Wznowiliśmy dział sukien  
**Dzisiaj, w niedzielę i poniedziałek**  
wystawiamy nasze modele

Prosimy zwiedzić wystawy.

**DOM TOWAROWY**  
**Bracia Mateccy**  
BYDGOSZCZ  
STARY RYNEK 23 1/2  
17428

**Wyciąć! Zachować!**

**1.000 dolarów nagrody**

otrzyma ten kto nie wie, że tylko pralnia „Walerja“ czyści  
**Najtaniej - Najszybciej - Najczyszej**  
Suknie Garnitury Palta  
oraz

**Pierze wszelką bieliznę**

Bezkonkurencyjne śnieżne wykonanie!!!  
**Ceny 50% zniżone!**

Koszule męs. od 0,60 Kolnierze à 0,20

Każdy elegancki Pan i wytworna Pani, którzy dbają o swoją garderobę i bieliznę, oddają takową tylko do renomowanej najtańszej i jedynej warszawskiej pralni

**w Bydgoszczy, ul. Gdańska 68**  
obok Elisyjum po firmę

**„WALERJA“**

**Nowoczesne farbowanie włosów**  
przez zwykłe mycie  
**Orient-Henna-Shampooem**  
10 kolorów

od jasnego blond do czarnego, w tem modne kolory: złoto blond, tycjan i mahoń. **Wszędzie do nabycia.** Kto chce mieć piękne włosy, niech nadeśle 2— zł w znaczkach i poda kolor.

Gen. Przedst. na Polskę (13102)  
**FR. BOGACZ, BYDGOSZCZ, Dworcowa 14.**  
Do trwałości farbowania brwi i rzęs polecam „Maja“ do odbarwienia lub pojaśnienia włosów „Rose Henna“

**Skład Gorsetów „Imperial“**

Bydgoszcz Gdańska 16  
Specjalność: (14374)  
Wykonanie gorsetów i binstonoszy podług miary.  
Czyszczenie gorsetów i reperacje dobrze i tanio.

**Miód pszczołowy lipcowy.** Tegoroczny świeży pod gwar. z najlep. pasiek Podolskich brutto w blaszankach po cenie 5 kg. zł 9, 10 kg. zł 17, 30 kg. zł 44, 60 kg. zł 83, wraz opak. i opłatą pocztową lub koleją wysyła za zaliczką **I. Winokur, Tarnopol nr. 62**

**ZNA PANI JUŻ ZAŁEŻY NASZYCH PRZODUJĄCYCH GATUNKÓW OCTU?**

**Fermenta**  
OCET  
Nr. 6 NATURALNY DLA WSZYSTKICH WINNY DLA WYKNIJNEJ KUCHNI I DO ZAPRAW



Przed użyciem — Po użyciu.  
**Krem i mydło „Kosmos“**  
usuwa pod gwarancją  
złote plamy, przyszcze, wagner, jak i wszelkie nieczystości cery (13561)  
Krem 2.50 i 4.50 zł., mydło 1.50.  
Do nabycia tylko w firmie „Kosmos“ Drogerja i Perfumerja J. Gluma, Dworcowa 55.

Generalną reprezentację naszej firmy na województwa Poznańskie i Pomorskie objął z dniem 1 września 1932 r.

**p. Józef Samborski**  
POZNAŃ, ul. Sew. Mielżyńskiego nr. 4  
Telefon 28-48.

Z ramienia naszej reprezentacji zlecenia przyjmować będą pp.:

**Fraaniszek Antczak**, Poznań, ul. Św. Wojciecha 1, w woj. Poznańskim oraz  
**Jan Lexandrowicz**, Bydgoszcz, ul. Lipowa nr. 10, w województwie Pomorskiem (17250)

**BRANKA** Fabr. Cukrów, Czekolady i Kakao  
Spółka Akcyjna we Lwowie.  
Rok założenia 1882.

Czyścimy wszelkiego rodzaju zboże do siewu na znanej maszynie  
**„NOWOSIEW“**  
po cenie bardzo przystępnej.  
Polecamy łaskawie uwadze nasze **Śrutowniki — Nawozy sztuczne — Zboża do siewu — Makuchy — Śruty.**  
**„Rolnik w Bydgoszczy“**  
Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa z ogan. odpow. (17310)

**Ważne dla Automobilistów**

Celem zmniejszenia zbyt wielkich zapasów **CZĘŚCI ZAMIENNYCH**

dostarczamy oryginalne części dla samochodów

**FIAT** (17273)  
niżej cen fabrycznych

Dla samochodów  
MINERWA, CHEVROLET, OPEL, CHENARD, WALCKER, CHRYSLER I INNYCH  
oraz **WSZELKIE PRZYBORY najtaniej.**

Polecamy chlubnie znaną fabrykę karoserji, warsztaty mechaniczne do naprawy wszelkich samochodów oraz bardzo obszerne **GARAŻE.**

**BRZESKIAUTO SP. AKC.**  
Poznań  
ul. Dąbrowskiego 29. Telefon 63-23, 63-65

Wielki wybór samochodów najnowszych modeli oraz — używanych do wszelkich celów.

**Wielki TANIÓ** Wybór  
Z własnej pracowni eleganckie płaszcze damskie i dziecięce, kapelusze i sukienki, ubrania i spodnie na miarę i gotowe.  
**BYDGOSZCZ, ul. Długa 10.**

Tylko  
**KALIKLORA**  
pasta do zębów spełni  
**życzenie Twych zębów.**  
Laborat. „Kosma“ Poznań  
16932

**Sensacyjna praktyczna nowość!**  
**ONDULACYJNY**

GRZEBIEŃ stwarzający podwójnie falistą ondulację



ONDULUJE krótkie i długie włosy, bez karbowek, szpilek, lub innych pomocniczych środków, lecz naturalną drogą przez zwykłe czesanie.  
Solidny i trwały, służyć może kilka lat. Niezbędny dla pań i panów. Dużo zaoszczędzicie, nie wydając na fryzjera, mając przytem zawsze ładnie ondulowane włosy. Wysyłamy za zaliczeniem pocztowym.  
Prosimy zamawiać zaraz.

**„KADEWU“**  
ŁÓDŹ,  
Skrz. pocztowa 405. Oddział 12, (16930)

Dla zaprowadzenia oddajemy 10,000 ondulacyjnych grzebieli po cenie reklamowej  
**2 zł.**  
za sztukę.

**Instytut naukowy „STUDJUM“**  
(przedtem „MATURA“)

Kraków, ulica Batorego nr. 15 (rok. zał. 1917)  
**Największy i najlepszy w Polsce!!!**

Kursa gimnazjalne w zakr. klas 4—6 oraz do matury gimnazjalnej i semin. naucz. — Nauka zbiorowa, indywidualna i korespondencyjna słynną **metodą „Globus“**, jedyną w Polsce gwarantującą skuteczność pracy. Najwyższy proc. pomyślnych egzaminów. 2 dyktorów i 20 profesorów państwowych o znanych nazwiskach. Prospekt i odpisy podziękowań bezpłatnie.  
UWAGA: Wpisujemy się w dnach najbliższych jeszcze **wyjątkowo zniżka 30—50%** (pojem pełna opłata).

**Sport samochodowy.**

— Czy pan, panie doktorze nie uważa, że sport samochodowy jest szkodliwy?  
— Zwłaszcza dla przechodniów — tak.

Ceny ogłoszeń: 25 gr. za wiersz milimetryowy na stronie 7-linowej szerokości 38 mm. Za reklamy na stronie przed ogłoszeniami 70 gr., w tekście na drugiej i trzeciej stronie 1,20 zł, na dalszych stronach 1,00 zł. za milim. i lam., szer. 67 mm. Drobne ogłoszenia słowo tytułowe 25 gr., każde dalsze 15 gr.; dla poszukujących pracy oraz na nekrologi 20% zniżki. Większe ogłoszenia, zamieszczone wśród drobnych 50% drożej jak w zwykłym dziale ogłoszeniowym. Przy powtórzeniu ogłoszeń o tym samym tekście udziela się rabatu. Przy konkursach i dochodzeniach sądowych wszelkie rabaty upadają. — Ogłoszenia zagraniczne 25% dopłaty. — Ogłoszenia skomplikowane oraz z zastrzeżeniem miejsca o 20% drożej. Za terminowe umieszczenie i przepisane miejsce administracja nie odpowiada. — Miejsce płatności: Bydgoszcz. — Konta bankowe: Bank Związku Spółek Zarobkowych, Bank Ludowy. Konto czekowe: P. K. O. 203713 Poznań.